

# สายการบิน และโรงแรม เล่ม 1



พี่เยาวลักษณ์ขอขอบพระคุณ คุณสมชาย ฐโนดม ผู้จัดการฝ่ายขายของสายการบิน TWA ที่กรุณาให้เกียรตินำคณะพวกเรา ที่ได้รับเชิญจากสายการบิน TWA ไปทัศนจร อิตาลีและสเปน ดูแลพวกเราอย่างดีเลิศ



ชุดที่ 3 สายการบินและโรงแรม มีจำนวน 5 เล่ม

## คำนำ

เยาวลักษณ์จัดทำ หนังสือ 39 เล่ม 10 ชุด 9,000 หน้า เพื่อบันทึกการเริ่มต้นอาชีพด้านอุตสาหกรรมท่องเที่ยวที่สหรัฐอเมริกา ปี พ.ศ. 2499 กลับประเทศไทย ในปี พ.ศ. 2500 ถึงปัจจุบัน พ.ศ. 2566 เพื่อให้ท่านทั้งหลายได้รับทราบข้อมูลเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยวที่เกิดขึ้นมาจากประชาชนชาวไทยทั่วประเทศ รวมทั้งภาครัฐ และชาวต่างชาติทั่วโลก ที่ได้เดินทางเข้ามาในประเทศไทยเพื่อท่องเที่ยว และธุรกิจต่างๆ ทำให้เกิดมีการสร้างอาชีพเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยวทั่วประเทศไทย ในฐานะที่ผู้เขียนกลับจากสหรัฐอเมริกา ในปี พ.ศ. 2500 บริษัทสายการบิน Trans World Airlines ได้มาเปิดกิจการ มีโอกาสเข้าทำงานที่สายการบิน Trans World Airlines (T.W.A.) 3 ปี สายการบิน T.W.A. ได้ย้ายเส้นทางการบินไปประเทศอื่น เยาวลักษณ์ต้องหางานใหม่และได้งานใหม่เป็นพนักงานที่บริษัทท่องเที่ยว ชื่อ Metropole Travel Service Co. Ltd. เป็นบริษัทขายตั๋วเครื่องบิน ทำวีซ่า จองโรงแรม ทำอยู่ 5 ปีเต็ม จึงได้คิดริเริ่ม จัดทะเบียนเป็นเจ้าของบริษัท ชื่อ โชคดีบริการ เดินทาง (Empress Travel Service Ltd. Part.) ตั้งอยู่บนถนนจักรพรรดิพงษ์ บริษัทเจริญรุ่งเรือง ได้ย้ายมาอยู่ที่ ตึก บี. กริม ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ และเปลี่ยนชื่อ เป็น B. Grimm Travel Center อยู่ที่ถนนกรุงเทพกรีฑา เมื่อได้พิจารณาถึงการทำงานและกิจการมากขึ้น มีความคิดจะมอบกิจการนี้ให้คนรุ่นใหม่ และมีศักยภาพที่พร้อมเพื่อความเจริญก้าวหน้าของบริษัทให้มีศักยภาพการทำงานเพิ่มงาน เพิ่มธุรกิจ เพิ่มพนักงาน จึงมอบบริษัททั้งหมดให้กับ คุณพรศรี วิศวชัยพันธ์ และคุณนิภาพร วิศวชัยพันธ์ รับผิดชอบดำเนินการ เป็นความภูมิใจอย่างยิ่งที่ทั้งสองได้ต่อยอดบริษัทเจริญรุ่งเรืองมีธุรกิจเป็นที่ยอมรับต่อสังคมชาวโลกได้ทำธุรกิจร่วมกับบริษัทต่างประเทศ ปัจจุบันใช้ชื่อ Jet International Travel Co. Ltd. ทำให้ชีวิตมีความสุขสามารถปลดปล่อยหน้าที่การงานทั้งหมด มีความสบายใจเนื่องจากเจ้าของบริษัทนี้รับช่วงไป สามารถสร้างงานรับงาน เกี่ยวกับท่องเที่ยวทั่วโลกอย่างมีประสิทธิภาพปัจจุบันกลุ่มที่รับงานมีกิจการเจริญรุ่งเรืองอย่างมั่นคงเป็นความภาคภูมิใจที่สิ่งศักดิ์สิทธิ์บนสวรรค์คุ้มครองประเทศไทย ประทานพรให้เยาวลักษณ์ มีความเจริญรุ่งเรืองตั้งแต่ ปี 2500 ถึงปัจจุบัน 2566 บริษัททุกแห่งที่เยาวลักษณ์ดำเนินการมาไม่เคยขาดแคลน มีเกียรติ มีชื่อเสียงเป็นที่ยอมรับของชาวโลกในระบบความมั่นคงทางการเงิน นี่คือความเป็นจริงในชีวิตการทำงานของเยาวลักษณ์ ที่บากบั่นบุกเบิก นับเป็นเวลา 67 ปี เต็ม

เยาวลักษณ์ แผงสภา



คุณโสวัจได้รับพระราชทานปริญญาบัตรและเข็มรัฎฐาภิวักษ์ 9 ตุลาคม 2518  
คุณโสวัจได้รับพระราชทาน ปช.1 เมษายน 2525

ข้าพระพุทธเจ้าได้รับ พระมหากรุณาธิคุณ อันล้นพ้น ที่ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ ที่ได้พระราชทาน แก่ พลตรีโสวัจ แฟงสภา และ ข้าพระพุทธเจ้า ขอถวายความจงรักภักดี ตลอดชีวิตจะหาไม่ ตลอดเวลา ข้าพระพุทธเจ้า สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ ที่ได้รับความสุขสมบูรณ์ มีความ ภาคภูมิใจ ที่เกิดมาเป็น คนไทย อยู่ใน แผ่นดินไทย ที่ดีที่สุด ในชีวิตของ ข้าพระพุทธเจ้า ภายใต้ร่มโพธิ์ ร่มไทร ของทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ จึงเป็นความสำนึก ในร่างกายและจิตใจ ที่ได้ ถวายความจงรักภักดี จนตราบ ชีวิตจะหาไม่

ควรมิควรร แล้วแต่จะทรง พระกรุณา โปรดเกล้าฯ

ข้าพระพุทธเจ้า นางเยาวลักษณ์ แฟงสภา

คุณโสวัจเป็นทายาทคนแรกของตระกูล แฟงสภา  
ที่ได้รับโปรดเกล้าฯ พระราชทานยศทหารชั้นนายพล ของตระกูล แฟงสภา



เยาวลักษณ์ได้รับพระราชทาน ปริญญาดุษฎีและเข็มรัฐาภิรักษ์ 26 ตุลาคม 2532

ข้าพระพุทธเจ้าได้รับ พระมหากรุณาธิคุณ อันล้นพ้น ที่ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ ที่ได้พระราชทาน แก่ พลตรีโสวัจ แพงสกา และ ข้าพระพุทธเจ้า ขอถวายความจงรักภักดี ตลอดชีวิตจะหาไม่ ตลอดเวลา ข้าพระพุทธเจ้า สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ ที่ได้รับความสุขสมบูรณ์ มีความ ภาคภูมิใจ ที่เกิดมาเป็น คนไทย อยู่ใน แผ่นดินไทย ที่ดีที่สุด ในชีวิตของ ข้าพระพุทธเจ้า ภายใต้ร่มโพธิ์ ร่มไทร ของทั้งสองพระองค์ และพระบรมราชวงศ์ จึงเป็นความสำนึก ในร่างกายและจิตใจ ที่ได้ ถวายความจงรักภักดี จนตราบ ชีวิตจะหาไม่

ควรมีควร แล้วแต่จะทรง พระกรุณา โปรดเกล้าฯ

ข้าพระพุทธเจ้า นางเยาวลักษณ์ แพงสกา

พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร

และ

สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนีพันปีหลวง และ

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว

ทรงประทับตีกสโมสรเรือใบที่พัทยา

(ภาพขณะทรงประทับทอดพระเนตรการแข่งขันเรือใบ เมื่อวันที่ 25 ก.ค. 2510)



คุณหญิงอารี จุลละทรัพย์ (ภรรยาพลอากาศเอกทวี จุลละทรัพย์) หลังสมเด็จพระนางเจ้าฯ

คุณหญิงโฉมศรี กระจ่างเนตร (ภรรยาพลเรือเอกศิริ กระจ่างเนตร) หม่อมหลวงท่านผู้หญิงมณีรัตน์ บุนนาค

เยาวลักษณ์ แห่งสกา

หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ 25 ก.ค. 2510



ขณะที่สมเด็จพระประทัບอยู่อยาก จะส่ง กกล่อง  
ทางไกลดูพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเรือใบอยู่  
กลางทะเล ผู้ติดตามเห็นยาวลักษณะถือกกล่อง อยู่จึงขอ  
ยิ้มถวายสมเด็จพระคุณไสว์จและยาวลักษณะมีบุญมาก  
ที่ได้มีโอกาสรับใช้ พระองค์เพียงเล็กน้อยถือว่า  
เป็นมงคลชีวิตต่อเราทั้งสองปลื้มใจหาที่สุดมิได้  
พระองค์ท่านประทัບอยู่ดีกสโมสรเรือใบที่พิทยา คุณ  
ไสว์จออกแบบเมื่อ พ.ศ. 25 10 คุณหลวงชาติตระการ  
โกศล ท่านอยู่ในตำแหน่งที่รับผิดชอบขอให้คุณ  
ไสว์จออกแบบดีกนี้ดีดริมทะเล เวลาที่ทุกๆพระองค์  
เสด็จทรงเรือใบ ไว้เป็นที่พักชั่วคราวสำหรับพระองค์  
และผู้ติดตาม ปัจจุบันได้เรือไปหมดแล้ว

คุณโสวัจออกแบบตึกสโมสรเรือใบ พัทยา เมื่อ พ.ศ. 2510  
ปัจจุบันสโมสรเรือใบได้รื้อไปแล้ว



ด้านล่างเป็นภาพปัจจุบัน






**ทิมยกุโก โทตุ มหาราช**  
 ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อมขอเดชะ  
 ข้าพระพุทธเจ้า

---

**B. GRIMM TRAVEL CENTER CO., LTD.**  
 1643/3 New Petchburi Road, Phyathai, Bangkok 10310 Thailand.  
 Tel : 2533198, 2539641 Fax : (662) 2539867, 2560474

เขาวลัษณ์เป็นผู้อำนวยการบริษัท B. Grimm Travel Center Co., Ltd. ถ้ามีโอกาสถวายพระพรต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว (พระบาทสมเด็จพระบรมชนกาธิเบศร มหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร) จะนำลงในหนังสือพิมพ์ต่าง ๆ ด้วยความจงรักภักดี เริ่มทำงาน FRANK'S OF BEVERLY HILLS 326. S. BEVERLY DR. CA 54421 CAL. U.S.A. เมื่อ พ.ศ. 2499 (ค.ศ. 1956) เจ้าของขยายกิจการเปลี่ยนชื่อเป็น FLAMINCO. 1155 S. BEVERLY DR. CA. 41718 กลับกรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2500 (ตลอดเวลาที่ทำงานมีเอกสารเสียหายอย่างถูกต้อง) เข้าทำงาน TWA เมื่อปี พ.ศ. 2500 (ค.ศ. 1957) สายการบิน TWA ขาดทุนหยุดบินเส้นทางกรุงเทพ (ดอนเมือง) (แต่ยังมีสำนักงานในเมืองเพื่อจัดการ เกี่ยวกับเรื่องเอกสารและพนักงานทั้งหมดที่ทำงานใน



ประเทศไทย) พ.ศ. 2504 เยาวลักษณ์ได้เข้าทำงานบริษัท METROPOLE TRAVEL SERVICE ตั้งอยู่บนถนนราชวงศ์ และได้เริ่มลงทุน เป็นเจ้าของ บริษัทใช้ชื่อ EMPRESS TRAVEL SERVICE CO., LTD. ชื่อภาษาไทย บริษัท โชคดีบริการเดินทาง จำกัด ทะเบียนเลขที่ 1040-6086 วันที่ 9 พฤษภาคม 2510 คุณไสวจ เป็นประธาน เยาวลักษณ์ เป็นผู้จัดการ หนังสือรับรองเลขที่ 208/2510 เมื่อวันที่ 20 เมษายน 2510 ได้ขยาย กิจการและไม่เคยปิดกิจการ เพิ่มทุนเปลี่ยนชื่อบริษัทสุดท้าย พ.ศ. 2546 มี หุ้นไม่มากอยู่ที่บริษัท เจ็ท อินเตอร์เนชั่นแนล ทราเวล จำกัด (JET INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.) ปัจจุบันหุ้นส่วนใหญ่คือ คุณพรศรีและคุณนิภาพร วิศวชัยพันธ์ ความประสงค์ที่ลงทุนเปิดกิจการใน อดีต เนื่องจากมีความคิดไปถึงอนาคต เพื่อสามสิ่งรับราชการถึง เกษียณอายุจะได้เข้ามาเป็นประธานของบริษัททุกแห่งที่เปิดกิจการซึ่งเป็น เกียรติ ถ้าอยากทำงานก็มีงานทำ และถ้าไม่ชอบก็ยังดำรงตำแหน่ง ประธานของบริษัท ซึ่งมีเกียรติมีตำแหน่ง จะทำงานต่อทำไป หรือขาย กิจการให้คนอื่นได้ และในชีวิตไม่ประสงค์ที่จะอาศัยบ้านหลวงอยู่ เนื่องจากเป็นคนรักต้นไม้เป็นชีวิต ถ้าเป็นบ้านของเราจะได้ดูแลรักษา ต้นไม้ให้อยู่ไปจนชั่วชีวิตถ้าเกษียณแล้ว มีกิจการก็เป็นผู้ที่มีความสะดวก ในสังคมในหลายๆด้านตลอดชีวิตที่ดำเนินกิจการมา 66 ปี เต็ม ได้ปฏิบัติ ตนด้วยความไม่ประมาทยึดมั่นในคุณธรรมเมตตาธรรมความซื่อสัตย์ต่อ ผู้ร่วมงานตลอดให้ความอบอุ่นดูแลผู้ใต้บังคับบัญชา ชีวิตประสบผลสำเร็จ ได้รับพรจากสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั่วโลกถือว่าชีวิตสมความปรารถนา ในทุกๆ เรื่องตลอดชีวิต ได้มีโอกาสเดินทางไปทั่วโลกหลายครั้งโดยเดินทางอย่าง สะดวกสบาย โดยได้นั่งชั้น 1 ตลอด ทั้งภายในและต่างประเทศเนื่องจาก ได้รับเชิญจากสายการบินและโรงแรมทั่วโลก เพราะเป็นลูกค้า Top Ten ตามเป้าหมายของสายการบิน โรงแรม และกิจการท่องเที่ยวต่างๆ ด้วย



พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว



# ทรงพระเจริญ

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ



ข้าพระพุทธเจ้า

นางเขมอัฒษณ แพ่งธรรมา

ขอถวายความจงรักภักดีและเทิดทูน กับพระองค์ตลอดกาล

มีบุญที่เกิดมาได้มีโอกาสถวายความจงรักภักดีถึง 4 รัชกาล

(พ.ศ.2477-ปัจจุบัน พ.ศ.2566)

สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี เสด็จเป็นประธานในงาน Thai Night in Tokyo ซึ่งจัดโดยสมาคมพม่าไทย ที่เซอรากัน เมอคนวนท์ ๑๔ ธันวาคม ค.ศ. ๑๙๖๖  
คุณเขาวลัดชณ แห่งสภา ทนเกล้าฯ ถวายช่อดอกไม้ รายได้จากงานนี้ จะนำไปเป็นค่าใช้จ่ายในงานเผยแพร่การท่องเที่ยวเมืองไทย ที่กรุงโตเกียว ในบหน้า  
ร.ต.ท. จัตรชัย บุญยะอนันต์ พ.ศ. 2515 (1972)





## หนังสือพิมพ์เดลินิวส์

ฉบับที่ 8510 วันอาทิตย์ที่ 17 ธันวาคม พ.ศ. 2515 ราคา 1 บาท



สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในรัชกาลที่ 7 เสด็จฯ มาเป็นประธานในงาน การกุศล พ.ศ.2519 ที่โรงแรมเชอราตัน กรุงเทพฯ เมื่อคืนวันที่ 15 ธันวาคม 2515 สมาคมพาด้าไทย ได้จัดให้ทีมงาน Thai Night in Tokyo ขึ้น ในการนี้ ร.ต.ท.ฉัตรชัย บุญยะอนันต์ ประธานสมาคมพาด้าไทย พร้อมด้วยคณะกรรมการจัดงาน ได้กราบบังคมทูล เชิญสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในรัชกาลที่ 7 เสด็จฯ มาเป็นประธานในงานด้วย นอกจากนี้ได้มีบุคคลสำคัญในวงการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ธุรกิจนำเที่ยว ธุรกิจโรงแรม สายการบิน ผู้ประกอบการขนส่ง ร้านขายสินค้าพื้นเมือง บริการภัตตาคาร และแขกผู้มีอุปการะคุณรวมทั้งผู้แทนสื่อมวลชน ไปร่วมประมาณ 700 คน งานนี้มีดนตรีและการแสดงจากโรงแรมต่าง ๆ และมีการแจกรางวัล สมนาคุณแก่ผู้ไปร่วมงานกว่า 200 รางวัล การจัดงาน Thai Night in Tokyo ขึ้นครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อที่จะหาเงินรายได้ไปเป็นค่าใช้จ่ายจัดงานเผยแพร่โฆษณาการท่องเที่ยวมาสู่เมืองไทย ที่กรุงโตเกียว ระหว่างที่มีการประชุมใหญ่ประจำปี ครั้งที่ 22 ของสมาคมส่งเสริมการท่องเที่ยวภาคแปซิฟิก (พาด้า) ในเดือนกุมภาพันธ์ ศกนี้ ซึ่งการประชุมดังกล่าวจะมีบุคคลสำคัญในวงการอุตสาหกรรม การท่องเที่ยวจากประเทศในภาคพื้นแปซิฟิกและจากส่วนต่าง ๆ ของโลกมาร่วมประชุมเป็นจำนวนมาก

พระมหากรุณาธิคุณ

สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าฯ ทรง  
มีพระมหากรุณาเสด็จมาพระราชทานดอกไม้เยี่ยมศพ คุณหญิงสวาสดิย์  
ขณะตั้งบำเพ็ญกุศล ณ วัดมกุฏกษัตริยารามราชวรวิหาร  
เมื่อวันพุธที่ 28 กรกฎาคม พ.ศ. 2514 วิญญูณของผู้ตายคงปีติยินดีและซาบซึ้งใน  
พระมหากรุณาธิคุณของใต้ฝ่าพระบาทเป็นที่ยิ่ง



• JAN 72 •



อมเต็ญ่าเอ็ต็ญ่าแอ  
อรรพสิ้ง แอญ่าบ็ลย  
ทุกข็อิตทุกข็อึน  
เอ็ญ่ามฆาตพระแม่เจ็

อ็อ็อรรค  
โศกเศร็  
อ็อ็อ  
อ็อ็อ @าตุร

คัวยเกลาคัวยกระหมอบ

ขอเคช-

ขาพระพุทชเจ็ คณะผู้คักำหนดนัอ ATTA's Talk

พ.ศ.2538-2539

นางเยาวลัษณึ แฟงสภา

อดีตนายกสมาคมไทยธุรกิจท่องเท็ยว 2 สมัย (พ.ศ.2518-2520)

และ (พ.ศ.2529-2531)



สมเด็จพระนางเจ้าสุทิดา พัชรสุธาพิมลลักษณ พระบรมราชินี "พระราชินี" ทรงเยี่ยม  
ชมร้านค้าในพระราชดำริ ทรงมีพระราชเสาวนีย์ให้ผลิตตุ๊กตาวานรทั้ง 18 มงกุฏ  
และทอดพระเนตรการแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ชุดหนุมาน ณ โรงแรมสหหลวง  
ศาลาเฉลิมกรุง เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร

เมื่อวันที่ 25 ธ.ค.63 เวลา 17.28 น.สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี เสด็จพระ  
ราชดำเนินเป็นการส่วนพระองค์ไปทอดพระเนตร ร้าน ๑๐๙ ณ ศูนย์การค้าดิโอลด์  
สยาม พลาซ่า เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร และทอดพระเนตรการแสดงโขน  
เรื่องรามเกียรติ์ ชุดหนุมาน ณ โรงแรมสหหลวงศาลาเฉลิมกรุง เขตพระนคร  
กรุงเทพมหานคร



ครั้งนี้เสด็จพระราชดำเนินถึงศูนย์การค้าดิโอลด์สยาม พลาซ่า ทรงพระดำเนินเข้า  
ภายในศูนย์การค้าทรงเยี่ยมชมร้าน ๑๐๙ ซึ่งตั้งอยู่บนเลขที่ ๑๐๙/๒/๗๖  
พระราชทานพระราชวโรกาสให้นางนฤมล ล้อมทอง ผู้จัดการร้าน ๑๐๙ หนึ่งในศูนย์  
เก่า เข้าฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสินค้าของร้านและ

ทอดพระเนตรสินค้าภายในร้าน โดยร้าน ๑๐๙ เปิดดำเนินการเมื่อ 28 กรกฎาคม พุทธศักราช 2563 เป็นร้านในพระราชดำริพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี โดยคณะกรรมการร้านขอพระราชทานพระบรมราชานุญาต เปิดร้านขึ้นภายในศูนย์การค้าดิโอลด์สยาม บนเลขที่ S ๑๐๙/๒/๗๖ อันเป็นที่มาของชื่อร้าน หนึ่งในศูนย์เก่า เพื่อเพิ่มช่องทางการจำหน่ายสินค้าจากร้านมูลนิธิส่งเสริมศิลปาชีพ ร้านจิตรลดา ให้มีความหลากหลายและเข้าถึงกลุ่มบุคคลต่างๆ มากขึ้น จากนั้น ประทับรถไฟฟ้าเสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาเฉลิมกรุง ทอดพระเนตรการแสดงโขน เรื่องรามเกียรติ์ ชุดหนุมาน ระหว่างเส้นทางเสด็จพระราชดำเนินมีพสกนิกรในพื้นที่ใกล้เคียงต่างมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จเป็นจำนวนมาก ทรงเยี่ยมพระสรวลโบทพระหัตถ์ทักทายราษฎร เมื่อเสด็จฯ ถึงศาลาเฉลิมกรุง นางเยาวลักษณ์ แผงสภา กรรมการบริษัท สหศินีมา จำกัด เฝ้าฯ รับเสด็จ และถวายพวงมาลัย นางนฤมล ล้อมทอง กราบบังคมทูลประวัติของโรงมหรสพหลวงศาลาเฉลิมกรุง ต่อมา เสด็จฯ เข้าโรงมหรสพหลวง ทอดพระเนตรการแสดงโขนเรื่องรามเกียรติ์ ชุดหนุมาน ทั้งหมด 6 องก์ ประกอบด้วย องก์ที่ 1 วานรอ่อนแรงด้วยสาปพระอุมา องก์ที่ 2 ถวายตัวเป็นข้ารับอาสาสืบหนทาง องก์ที่ 3 ล้างสหัสกุมาร องก์ที่ 4 ขุนทหารถมศิลาจับมัจฉาอรทัย องก์ที่ 5 กุมภภัณฑ์พ่ายแพ้วหนุมาน และองก์ที่ 6 ขุนทหารครองพารา



หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ วันที่ 19 มิถุนายน 2526

มูลนิธิสายใจไทย

สมเด็จพระกนิษฐาธิราชเจ้า กรมสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี  
เสด็จลง ณ ศาลาดุสิตาลัย สวนจิตรลดา พระราชทานพระวโรกาสให้คณะบุคคลเข้าเฝ้าฯ

ถวายเงินโดยเสด็จพระราชกุศลสมทบทุนมูลนิธิสายใจไทย

เมื่อวันที่ 17 มิถุนายน พ.ศ.2526



นางเยาวลักษณ์ แผงสภา  
นายกสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว  
กรรมการสมาคมฯ นายปีเตอร์ เซโก้  
นายประภัทร สุทธาเวศ ผู้จัดการ  
สมาคมฯ



ป้าเยาว์ปลาบปลื้มมากที่คุณชาติชาย โฆษะวิสุทธิ นำบุตรสาว น้องแพรว  
 เข้าเฝ้าพระองค์ท่าน เป็นมหามงคลที่สุดแห่งที่สุดในชีวิต  
 ได้รับความเจริญรุ่งเรืองตลอดกาล



21 พฤษภาคม 2552



ภาพบน-แถวหลัง จากขวา ลำดับที่ห้า – เยาวลักษณ์ (ชุดสีเขียว)

ขอพระราชทานพระวโรกาส นำผู้ได้รับการคัดเลือกเป็นบุคคล หน่วยงาน และโครงการดีเด่นของชาติและคณะกรรมการตัดสิน เพื่อรับพระราชทานรางวัลเกียรติบัตรและเข็มเชิดชูเกียรติพระราชทานรางวัลบุคคลดีเด่นของชาติ พ.ศ. 2553 ณ อาคารชัยพัฒนา สวนจิตรลดา



แถวหลัง จากซ้าย ลำดับที่ห้า- เยาวลักษณ์ แห่งสภา

พระราชทานรางวัลบุคคลดีเด่นของชาติ พ.ศ. 2554 ณ ศาลาดุสิตดาลัย สวนจิตรลดา



ภาพบน - เยาวลักษณ์ แก้วหลังคนที่ 2 ขวามือ (เสื้อสีม่วง)

พระราชทานรางวัลบุคคลดีเด่นของชาติ พ.ศ.2555 ณ อาคารชัยพัฒนา สวนจิตรลดา



แถวหลัง จากซ้าย ลำดับที่ห้า - เยาวลักษณ์ แห่งสภา

สมเด็จพระเจ้าอินทนางเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี  
กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี  
พระราชทานพระวโรกาส ให้คณะกรรมการตัดสิน และนักร้องรางวัลชนะเลิศ  
การประกวดขับร้องเพลงไทยประทับใจในอดีตโครงการ  
"ศาลาเฉลิมกรุง สืบสานตำนานเพลง"  
เข้าเฝ้าถวายเงินและรับถ้วยรางวัลพระราชทาน  
เมื่อวันจันทร์ที่ 29 ตุลาคม พ.ศ. 2555  
ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา พระราชวังดุสิต



สมเด็จพระเจ้าอินทวงศ์ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี  
กรมพระศรีสวางควัฒน วรขัตติยราชนารี  
พระราชทานพระวโรกาส ให้คณะกรรมการตัดสิน และนักร้องรางวัลชนะเลิศการประกวดขับ  
ร้องเพลงไทยประทับใจในอดีตโครงการ  
“ศาลาเฉลิมกรุง สืบสานตำนานเพลง”  
เข้าเฝ้าถวายเงินและรับถ้วยรางวัลพระราชทาน  
เมื่อวันอาทิตย์ที่ 7 มิถุนายน 2558 ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา พระราชวังดุสิต







# มหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์ WALAILAK UNIVERSITY

กรุงเทพมหานคร : อาคาร SM TOWER ชั้น 19 เลขที่ 979/45-46 ถนนพหลโยธิน เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400  
โทร. (02) 298-0245-7, 298-0290-3 โทรสาร (02) 298-0289  
นครศรีธรรมราช : ตำบลไทยบุรี อำเภอท่าศาลา จังหวัดนครศรีธรรมราช 80180  
โทร. (075) 521-509 โทรสาร (075) 521-506

ที่ ทม 5222/15

มหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์  
กรุงเทพมหานคร

คำสั่งมหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์

ที่ / 2540

เรื่อง การแต่งตั้งคณะกรรมการจัดทำและพัฒนาหลักสูตรการโรงแรมและการท่องเที่ยว  
สำนักวิชาวิทยาการจัดการ

เพื่อให้การจัดทำและพัฒนาหลักสูตรการโรงแรมและการท่องเที่ยว สำนักวิชา  
วิทยาการจัดการเป็นไปด้วยความเรียบร้อยและเพื่อใช้ในปีการศึกษา 2541 ฉะนั้น อาศัยอำนาจ  
ตามความในมาตรา 24 แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์ พ.ศ. 2535 จึงแต่งตั้ง  
คณะกรรมการจัดทำและพัฒนาหลักสูตรการโรงแรมและการท่องเที่ยว เพื่อทำหน้าที่จัดทำและ  
พัฒนาหลักสูตรดังกล่าว ประกอบด้วยบุคคลดังต่อไปนี้

- |   |                     |
|---|---------------------|
| 1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เลิศพร ภาระสกุล | ประธานกรรมการ       |
| 2. อาจารย์ ม.ร.ว. ไลวัฒนา สวัสดิ์-ชูโต    | กรรมการ             |
| 3. อาจารย์ณรงค์นุช ศรีธนาอนันต์           | กรรมการ             |
| 4. อาจารย์นุชนารถ รัตนสูงวงศ์ชัย          | กรรมการ             |
| 5. คุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา                  | กรรมการ             |
| 6. คุณศุภฤกษ์ สุรางกูร                    | กรรมการ             |
| 7. คุณภราเดช พยัฆวิเชียร                  | กรรมการ             |
| 8. อาจารย์สุกานดา วรพันธุ์พงศ์            | กรรมการและเลขานุการ |
| 9. นางสาววารุณี เบ็ญจศักดิ์               | ผู้ช่วยเลขานุการ    |

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ 31 มกราคม พ.ศ. 2540

(ศาสตราจารย์ ดร. วิจิตร ศรีสอาน)

รักษาการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์

พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี กรมหมื่นสุทธนารีนาถ

เสด็จพระราชดำเนิน มาทรงเป็นประธาน ทรงเข้าร่วมพิธีไหว้ครูและครอบครูโขน-ละคร มูลนิธิศาลาเฉลิมกรุงและสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ ร่วมกันจัดพิธีไหว้ครูและครอบครูโขน-ละคร ขึ้นเมื่อวันพฤหัสบดี ที่ 2 กรกฎาคม 2552 โดยได้รับพระกรุณาธิคุณจาก พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลี กรมหมื่นสุทธนารีนาถเสด็จมาทรงเป็นประธาน และร่วมพิธีไหว้ครูและครอบครูโขน-ละคร โดยมี นายศุภชัย จันท์สุวรรณ ศิลปินแห่งชาติ เป็นประธานผู้ประกอบพิธีไหว้ครูและครอบครูในโอกาสดังกล่าวด้วย



คุณหญิงวรรณ สิริวิวัฒน์ภักดี, ดร. สุวิทย์ เมษินทรีย์ อดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี, อาจารย์จรรมนง แสงวิเชียร ผู้เชี่ยวชาญด้านศิลปวัฒนธรรม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, เยาวลักษณ์

สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพัชรกิติยาภา นเรนทิราเทพยวดี  
กรมหลวงราชสาริณีสิริพัชร มหาวัชรราชธิดา  
เสด็จฯ ทอดพระเนตรการแสดงโขน-ศาลาเฉลิมกรุง ชุตหนุมานชาฎก้าแหง  
เป็นการส่วนพระองค์พร้อมพระสหาย  
เมื่อวันพฤหัสบดีที่ 14 กันยายน พ.ศ. 2549 เวลา 20.0 น.



คุณวิชา วรมาลี, เยาวลักษณ์ แผงสภา และคุณนฤมล ล้อมทอง ถวายพวงมาลา



วันที่ 19 พฤษภาคม 2533

ที่ พิเศษอรท.104/2533

เรื่อง เรียบเชิญรับประทานรางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 (ประเภทรางวัลกิตติมศักดิ์)

เรียน คุณเยาวลักษณ์ แห่งสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายชื่อนักเข้ารับประทานรางวัลฯ

เนื่องจากในวันที่ 1 มิถุนายน 2533 เป็นวาระครบรอบ 3 ปี ของหนังสือพิมพ์อินไซด์ธุรกิจท่องเที่ยว ในโอกาสดังกล่าวคณะกรรมการจัดกิจกรรมประทานรางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 โดยขอประทานพระอนุญาตพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าโสมสวลีพระวรชายาในสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร เชิญพระนามย่อ ส.ส.จ.าภิกลงบนโลรางวัล ทูลเชิญเป็นองค์ประธานและประทานรางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 ทรงประทานพระอนุญาตพิธีประทานรางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 กำหนดในวันที่ 1 มิถุนายน 2533 เวลา 17.00น. ณ โรงแรมเอเซีย ห้องราชเทวี-2 รางวัลกิตติมศักดิ์ 10 รางวัล รางวัลธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น 42 รางวัล

ด้วยคุณเยาวลักษณ์ แห่งสภา เป็นบุคคลที่มีผลงานในการส่งเสริมการท่องเที่ยวดีเด่น คณะกรรมการจึงได้เสนอชื่อเข้ารับประทานรางวัลประเภทกิตติมศักดิ์ในโอกาสนี้ ดังนั้นจึงใคร่ขอเรียนเชิญเข้ารับประทานรางวัลประกาศเกียรติคุณธุรกิจท่องเที่ยวดีเด่น ครั้งที่ 1 ประจำปี 2532 ตามหมายกำหนดการที่แจ้งให้ทราบในข้างต้นในกรณีที่ยินดีเข้ารับประทานรางวัลหรือชดเชยของประการใด กรุณาแจ้งให้ทราบ ภายในวันที่ 24 พฤษภาคม 2533 จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ด้วยความเคารพอย่างสูง



(นายประทีป ชวนอาษา)

ผู้อำนวยการ

ขออนุญาตเรียนชี้แจงประวัติย่อในหนังสือทั้ง 39 เล่ม ที่เยาวลักษณ์เกิดมามีบุญได้มีโอกาสดัดทำหนังสือ 39 เล่มนี้เป็นความภูมิใจที่เกิดมามีบุญที่ได้รับความเมตตากรุณาจากท่านผู้ใหญ่ทั้งหลายให้ความรักความเอ็นดูและให้การสนับสนุนจากเพื่อน ๆ ทั้งมวลที่ร่วมการศึกษาและร่วมงาน มาโดยตลอด เอกสารนี้ คงจะเป็นเครื่องพิสูจน์ได้พอสมควรว่า เยาวลักษณ์ได้มีความตั้งใจ ในการประกอบกิจการงาน มาด้วยความสมบูรณ์แบบพอสมควร

เยาวลักษณ์ได้จัดทำหนังสือทั้งหมด 10 ชุด รวม 39 เล่ม ดังนี้

1. ประวัติคุณไสวจ แพ่งสภา จัดทำรวม 5 เล่ม
2. ประวัติครอบครัวและตระกูล คุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา จัดทำรวม 5 เล่ม
3. สายการบิน-โรงแรม สมาคมต่าง ๆ ในเครือธุรกิจท่องเที่ยวของประเทศ จัดทำรวม 5 เล่ม
4. สมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยว Association of Thai travel agents (ATTA) จัดทำรวม 5 เล่ม
5. องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (อ.ส.ท.) ปัจจุบันเป็นการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ททท. (Tourism Authority of Thailand) (TAT) จัดทำรวม 2 เล่ม
6. ร่วมงานเกี่ยวกับธุรกิจท่องเที่ยว ติดตามเดินทางไปกับคณะฯพณฯ ท่านนายกรัฐมนตรีพลเอกเปรม ติณสูลานนท์, ทั้งในและต่างประเทศ (ตามเอกสารในชุดที่ 6) และ ฯพณฯ ท่านนายกรัฐมนตรี พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ รวมทั้งบุคคลสำคัญในรัฐบาลทุกสมัย จัดทำรวม 1 เล่ม
7. วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร (วปอ.) จัดทำรวม 1 เล่ม
8. งานต่าง ๆ ที่ได้รับการยกย่องและวุฒิบัตรต่าง ๆ ที่ได้รับร่วมงานกับภาครัฐและภาคเอกชน รวมถึงสมาคมต่าง ๆ ทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ งานสำคัญระดับประเทศ จัดทำรวม 5 เล่ม
9. ตารางปี หลักฐานเอกสารที่นำมาลงท่านผู้อ่านสามารถนำไปเพิ่มทักษะ หรือ ใช้ประกอบกับงานต่าง ๆ ที่ดำเนินการอยู่ จัดทำรวม 5 เล่ม
10. วารสาร และนิตยสาร ต่าง ๆ ที่ได้ตีพิมพ์ เพื่อสามารถเสริมทักษะทั้งในปัจจุบันและอนาคต เพื่อชี้แนะแนวทางให้กับเยาวชนรุ่นต่อไป จัดทำรวม 5 เล่ม

การจัดทำหนังสือดังกล่าว มิได้รับกวนเงินของท่านผู้ใด ด้วยเหตุผล คือ กำเนิดอาชีพธุรกิจท่องเที่ยวทางภาคเอกชน เริ่มทำกิจการค้าอย่างจริงจัง เมื่อ พ.ศ. 2500 หลังจากนั้นทางรัฐบาลได้ให้ความสำคัญ จึงมี องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยว ในปี พ.ศ. 2502 โลกปัจจุบันคนสมัยใหม่อาจจะไม่ทราบว่าระบบการทำงานในอดีต ซึ่งต้องยอมรับว่าโลกนี้หากไม่มีคนเขียนหรือบันทึกในสิ่งที่สามารถดำเนินชีวิต ประกอบอาชีพเพื่อความเจริญต่อไปในอนาคต คนรุ่นใหม่ก็คงไม่ทราบความเป็นมา เพราะไม่มีข้อมูลหรือ นำมาดำเนินกิจการต่อไป โลกเรา นี้ เราต้องอยู่ด้วยการ ผสมผสานในทุก ๆ สิ่งที่ดี ควรจะนำมาประยุกต์ใช้ เอกสารที่จัดทำทั้ง 10 ชุด มิได้ มอบให้บุคคลทั่วไป ตั้งใจที่จะมอบให้ห้องสมุดมหาวิทยาลัย และสถานศึกษาต่าง ๆ กระทรวงต่าง ๆ ที่อยู่ในการดูแลของรัฐบาล บริษัทใหญ่ ๆ ที่ประกอบการค้าเพื่อ ท่านผู้บริหารจะนำไปอ่านอย่างน้อยท่านอาจจะนำไปใช้ประโยชน์ได้บ้าง ผู้เขียน ไม่ได้คิดว่าตัวเองเก่ง หรือมีความรอบรู้เกินกว่าท่านผู้ใด แต่มีความคิดที่ถ่ายทอด ชีวิตที่ได้รับทำหน้าที่เกี่ยวกับธุรกิจต่าง ๆ นับเป็นเวลา 70 ปีบริบูรณ์ ในอดีตท่าน ผู้ใหญ่ของบ้านเมืองได้เขียนหนังสือต่าง ๆ แนะนำให้พวกเรา得有โอกาสเรียนรู้ และ สืบสานต่อ จึงทำให้ประเทศชาติเจริญมาทุกวันนี้ หนังสือ 39 เล่มนี้ข้อความส่วน ใหญ่ นำมาจากเอกสารของจริงในทุก ๆ งานจากหน้าที่ที่ได้รับแต่งตั้ง เชื่อเชิญ ร่วมงานมาโดยตลอดเป็นเวลามากกว่า 70 ปี ตามเอกสารที่ทุก ๆ ท่านได้อ่านนำมา จากเรื่องจริงทุกเรื่องรวมทั้งภาพถ่ายต่าง ๆ ตามกาลเวลา เนื้อหาที่เป็นจริง ทุก ๆ หน้าที่ลงในหนังสือที่จัดทำทุกเล่ม มีรายละเอียดอย่างชัดเจน

ขอขอบพระคุณท่านที่ให้เกียรติและเข้าใจในเจตนา และขอภัยในความ ผิดพลาดบางอย่างในหนังสือทั้ง 39 เล่มนี้ เจตนารมณ์ของเนื้อหาในหนังสือทุกเล่มนี้ ให้ท่านผู้อ่านได้นำไปใช้ให้เกิดประโยชน์ในการประกอบธุรกิจต่าง ๆ เพื่อนำพา ประเทศชาติอันเป็นที่รักยิ่ง เพื่อสร้างเศรษฐกิจของชาติให้เจริญรุ่งเรือง ยั่งยืน ตลอด กาล “ท่านผู้มีเกียรติทุกท่านที่นำมาลงในหนังสือชุดนี้คือท่านผู้ได้ให้การสนับสนุน บางท่านก็ได้ดำเนินธุรกิจท่องเที่ยวอย่างมั่นคง จึงถือได้ว่า ประชาชนทั้งประเทศ มี ส่วนส่งเสริม สร้างฐานรากให้กับประเทศ มั่นคงในกิจการธุรกิจท่องเที่ยว มาถึงทุก วันนี้ เยาวลักษ์ณ์มีความมั่นใจว่า ประเทศชาติจะมีความเจริญรุ่งเรืองไปตลอดกาล”



ในเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2501 (ค.ศ.1958) Mr. David Anderson ได้รับเข้าทำงานที่สายการบิน Trans World Airlines ทำให้ชีวิตเจริญรุ่งเรืองมาถึงปัจจุบัน อายุครบ 88 ปี เมื่อ พ.ศ. 2505 (ค.ศ.1962) สายการบิน T.W.A. เปลี่ยนเส้นทางการบินไม่ผ่านกรุงเทพฯ ได้รับความกรุณาจากคุณเกียรติ-คุณนายเจนนี่ ศรีเฟื่องฟู รับเข้าทำงานที่บริษัท Metropole Travel Service Co., Ltd. ตลอดเวลาทำงานทั้งสองและครอบครัว รักและเอ็นดูให้เกียรติมาตลอด

เมื่อ พ.ศ. 2509 (ค.ศ.1966) ได้เรียนชี้แจงพร้อมทั้งเหตุผลที่ขอแยกตัวออกมาตั้งบริษัท เนื่องจากได้มองไปถึงอนาคตเกษียณอายุของสามี ถ้ามีความสามารถพร้อมทั้งมีประสบการณ์น่าจะจะได้มีโอกาสเข้ามารับตำแหน่งหน้าที่ที่มีเกียรติ บริหารงานต่าง ๆ ให้กับบริษัทได้และรู้สึกว่ายังมีลูกน้อง มีเกียรติ ไม่ขาดความว่างเปล่า ดิฉันจึงตั้งใจเปิดบริษัทของตนเองรองรับเพื่อมิให้คุณโสวัจต้องไปพึ่งและอาศัยหรือขอความช่วยเหลือจากผู้อื่น จึงมีความคิดที่จะเปิดบริษัท และค่อยทำค่อยไป ขยายบริษัทให้มั่นคงเพื่อรองรับให้คุณโสวัจเป็นประธาน ซึ่งไม่น่าจะเป็นงานที่หนัก หรืองานรัดตัวจนเกินไป ทำให้ไม่ต้องกังวลในทุกๆ ด้านทั้งนี้การดำเนินกิจการการท่องเที่ยวมีโอกาสเดินทางได้ตลอดโดยใช้สิทธิ์แบบเศรษฐกิจ และได้รับบริการยอดเยี่ยม สะดวกสบายจากสายการบิน

โรงแรม มีคนมาดูแลแต่จ่ายเงินน้อยที่สุด เพราะมีความเชื่อมโยงผูกพันที่ยั่งยืน เปรียบเสมือนญาติสนิทต่างฝ่ายต่างดูแลซึ่งกันและกัน ได้รับความดีที่สุดของประเทศนั้น ๆ นี่คือการปรารถนาที่ก่อตั้งบริษัทเพื่อที่จะให้คุณโล้วจได้ทุกอย่างหลังจากเกษียณทางราชการ การที่แยกตัวมาเปิดบริษัท ก็เป็นส่วนที่ดีให้กับคุณเกียรติ-คุณนายเจนนี่ ทำให้บริษัททั้งสองเพิ่มเครือข่ายและส่งเสริมส่งลูกค้าเพิ่มความมั่นคง ชื่อเสียงและประชาสัมพันธ์ซึ่งกันและกัน ให้บุคคลภายนอกประจักษ์ได้ว่า บริษัทมีชื่อเสียงและมั่นคง กราบขอพระคุณคุณเกียรติ-คุณนายเจนนี่ ที่ให้การสนับสนุนพร้อมทั้งให้สถานที่ตั้งบริษัทอย่างดีอยู่ในสยามสแควร์เป็นเวลาหลายปีได้เปลี่ยนชื่อบริษัท เป็น บริษัท บี.กริม ทราเวล และย้ายบริษัทไปอยู่ ถนนเพชรบุรี ดึกของบริษัทบี.กริม\*\* ผู้ประกอบการอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวยอมรับในการร่วมงานกันครั้งนั้น \*\*ในแต่ละวันเกือบจะเป็นบริษัทมูลนิธิไปแล้ว ด้วยบุญบารมีพระคุ้มครองปกป้องรักษาให้ได้รับความเจริญรุ่งเรือง เกียรติยศชื่อเสียง ทั้งในประเทศและต่างประเทศ เปรียบเสมือนเทวดารักษา มีของใช้ของรับประทานตามที่อยากได้อย่างพอประมาณ ไม่ฟุ้งเฟ้อ เหม่อเหิม หรือลืมหูลืมตาแต่ได้ทุกอย่างที่คิดไว้ลูกค้ามีต่อเนื่องจนปัจจุบันได้หันใหญ่มารับไปดูแลพวกหุ้นส่วนที่รักและนับถือกันอย่างดี ไม่มีสิ่งใดมาทำให้กังวลต้องกราบขอพระคุณสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายที่ได้โปรดคุ้มครอง รักษา ปกป้องชี้แนะ เยาวลักษณ์ตลอดเวลาให้มีความรู้สึกทำแต่สิ่งที่ถูกและรักษาคุณธรรม ความดีได้ตลอดเวลาการที่ดำเนินกิจการทำให้ได้มีโอกาสรู้จักนักธุรกิจ บุคคลที่มีกำลังร่วมลงทุนและร่วมงาน สิ่งที่น่าภูมิใจมากที่สุดที่ได้ช่วยเหลือสามี ญาติ เพื่อนๆ และผู้ร่วมงาน ตลอดจนบรรดาลูกหลานข้าราชการ ห้างร้านต่าง ๆ ที่ต้องการเข้ามาฝึกงานหรือเข้ามาสมัครงาน ปัจจุบันอายุ 88 ปี ยังดำเนินธุรกิจเล็ก ๆ น้อย ๆ เพื่อฝึกสมองและร่างกายให้มีความตื่นตัวอยู่ตลอด รักษาสุขภาพให้อยู่ในสภาพที่แข็งแรง สบายใจ ไม่ขุ่นมัว มีสิ่งใดที่จะช่วยเหลือใครได้ก็ปฏิบัติตามอัธยาศัย ไม่มีความอึดอัดใด ๆ ในความเป็นอยู่แต่ละวัน ดีใจที่สุด ในอดีตได้ทำงานทำหน้าที่และวางแผนเพื่อวันนี้จะได้อยู่ได้อย่างมีความสุขความสบายพอสมควร ไม่ขาดแคลนเรื่องใด ๆ พอมีพออยู่



## ผลที่ได้จากการทำธุรกิจมาโดยตลอด ตั้งแต่พ.ศ.2501 – ณ ปัจจุบัน พ.ศ. 2566

- 1.ครอบครัวสามีเดินทาง ขอความช่วยเหลือทั้งได้รับค่าเดินทางจ่ายน้อยกว่าคนอื่น ได้รับการบริการทุกประเทศอย่างสะดวกสบายเพราะมีเครือข่ายมาดูแลต้อนรับ
- 2.ช่วยฝากงาน หางานให้เพื่อนของเยาวลักษณ์ และเพื่อนของสามี และญาติของสามีช่วยเหลือในการรับรองเกี่ยวกับเรื่องวิชาของสถานทูตต่าง ๆ
- 3.บางรายขอไม่จ่ายค่าตัวเครื่องบินกันซึ่ง ๆ หน้า บริษัทก็ยอมช่วยด้วยความที่หลีกเลี่ยงไม่ได้
- 4.บางรายลูก ๆ ไปเล่นหุ้นขาดทุน เงินทองหมดตัวมาขอยืมเงิน เยาวลักษณ์ได้ช่วยให้พ้นจากการจับกุม
- 5.ช่วยนักศึกษาเข้ามาฝึกงานเป็นจำนวนมาก
- 6.ลูก ๆ หลาน ๆ เพื่อนสามีจบไม่มีงานทำก็มาฝึกงานที่บริษัท เยาวลักษณ์ก็ให้พนักงานดูแลสอนให้ ให้เงินค่าใช้จ่ายด้วยได้ช่วยเหลือพี่น้องสามี เพื่อนฝูง ไม่ต่ำกว่าพัน ๆ คนในหลาย ๆ ด้าน เพราะพวกเราชาวบริษัทท่องเที่ยว สายการบิน โรงแรม ออกปากอะไรมาก็ช่วยกันทันทีทันใจด้วยสัจจะ ได้ช่วยเหลือเกือบทุก ๆ อย่าง รวมทั้งด้านการกุศลต่าง ๆ ตลอดเวลา 65 ปี เต็ม
- 7.การที่ได้ปฏิบัติหน้าที่ต่าง ๆ ทั้งวันทำให้มีสุขภาพที่แข็งแรงคล่องแคล่วว่องไว เนื่องจาก สรีระของร่างกายต้องเคลื่อนไหวจำเป็นต้องใช้สมองในการดำเนินงานวิธีแก้ไข ข้อบกพร่องในที่สุดก็ต้องทำจิตใจให้ยอมรับในสิ่งที่ผิดหวังในด้านการงานหรือชีวิตที่เกิดมาต้องเผชิญเรื่องทั้งดีและไม่ดีแต่ถ้าวันเวลาผ่านไปก็จะทำให้หวนกลับคิดได้ว่าที่ไม่ประสบความสำเร็จในบางเรื่องคือสิ่งศักดิ์สิทธิ์ได้ประทานให้มีเหตุที่เป็นอุปสรรคแต่ในที่สุดก็คือทำให้เกิดความสำเร็จความสุขและสมดังปรารถนาเกินความคาดหมายได้รับผลอย่างดีเลิศขอให้อคิดไว้ว่าอุปสรรคคือความสำเร็จในอนาคตที่สิ่งศักดิ์สิทธิ์อวยพรคุ้มครองให้มีชีวิตที่เจริญรุ่งเรืองไม่ผิดหวังและสมบูรณ์พูนสุข การทำจิตใจให้ยอมรับในทุก ๆ สิ่งที่เกิดขึ้นเป็นเรื่องปกติดีที่สุดในชีวิตอยู่ในธรรมชาติเสมอไม่ว่าในศาสนาในโลกนี้ พยายามที่จะไม่ไปรบกวนท่านผู้ใด ในทุกเรื่องทุกครั้งทีประสบก็มีแต่เรื่องที่ดี ๆ สบายใจ ตลอดกาล

เมื่อ พ.ศ. 2507 ได้รับเชิญไปร่วมงานต้อนรับท่าน เลขาธิการ U.N.ท่านอุยฮุ่นที่ โรงแรมเอราวัณ ไม่เคยคาดคิดว่าหลังจากที่ได้พบท่านเลขาธิการเมื่อ พ.ศ. 2507 ในปี พ.ศ. 2530 ได้มีโอกาสเข้าไปร่วมประชุมอยู่ในสถานที่ ที่มีเกียรติแห่งนี้ ที่ United Nations, New York เมื่อวันที่ 31 ธันวาคม พ.ศ. 2530



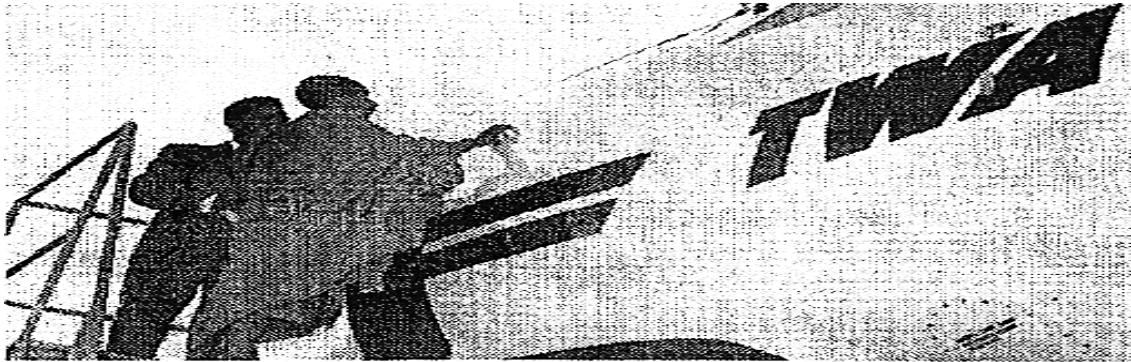
THE BEARER IS REQUIRED TO SHOW THIS PASS ON DEMAND OF AN AUTHORIZED PERSON AT THE UNITED NATIONS HEADQUARTERS, SPECIALIZED AGENCIES, OR OTHER UNITED NATIONS OFFICES AND TO WEAR IT VISIBLY, WHILE ON THE PREMISES. IT MUST BE RETURNED TO THE PASS OFFICE ON EXPIRATION DATE OR ON THE BEARER'S DEPARTURE.

ITS LOSS MUST BE REPORTED IMMEDIATELY TO THE PASS OFFICE.

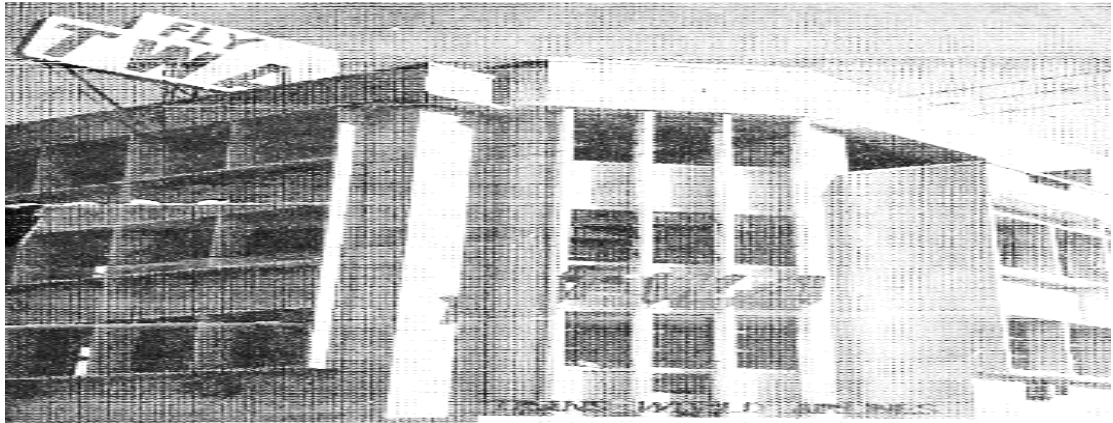
FINDER PLEASE RETURN TO:

UNITED NATIONS HEADQUARTERS  
SECURITY AND SAFETY SERVICE  
NEW YORK, NEW YORK, 10017

เขาวลัษณ์ ขอนำ TWA ขึ้นเป็นลำดับแรกเพื่อเป็นการยกย่อง  
เนื่องจากเป็นสายการบินแรกที่ เขาวลัษณ์ ได้ร่วมทำงาน  
และขอกราบขอบพระคุณ MR. DAVID – MADAME. BETTY ANDERSON  
ที่ได้ให้โอกาสรับเข้าทำงาน ทำให้ชีวิตเจริญรุ่งเรืองมาตลอดมา  
(ปิดเล่มหนังสือในปี พ.ศ. 2566)



THE INAUGURAL SUPER G IS BLESSED AT DON MUANG AIRPORT BY A BUDDHIST PRIEST, assisted by sales representative Nai Suvit Dejakaisaya. The blessing involves the placing of seven sacred marks in pyramid shape on the side of the aircraft. The sacred marks also were placed at the passenger entrance to the aircraft and at the cockpit door. It is believed this is the first commercial aircraft so blessed at Don Muang.



สำนักงาน Trans World Airlines (T.W.A.) บนถนนสุริวงค์ มุมของ ถนนพัฒนาพงศ์  
ในอดีตเป็นสายการบินที่ไ้่มาก ใครๆก็อยากเข้าไปทำงานให้บริษัทนี้ เงินเดือนดี เป็น  
สายการบินของมหาเศรษฐี สหรัฐอเมริกา Mr. Howard Hughes เป็นเจ้าของสายการบิน  
T.W.A. ตลอดชีวิตเขาวลัษณ์ไม่เคยลืมบุญคุณสายการบินนี้ เนื่องจากได้เริ่มต้นทำงาน  
เป็นแห่งแรกในประเทศไทย เมื่อ พ.ศ. 2500 หลังจากทีกลับจากการศึกษาที่  
สหรัฐอเมริกา ได้ทำงานในบริษัทนี้ เจริญรุ่งเรืองมาโดยตลอด เป็นบริษัทที่ให้ชีวิตที่เกิด  
มามีโอกาสเติบโตจากธุรกิจการบิน ต่อเนื่องมาเป็นเจ้าของบริษัทท่องเที่ยวถึง ณ  
ปัจจุบัน พ.ศ.2566 ปัจจุบันนี้ได้มอบธุรกิจให้หุ้นส่วนดำเนินการแทน ถือได้ว่าตลอด  
ระยะเวลา 66 ปี ได้เดินทางทั่วโลกปีละหลายครั้ง เป็นประสบการณ์ที่ยอดเยี่ยม

เมื่อวันที่ 3 มิถุนายน 2501 สายการบิน TWA ได้บินมาลงที่สนามบินดอนเมืองเป็นเที่ยวบินปฐมฤกษ์ Mr. David Anderson เป็นผู้อำนวยการประจำภาคพื้น Pacific บริษัทได้เปิดกิจการเมื่อวันที่ 28 มกราคม 2501 ในภาพถ่าย บริษัทได้เชิญคุณอมรา อัสวนนท์ ซึ่งเป็นดารานางของเมืองไทย เป็นผู้คล่องพวงมาลัยให้กับผู้โดยสารทั้งลำที่ลงมาเยาวลักษณ์ แผงสภา ซึ่งยืนข้าง Mr. Anderson เป็นผู้ยื่นพวงมาลัย เป็นที่ปลาบปลื้มต่อผู้โดยสารทุก ๆ ท่าน ในอดีตชาวต่างชาติไม่เคยเห็นพวงมาลัยร้อยสวยงามมีกลิ่นหอม หนังสือเล่มนี้แสดงให้เห็นว่าเยาวลักษณ์ แผงสภา ได้ประกอบธุรกิจร่วมกับสายการบินทุก ๆ แห่งสำคัญที่สุดคือลูกค้าที่มาใช้บริการโดยตลอด ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2501-พ.ศ. 2566 เป็นเวลา 65 ปี และตลอดไป ได้รับการยกย่องจากรางวัลต่าง ๆ ตามความเป็นจริงจากเอกสาร และไม่มีสตรีไทยคนใดที่มีโชคมีโอกาสดังนี้ได้รับความกรุณาจากท่านผู้ใหญ่ เพื่อน ๆ น้อง ๆ สายการบิน โรงแรม บริษัทนำเที่ยวต่าง ๆ ทั่วโลก ธุรกิจทุกอย่างเกี่ยวกับเรื่องท่องเที่ยวได้ร่วมงานกันสร้างชื่อเสียงให้ประเทศไทยเป็นที่รู้จักอย่างกว้างขวางไปทั่วโลก ต้องขอบพระคุณท่านสื่อต่าง ๆ ทุก ๆ ท่านที่มีภาพนำมาลงและข้อความในหนังสือชุดนี้ แม้บางท่านมิได้นำมาลงมิได้ลืมนัดที่จะขอบคุณ คิดถึง เพราะพวกเราได้รับแต่สิ่งที่ดีเลิศจากธุรกิจต่าง ๆ เป็นอย่างดีที่ กรุณาพวกเราทุก ๆ อย่างดียิ่ง

การที่ยกย่องให้สายการบิน TWA ลงด้านหน้าของหนังสือ เนื่องจากได้รับความกรุณาจาก Mr. & Madame Anderson รับเข้าทำงานและสนับสนุนให้ชีวิตเจริญรุ่งเรือง นำความรู้ ความสุขสมบูรณ์มาถึงวันนี้ปี พ.ศ. 2566 จนถึงอนาคตข้างหน้า ถ้าคิดเป็นเงินที่ต้องเสียค่าใช้จ่ายในการที่ได้รับความอนุเคราะห์ต่าง ๆ รวมทั้งบริษัทท่องเที่ยว โรงแรม ซึ่งการเดินทางทุก ๆ ครั้งที่ได้รับเชิญทั้งครอบครัวตลอดระยะเวลา 65 ปีเต็ม เท่ากับได้รางวัลให้กับชีวิตไม่ต่ำกว่าสามร้อยล้านบาท เนื่องจากเดินทางชั้นหนึ่ง โรงแรมชั้นหนึ่ง บริการต่าง ๆ ที่ดีที่สุด ได้พบปะบุคคลสำคัญของโลก ซึ่งไม่สามารถจะตีราคาเป็นทรัพย์สินเงินทองได้นอกจากได้รับชีวิตที่ดี ตลอด 65 ปีเต็ม ได้เดินทางทั่วโลกไม่ต่ำกว่า 600 ครั้ง ทำให้ได้รับความรู้รอบตัวรู้จักผู้คนต่างฐานะที่มีน้ำใจงดงามให้กำลังใจประสานงานประกอบธุรกิจต่าง ๆ ทำให้มีเงินใช้พอเลี้ยงตัวตามความสะดวกทุกครั้งที่ท่านผู้ใหญ่ของสายการบิน TWA มาดูงานที่ประเทศไทย MR. DAVID ANDERSON ได้เชิญเยาวลักษณ์ ร่วมงานตลอดเวลาที่ได้อยู่ในประเทศไทย

วันที่ 3 มิถุนายน พ.ศ. 2501 (ค.ศ.1958)

2 ภาพนี้ คือเครื่องบิน TWA

สายการบิน TWA ได้ลงแตะพื้นแผ่นดินไทยเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์



คุณอมรา อัศวานนท์

เยาวลักษณ์

ทุกครั้งที่ท่านผู้ใหญ่ของสายการบิน TWA มาดูงานที่ประเทศไทย

**MR. DAVID ANDERSON**

มอบหน้าที่ให้เยาวลักษณ์ร่วมงานของบริษัททุกครั้ง



เหตุผลที่นำมาลงเนื่องจาก TWA CLUB 342 ในอดีตเมื่อ40ปี ที่ผ่านมา ถ้าบริษัทใด ๆได้รับเชิญเป็นสมาชิก หมายถึงบริษัทนั้นได้มียอดขายหรือผลงานยอดเยี่ยมให้กับสายการบิน TWA จึงเป็นการแสดงให้เห็นชัดว่า เยาวลักษณ์ ในอดีตคือเป็นหนึ่งในประเทศไทยที่ทำผลงานให้กับสายการบินต่าง ๆ ได้ยกย่องบริษัทที่เยาวลักษณ์บริหาร ได้รยรางวัลทั้งวุฒิบัตริยกย่องรวมทั้งเงินชดเชยที่ได้ทำการขายเกินเป้า เป็นที่ยอมรับจากสำนักงานใหญ่ส่งวุฒิบัตริต่าง ๆชมเชย บุญดี มารดาเยาวลักษณ์เก็บไว้หมด เพราะปลื้มใจมาก ส่วนเยาวลักษณ์ไม่เคยเก็บอะไรไว้ แต่นำเอกสารสำคัญต่าง ๆ มาไว้ในห้องสมุดที่บ้าน จึงสามารถจัดทำหนังสือทั้ง 39 เล่มนี้ มีทั้งภาพถ่ายจากเรื่องจริงของจริง ทุก ๆ หน้าหนังสือที่นำมาลงในชุดนี้ อย่างครบถ้วน

ทำงานกับสายการบิน TWA ครบปี...ทางบริษัทให้สิทธิ์ใช้ตัวเครื่องบินเดินทางไปยุโรป สามารถแวะได้ทุกเมืองที่มีสายการบินของ TWA ในอดีต TWA เป็นสายการบินที่บินใน ยุโรป และข้ามไปถึงสหรัฐอเมริกา ดังนั้น พนักงานของสายการบินสามารถเดินทางถ้าที่ หนึ่งชั้นหนึ่งว่าง พวกเราก็มีสิทธิ์ได้ที่นั่งตลอดสาย และในช่วงนั้นผู้โดยสารชั้นหนึ่งน้อย มาก ที่นั่งจึงเหลือให้พวกเราได้ใช้สิทธิ์เดินทาง แถมยังมีโอกาสได้สิทธิ์พักตามโรงแรม ต่าง ๆ ที่มีข้อตกลงกับสายการบิน จำได้ว่าการเดินทางครั้งนั้นแวะ 6 ประเทศ อยู่ใน โรงแรมอย่างดี ชื่อของมากมาย ใช้เงินไม่ถึง 30,000 บาท ทุกสนามบินที่ไปจะมี เจ้าหน้าที่ของสายการบินมาต้อนรับ และได้รับบริการ มีรถรับ-ส่ง ถึงโรงแรม โดยไม่มี ค่าใช้จ่ายใด ๆ ต้องขอขอบคุณ สายการบิน TWA และเจ้าหน้าที่ ที่ให้ความสะดวกตลอด ทุกการเดินทาง

ถ่ายภาพเมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม พ.ศ. 2502 (ค.ศ. 1959)

ที่ PARIS ประตูดัชย (อาร์ก เดอ ทริยงพี เดอ เลตวล)

## อาร์ก เดอ ทริยงพี เดอ เลตวล Arc de triomphe de l'Étoile



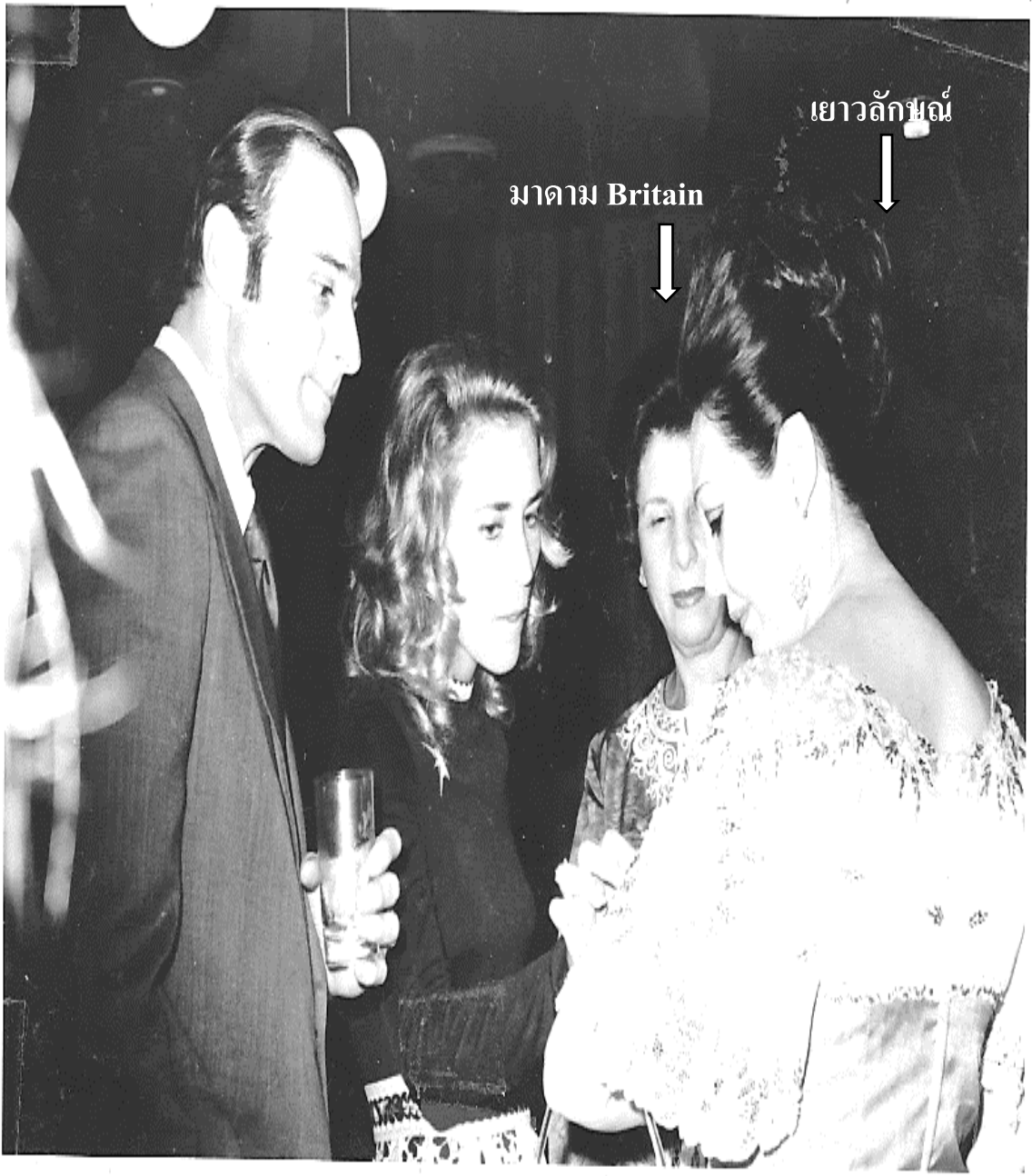
# หอไอเฟล Eiffel Tower





MR. DAVID และ MADAME BETTY ANDERSON ผู้อำนวยการใหญ่  
ของสายการบิน TWA ประจำประเทศไทยและภาคพื้นแปซิฟิก  
ทั้งสองท่านและครอบครัวของท่านมีความเอ็นดูและเมตตาต่อเยาว์ลักษณะ  
และครอบครัว เปรียบเสมือนญาติ เยาว์ลักษณะ ได้เลื่อนตำแหน่งและเงินเดือน  
ขึ้นทุกปีเพราะเหตุผลก็คือเยาว์ลักษณะทำงานให้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ มี  
ความสามารถในหลาย ๆ ด้าน เป็นที่ประทับใจ ต่อครอบครัวของท่าน





**มาดาม Britain สามีคือ Mr. Britain**

ซึ่งเป็นหัวหน้าสถานีดอนเมืองของสายการบิน TWA มีความเมตตาและสนับสนุนเยาวลักษณ์ตลอด ทุกครั้งที่ท่านเดินทางไปต่างประเทศจะมีของสวย ๆ งาม ๆ ให้เยาวลักษณ์ตลอด

**สุภาพบุรุษในภาพ คือ เจ้าหน้าที่ TWA ที่ ROME** เวลามากับภรรยาจะขอให้เยาวลักษณ์จัดการดูแลตลอดเวลาให้เกียรติพนักงานทุก ๆ คนที่ร่วมทำงานในสายการบินนี้



(สุภาพสตรียืนตรงกลาง) คุณอมรา อภิชาติโยธิน

เป็นรอง ผอ. ททท. ที่ทุกคนรักและเป็นสุภาพสตรีที่บุกเบิก ททท.  
ให้เจริญมาด้วยกัน

(ขวามือ คนที่ 2) มาดาม Britain สามีนคือ Mr. Britain

ซึ่งเป็นหัวหน้าสถานีดอนเมืองของสายการบิน TWA

(ขวาสุด) คุณพีสุพรรณิ เบญจฤทธิ์ เป็นสุภาพสตรีที่บุกเบิกบริษัทตลาด  
ท่องเที่ยวทั่วโลก บริษัท ชื่อ SEATOUR ที่นำลูกค้ามาช่วยเศรษฐกิจของ  
เมืองไทย เป็นที่รักและเคารพของพวกเราเป็นอย่างยิ่ง



**Madame Britain ภรรยาหัวหน้าสถานีของTWA**

คุณสมเชตุ สมุดบัญญัติ ของ TWA เป็นสุภาพบุรุษที่ซื่อสัตย์ต่อหน้าที่  
ในอดีตบริษัทสายการบินจะมีการกินเลี้ยงกันเป็นประจำ นายและ  
พนักงานมีโอกาสได้พบปะกันสนิทสนม จึงทำให้งานสำเร็จลุล่วงไป  
ด้วยดี สร้างฐานธุรกิจท่องเที่ยวให้เจริญรุ่งเรืองต่อเนื่อง

ตลอดเวลาที่เดินทาง ได้มีโอกาสไปใช้บริการกับ  
AMBASSADORS CLUB LOUNGES ทุกครั้ง

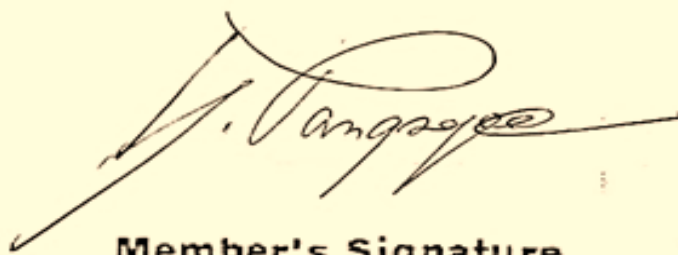


AMBASSADORS CLUB LOUNGES (Airport)

Frankfurt .....Rhine-Main Airport  
Guam .....Agana Airport  
Honolulu .....Honolulu Int'l Airport  
London .....Heathrow Airport  
Milan .....Malpensa Airport  
Paris .....Orly Airport  
Rome .....Leonardo da Vin Airport

AMBASSADORS CLUB LOCATIONS

Boston .....Logan Int'l Airport  
Chicago .....O'Hare Int'l Airport  
Kansas City .....Municipal Airport  
Los Angeles .....Los Angeles Int'l Airport  
New York .....J. F. Kennedy Int'l Airport  
New York .....La Guardia Airport  
Philadelphia .....Philadelphia Int'l Airport  
Pittsburgh .....Greater Pittsburgh  
San Francisco ...San Francisco Int'l Airport  
St. Louis .....Lambert Municipal Court  
Washington, D.C.. Dulles Int'l Airport  
Washington, D.C.. Washington Nat'l Airport

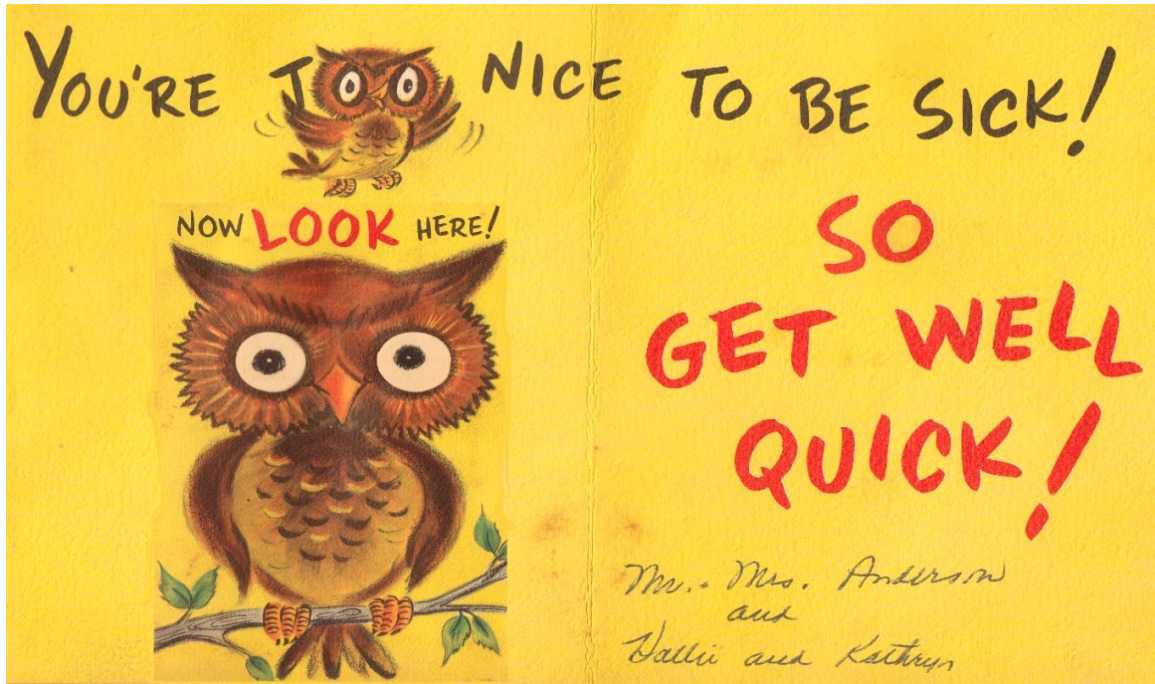


Member's Signature

12

เมื่อ พ.ศ. 2502 (ค.ศ.1959)

เยวาลักษณ์ป่วยอยู่โรงพยาบาล นายไปเยี่ยมส่งช่อดอกไม้และ Card ด้านล่างมาให้



ในปี พ.ศ. 2504 (ค.ศ.1961) สายการบิน TWA ได้หยุดบินชั่วคราว นายได้รับตำแหน่งอำนวยการให้กับสายการบิน C.A.T. ตั้งแต่บัดนั้นได้มีการติดต่อเยวาลักษณ์มาโดยตลอด จนถึงลูกหลาน ลูกสาวคือ Hallie และ Kathryn

MR. ANDERSON ได้เสียชีวิตเมื่อ พ.ศ. 2507 (ค.ศ.1964)

MADAME ได้แต่งงานกับ MR. NORMAN B. HANNA







**Merry  
Christmas**

Love  
Kathryn  
Denny  
Gaelyn & Dane



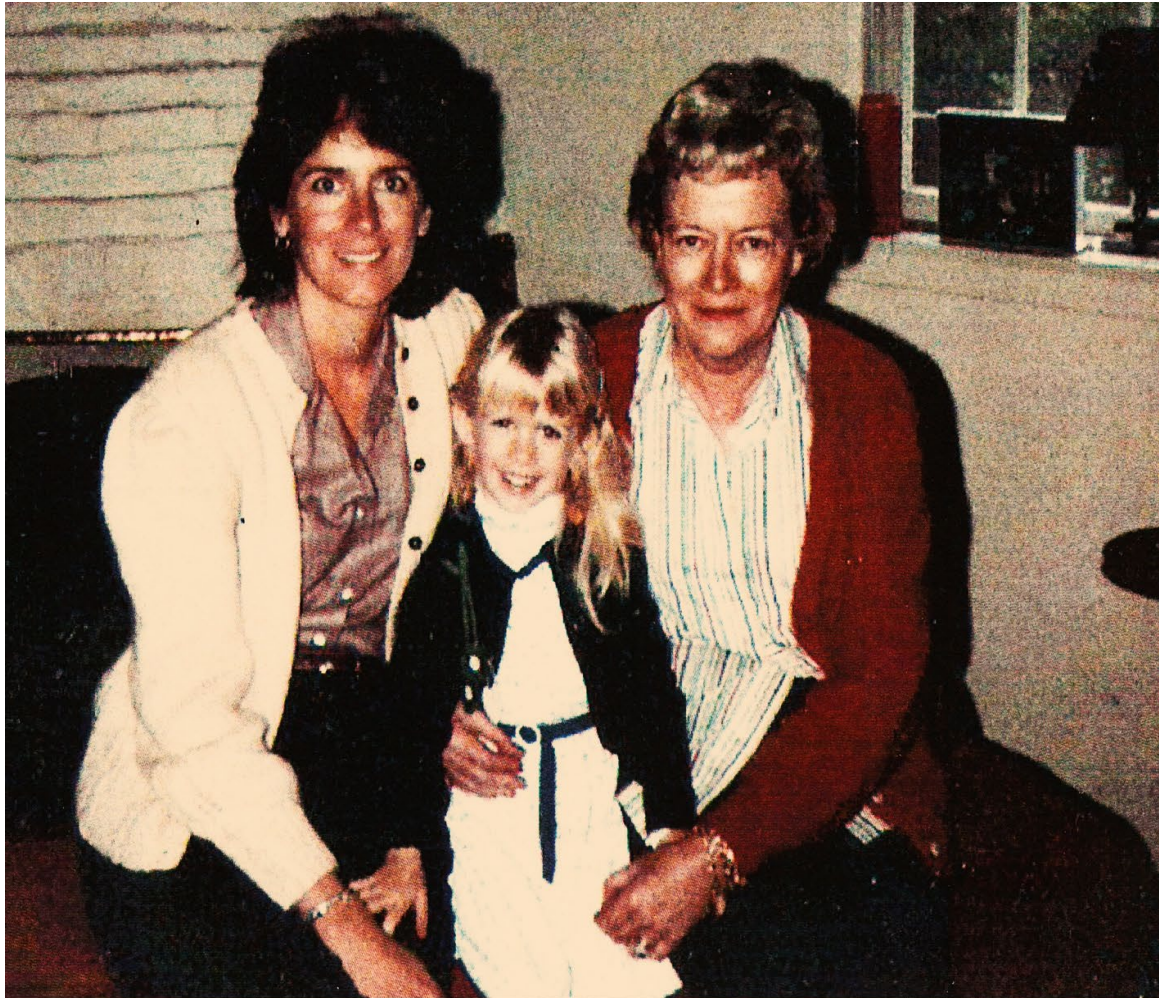
*The Casebeers  
Hallie Chris Celeste  
Jeremy & Charlotte*





Feb. 1979 - Phoenix  
Kathryn's Wedding  
Hallie  
Wendy

THIS PAPER  
MANUFACTURED  
BY KODAK



Halle Casebeer

Dear Yawalake and Sonaj,  
this is Charlotte, our newest family member. Someday I hope we can all come to Bangkok to visit you. I want Chris and Celeste and Charlotte to see my home in Asia.

Right now we are all very busy with our lives. The real estate business has been very busy this year. Celeste has started third grade in school and is busy learning to read and work on computers etc., and Charlotte and I stay busy with all of our home activities-

and when the weather is nice we go to the pool or beach.

We hope to have a trip back to Washington to visit mother and Norm before the year is over.

If you ever come to California please let us know as we would love to see you.

Lots of love,  
Halle

haved like a bull confronted by a toreador: We continually charged the red cape (South Vietnam) that the toreador held in one hand, all the while ignoring the true danger of the sword (Laos) that the toreador hid in his other hand.

This is a landmark work that not only provides a key to understanding what went wrong in Vietnam, but also serves as a cautionary tale for the future.



**NORMAN B. HANNAH** brings a first-person perspective to his subject. During a distinguished thirty-year career as an officer of the U.S. Foreign Service, he worked in Australia, Thailand, Afghanistan, China and Iran. Since his retirement from the Foreign Service in 1977, Hannah has contributed numerous articles to leading journals and magazines.

*Stantson*  
★ BOOKS ★

Distributed by arrangement with  
NATIONAL BOOK NETWORK

THE **KEY** TO  
**FAILURE**

Laos & the  
Vietnam War

**NORMAN B. HANNAH**

Foreword by  
Col. Harry G. Summers, Jr.

NORMAN  
HANNAH

"Norman Hannah's superb book . . . examines the 'alchemy of incrementalism' and isolates its fatal vulnerability. In doing so, he tells us not only what we need to know after the fact about Vietnam but what we need to know to guide us in all the theaters in which we are engaged in what is left of the doctrine of containment . . . *The Key to Failure* is an emancipating intellectual experience, a revelation for all policy-makers and for those who would guide them."

— WILLIAM F. BUCKLEY, JR.

"While others searched for villains and demons on which to blame America's failure, Norman B. Hannah searched for and found errors in the logic of the 'guiding intelligence' that shaped and determined how America fought the Vietnam war.

The result is *The Key to Failure*, one of the most incisive and thought-provoking books yet written on the Vietnam war."

— FROM THE FOREWORD BY  
COL. HARRY G. SUMMERS, JR. AUTHOR OF  
*On Strategy: A Critical Analysis of the Vietnam War*

THE  
**KEY TO FAILURE**  
Laos & the Vietnam War

To your father  
with our very thanks  
and best wishes.  
Norman Hannah  
May 21, 1990

ISBN 0-8191-6448-2

Madison  
★ BOOKS ★





เป็นความภูมิใจอย่างยิ่งที่ ย่าวลักษณ์ ได้รับความนับถือ ความรักจากครอบครัวนี้มาโดยตลอด จากภาพถ่าย ท่าน NORMAN B. HANNA ได้เขียนหนังสือเรื่อง THE KEY OF FAILURE หลังจากท่านได้เกษียณอายุที่ได้รับเกียรติเป็นท่านอุปทูตสหรัฐฯ ที่ Sydney กับ MADAME BETTY ความกรุณาท่านผู้ใหญ่ของครอบครัวนี้เป็นบุญคุณที่ทำให้กำลังใจ เกียรติและเสริมสร้างการดำเนินชีวิตที่ดีของย่าวลักษณ์ตลอดเวลา

ทุกครั้งที่ท่านเดินทางไปเที่ยวในสถานที่ต่าง ๆ ทั่วโลก ท่านจะส่งจดหมายมาให้บรรยายเรื่องราวต่าง ๆ ที่ท่านได้ประสบให้ย่าวลักษณ์ได้อ่านเพื่อจะได้นำประสบการณ์ต่าง ๆ ที่ท่านและครอบครัวท่านได้พบเห็นเขียนมาและครอบครัวได้พบเห็น ย่าวลักษณ์จะได้นำเรื่องราวต่าง ๆ ที่ท่านเขียนมาเป็นแนวทางในการประกอบธุรกิจการท่องเที่ยวในอดีต การสื่อสารมิได้รวดเร็วเหมือนปัจจุบัน แต่ย่าวลักษณ์ก็ได้ความรู้จากผู้มีพระคุณมาโดยตลอดจึงทำให้สามารถทำงานได้ตลอด

เยาวลักษณ์ไปเที่ยวอเมริกากับคุณสุชาดา เยาวลักษณ์  
ก็แวะไปพักที่บ้าน Madame Betty Anderson  
พาเที่ยวสนุกมากตลอด 7 วัน เมื่อ พ.ศ. 2523 (ค.ศ. 1980)





# "K" LINE

## KAWASAKI (BANGKOK) CO., LTD.

INCORPORATED  
IN JAPAN  
LIMITED

110/11-18 Padmaeng Road, Bangkok, Thailand  
Cable: "KAWASAKI" Bangkok  
Telephone: 338+1-4  
Telex: BK 253  
P.O. Box: 1924  
Cable: NEW BOK

SHIPPING  
AGENTS  
FOR  
TRADING  
COMPANIES

*Mrs. Yamakura, Rangpura*  
c/o Metropole Travel Service Co., Ltd.,  
18-20 Silom Road,  
Bangkok.

*โปรดส่งบัตรเชิญให้  
นางยามะกุระ รังปุระ  
ที่ Metropole Travel Service Co., Ltd.  
18-20 ซอยสีลม กรุงเทพฯ*

*นางยามะกุระ รังปุระ  
ที่ Metropole Travel Service Co., Ltd.  
18-20 ซอยสีลม กรุงเทพฯ  
โทรเลข BK 253*

Dear Sir/Madam,

On the occasion of our 6th Anniversary of establishment, a celebration party will be held on Tuesday, 1st December 1970 at the Managing Director's residence, No. 188 Padhipat Road, Sapan Kwai, Bangkok. The Party will start at 17.00 o'clock till about 21.30 o'clock.

We would take this opportunity to request the pleasure of your company at the party. Enclosed herewith please find a copy of program for guidance.

Yours truly,  
KAWASAKI (BANGKOK) CO., LTD.  
*[Signature]*  
Director

411.21.65.

Dearest Yavalah.

It was so nice to hear from you, it has been so long, and to get all the news from Bangkok that we miss so much.

Mrs Anahua Gillwee was here, she works for the Oriental Hotel, and we had a nice visit with her. We saw Boris Frederick, you remember him, he used to work for C.A.T., he married a Filipino girl, very nice, and they live in Florida, they just had a baby girl, and they are very happy.

I'm sure the Air France building, is beautiful, your husband has a very good taste. He proved it by marrying you. Give him our best regards.

When are you coming to the states? Do hope it is soon. Don't forget, that you promise, to come stay with us. Maybe your husband will be coming here for business, you are welcome the two of you.

The kids talk about you very often, especially Tim. Yavalah, if you need anything from here, let me know, I'll be very happy, to send it to you. And if I need anything in Bangkok, I will tell you.

You are the only one I trust.

Say hello for me to Maggi. I will write to Eulna, and, I hope she will get my letter.

I'm glad you are happy with your job. I know, you must be very good at it, like everything Mrs. ...

FOLD SIDES OVER AND THEN FOLD BOTTOM UP  
MOISTEN FLAP WELL AND APPLY PRESSURE

I know you are very busy, but we worry  
when you don't write.

The children, Yach, and I, send you hugs  
and kisses, and hope you are and always  
be in good health.

Sincerely  
Baker.

DO NO. 1 TAPE OR STICKERS TO SEAL  
NO ENCLOSURES PERMITTED



AÉROGRAMME • PAR AVION

Thailand

871 Fanson Road

Mrs. Yachakarn Pongyaporn

Honolulu City 571 Sts  
O.S.T.

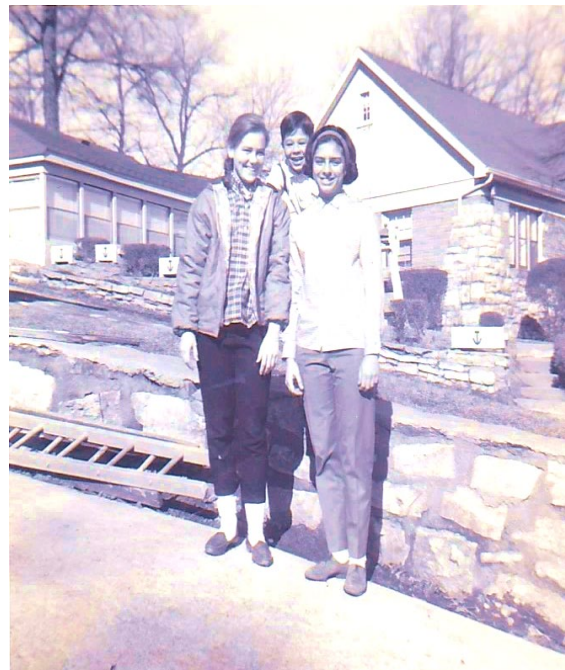


FOLD SIDES OVER AND TH  
MOISTEN FLAP WELL AND AP

ลูกสาว Naila และ บุตรชาย Tiko สมัยที่อยู่เมืองไทยรัก เยาวลักษณ์ มาก เป็นบุตรของ Mr. & Mrs. Britainในอดีตทั้งครอบครัวจะให้เกียรติและรักคนไทยมากเมื่อเดินทางกลับก็ยังติดต่อกันตลอด ปัจจุบันเด็กทั้ง 2 คนนี้อายุใกล้จะ 60 ปีแล้ว ในอดีตสนิทกันมาก คุณพ่อ Mr. Britain เป็นนายสถานีดูแลสายการบินT.W.A. ที่สนามบินดอนเมือง พ.ศ.2505 (ค.ศ.1962) เป็นบิดาของเด็ก 2 คนนี้



Malee เป็นคนไทยติดตามนายไปรับใช้ที่ KANSAS CITY, U.S.A.  
ไปช่วยดูแลลูกๆดูภาพ มาตาม Britain มารดาของ Naila และ Tiko





ยังจำใจ/หมา

10 ธ.ค. 2530

พี่แดงพี่เขียว  
4/1/30

อดีตหัวหน้ารับของที่ห้างของ

สายการบิน TWA พ.ศ. 2500

HH/CH สุวิวัฒน์ 105

๒๖๗๐-พระโขนง กก 1๐2๕๐

4 มกราคม 2530

คุณเขาว์ ที่รัก และ คอลleague

ได้รับเสื้อชื่อ ๒ ตัวชื่อพี่รักพี่ใจ (แกงใจได้ชื่อจากแบบฉัน) และข้าวสวยพรทศ คุณโสวิวัฒน์ และ เขาว์ แล้วรีบขับรถด้วยความระมัดระวังของ ขอให้คุณเจริญสุขตลอดไปเทอญ

คุณอดีตมาเยี่ยมที่สำนักงานหลายหมื่นครั้งมาแล้ว แต่ฉันคิดถึงชื่อที่ไม่รักใจเอง ฉันรู้สึกกลัวว่าหากต้องไป เรียกว่าแกงใจไม่ให้ชื่อ ชื่อของยังงั้นแหละ ความจริงเขาแกงใจ ในที่เราให้ชื่อคนแก่ ไม่ยอมให้รับพวกขาลังรถเลข ๘๘๘ ของหลวงพี่งอ พี่อห. ๕ พี่เลี้ยงพี่หมักพี่ใจ พี่พิมพ์ พี่ชิต พี่รักพี่หว ก็ไม่ยอมให้ไป บอกว่าทุกที่หม่าชอบลาชาลดีกว่า จะถึงพี่ชิตพี่สาธิตาก็ไกลเกินไปถึงหัวขบวนแล้ว ค่ายรถเก่าเอง แต่งตัว ใจไม่พอใจแล้ว คุณก็เลิกขายไปหม่อมเจ้าพัน (เขาบอกชื่อพี่พัน) และ ก็สั่งหาหม่าไปโดยบังเอิญ จะบอกให้พี่พิมพ์ แก้วราชประสังข์ ย่างตุ๋นตุ๋น เลิศศักดิ์ภาพของเขาว์ คุณหลบมา ก็ผิดของ เพราะแกงชื่อพี่พันไปหาตั้งเจ้าใจอห (แกง) แกงแล้ว เอมจะ! ว่างทะเลสดเก็บไปหาอย่างชื่อพี่สาธิตพี่แคว้น พี่ชิต พี่ใจ บอกว่าคุณหลบชื่อไม่มาทุกที่)

คิดถึงเขาว์เสมอ ว่าความคิดถึงคุณโสวิวัฒน์คืออะไร ไม่โอหังอะไรหลายปีที่ได้ชื่อ รับรางวัลสิ่งมีชีวิตเหมือนพี่แดง หรือพี่ดำ? เขาว์ไม่ชอบคนชื่อไม่ใช้หรือ?

เขาจะ! พี่งอเขาแยะแล้วได้ชื่ออะไรมา เขาว์ว่างก็ไปรับ มาคุยกับคุณทั้งนี้

คิดถึงเสมอทั้งเขาว์กับเขา

คุณโสวิวัฒน์



*Bangkok Magazine*

COCKTAIL... Mr. David L. Anderson of Trans World Airlines hosts a cocktail party at the Rama Penthouse for Mr. Clyde S. Fullerton, Mr. V.J. Stott and Mr. Thomas Huntington. Seen in this picture are, from left, Mrs. Yaovalak Paengsabha, Mr. Anderson and Mr. Stott.

18 JUNE 9, 1968



RAMA HOTEL 9 JUNE 1968 (พ.ศ. 2511)



MR. GEORGE KOTT ปลื้มใจมากที่เยาวลักษณ์ได้รับแต่งตั้งให้เป็นกรรมการของ ATTA เนื่องจาก MR. KOTT เคยเป็นนายเก่า สมัยที่เยาวลักษณ์ทำงานอยู่สายการบิน T.W.A. เมื่อปี พ.ศ. 2501 – พ.ศ. 2504 พบกันอีกครั้ง ในปี พ.ศ. 2515 (ค.ศ. 1972)



เมื่อ พ.ศ. 2507 ได้รับเชิญไปร่วมงานต้อนรับท่าน  
เลขาธิการ B.N. ท่านอุตโยณ์ ที่โรงแรมเอราวัณ

ไม่เคยคาดคิดว่า หลังจากที่ได้พบท่านเลขาธิการเมื่อ พ.ศ.2507 (ค.ศ.1964)  
จะได้พบกันอีกในปี พ.ศ. 2530 (ค.ศ.1987) ได้ร่วมประชุมอยู่ในสถานที่ ที่มีเกียรติแห่งนี้



THE BEARER IS REQUIRED TO SHOW THIS PASS ON DEMAND  
OF AN AUTHORIZED PERSON AT THE UNITED NATIONS  
HEADQUARTERS, SPECIALIZED AGENCIES, OR OTHER  
UNITED NATIONS OFFICES AND TO WEAR IT VISIBLY,  
WHILE ON THE PREMISES. IT MUST BE RETURNED TO THE  
PASS OFFICE ON EXPIRATION DATE OR ON THE BEARER'S  
DEPARTURE.

ITS LOSS MUST BE REPORTED IMMEDIATELY TO THE PASS  
OFFICE.

FINDER PLEASE RETURN TO:  
UNITED NATIONS HEADQUARTERS  
SECURITY AND SAFETY SERVICE  
NEW YORK, NEW YORK, 10017



สายการบิน T.W.A. บินไป CEYLON เชิญบริษัทท่องเที่ยวไปทัศนศึกษา 8 วัน  
พวกเราได้รับความรู้ต่าง ๆ และสนุกด้วย ค่าใช้จ่ายทั้งหมด โรงแรมชั้นหนึ่ง  
อาหารชั้นหนึ่ง สายการบิน T.W.A. เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายตลอดทาง  
สายการบิน TWA เชิญบริษัทท่องเที่ยว ไปเที่ยว COLUMBO  
ในปี ค.ศ.1968 (พ.ศ. 2511)



ภาพถ่ายเยาวลักษณ์และคุณศศิธร บริษัทยูเนียนทราเวล



สายการบิน T.W.A. เชิญบริษัทท่องเที่ยว ไปเที่ยว COLUMBO  
ในปี ค.ศ.1968 (พ.ศ.2511)



สายการบิน T.W.A. เชิญบริษัทท่องเที่ยว ไปเที่ยว COLUMBO  
ในปี ค.ศ.1968 (พ.ศ. 2511)



COLUMBO 1968 MM

สายการบิน T.W.A. เชิญบริษัทท่องเที่ยว ไปเที่ยว COLUMBO  
ในปี ค.ศ.1968 (พ.ศ. 2511)



สายการบิน T.W.A. เชิญบริษัทท่องเที่ยว ไปเที่ยว COLUMBO  
ในปี ค.ศ. 1968 (พ.ศ. 2511)



★ ฉบับที่ 8796 วันอาทิตย์ 30 กันยายน พ.ศ. 2516 ราคา 1.50 บาท ★



เที่ยวไปดูไป  
สายการบิน T.W.A. เชิญ  
ผู้แทนบริษัทท่องเที่ยว +5  
แห่งในกรุงเทพฯ ไปบินไป  
ทัศนารอิตาลี และ สเปน  
เมื่อเร็ว ๆ นี้ คนไหนที่อยาก  
เด็ดๆ ที่ชื่อ เครื่องกรวย  
ปัดตะกอนนัท แห่ง  
บุณยวนิก แทรเวลก็ไปกับ  
เขาด้วยละ

พี่เยาวลักษณ์ขอขอบพระคุณ คุณสมชาย ฐโนดม ผู้จัดการฝ่ายขาย  
ของสายการบิน T.W.A. ที่กรุณาให้เกียรตินำคณะพวกเรา ที่ได้รับเชิญจาก  
สายการบิน T.W.A. ไปทัศนารอ อิตาลีและสเปน ดูแลพวกเรอย่างดีเลิศ



# ภาพทั้งหมด T.W.A. เชิญไปทัศนศึกษาประเทศสเปนกับประเทศอิตาลี

เยาวลักษณ์ คุณสารภี ประมุขผล คุณณรงค์ เจริญสุข



ภาพถ่ายเยาวลักษณ์และคุณศศิธร บริษัทยูเนียนทราเวล



ภาพทั้งหมด T.W.A. เชิญไปทัศนอาจรประเทศสเปนกับประเทศอิตาลี







เยาวลักษณ์





เยาว์ลักษณะ





คุณป๋วย หัวหน้า Tour Royal - คุณศศิธร - คุณเยาวลักษณ์ -  
คุณสารภี ประมุขผล - คุณบังอร



คุณป๋วย หุ่นส่วน Tour Royal – คุณศศิธร – คุณบังอร - คุณสารภี ประมุขผล  
คุณเยาวลักษณ์ - คุณติลก



คุณสมชาย ธโนดม ผู้จัดการฝ่าย T.W.A. ใจดีที่สุดเป็นคนที่ดูแลคณะเราทั้งหมด



คุณสารภี ประมูลผล - คุณศศิธร - เขาวลัักษณ์ - คุณนุ้ย - คุณบังอร

## คุณศศิธร เจ้าของ Union Travel



## เยาวลักษณ์ และ คุณป๋วย หุ่นส่วน Tour Royal



## เยาวลักษณ์ เฟ่งสภา





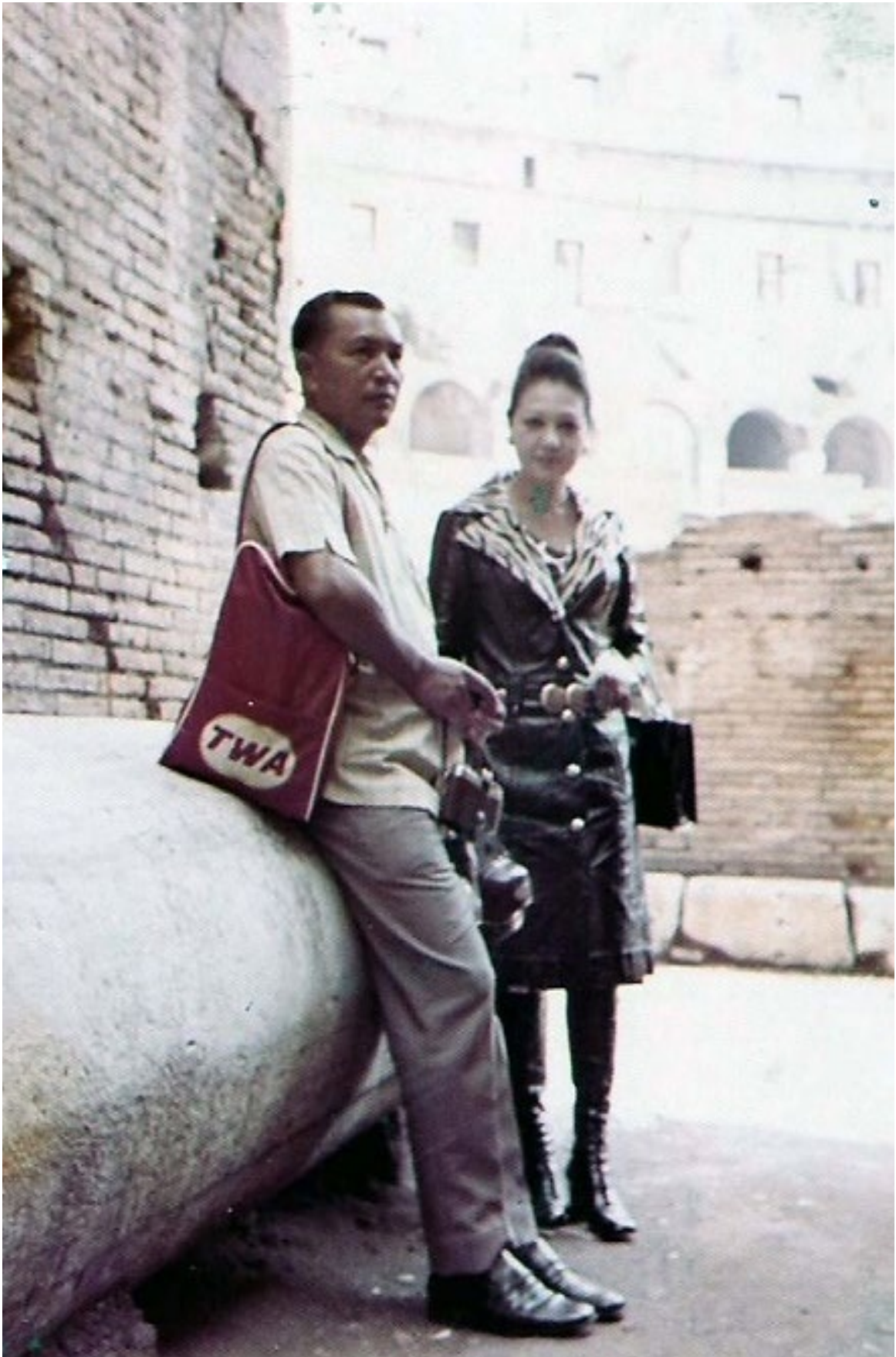
เจ้าของบริษัทเซียงฮวด K.K. WONG ยาวลักษณ์ และคุณเกรียงกรัย ปุณณะหิตานนท์



คุณป๋วย หุ่นส่วน Tour Royal เยาวลักษณ์ และคุณศศิธร เจ้าของ Union Travel



คุณณรงค์ เจริญสุข เป็นผู้ที่เติบโตมากับ บริษัทท่องเที่ยว



เยาวลักษณ์ ได้ทำงานให้กับบริษัท Metropole Travel Service Co. Ltd.  
 มาเป็นเวลา 20 ปีเต็ม จึงได้มาเปิดบริษัทซึ่งเป็นเจ้าของ  
 ชื่อ Metropole Travel Service Ltd., Part, และได้เพิ่มทุนเปลี่ยนชื่อ  
 ไม่เคยปิดบริษัทจนถึงมารวมทุนกับบริษัท Jet International ถึงปัจจุบัน พ.ศ. 2566

กรมสรรพากร

บัตรประจำตัวผู้ประกอบการค้า 3544

ทะเบียนการค้า 09-41

ชื่อผู้ประกอบการค้า ห้างหุ้นส่วนจำกัด เมโทรโพลเทรเวล เซอร์วิส

ชื่อหรือยี่ห้อสถานการค้า ห้างหุ้นส่วนจำกัด เมโทรโพลเทรเวล เซอร์วิส


ที่ตั้งสถานการค้า 412/15 ถนนพระราม 1 แขวงปทุมวัน เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร

ผู้ออกบัตร

ตำแหน่ง

**Metropole Travel Service Ltd., Part.**

412/15 RAMA 1 ROAD, BANGKOK,  
 TEL : 2512828, 2526732, 2522536, 2522498  
 P.O. BOX 3-99  
 TELEX : 81096 TWING TH



ส่ง

ในราชการกรมสรรพากร

ชื่อผู้ประกอบการค้า ห้างหุ้นส่วนจำกัด เมโทรโพลเทรเวล เซอร์วิส

ชื่อหรือยี่ห้อสถานการค้า

ตั้งอยู่เลขที่ 412/15 ตรอก/ซอย ถนน พระราม 1 ตำบล ปทุมวัน

อำเภอ ปทุมวัน จังหวัด กรุงเทพฯ 5

ชำระค่าอากรเงินรายเดือน

ส่งมอบ (นายสมัคร หุจ หักชัย) วัฒนวิเศษการบรรณ

คำสั่งไม่ดิ่งโปรดสืบ กองภาษีการค้ากรมสรรพากร

ทะเบียนการค้าเลขที่

THAILAND BANGKOK 2



# ใบสำคัญแสดงการจดทะเบียนหุ้นส่วนจำกัด

ในสำคัญนอกนี้เพื่อแสดงว่า  
นายทะเบียนหุ้นส่วนวิเศษ เติมนจดทะเบียน  
หุ้นส่วนจำกัด เมโทรโพลเทรเวล เซอร์วิส

ทะเบียนเลขที่ ๖๓๓/๒๕๖๒

เป็นทางหุ้นส่วนจำกัดตามความในระบอบกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

เมื่อวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๒

ออกที่ กรุงเทพมหานคร ๒๕๖๒



วันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๒

กรุงเทพมหานคร

ฉบับที่ ๑.๓๓๓/๒๕๖๒



# Empress Travel Service Co., Ltd.

96/9 CHAKRAPATDIPONG RD. P.O. BOX 3-99  
BANGKOK THAILAND

PHONE. 814345 816497  
CABLE ADDRESS "EMPRESS BANGKOK"

วันที่ไปจดทะเบียนบริษัท ได้ไปขอพรและขอคำแนะนำจากท่านชัช ปันยารชุน ท่านเป็นผู้จัดการใหญ่ของสายการบิน AIR FRANCE ตั้งชื่อบริษัทนี้เป็นภาษาอังกฤษตามหัวจดหมาย เนื่องด้วยบริษัทตั้งบนถนนจักรพรรดิพงษ์ กราบขอขอบคุณท่านเป็นอย่างยิ่ง บริษัทนี้ได้เจริญรุ่งเรืองเพิ่มทุนหุ้นส่วนมาเป็นบริษัทเปลี่ยนชื่อจากปีที่จดทะเบียน ปี พ.ศ.2510 (ค.ศ.1967) ถึงปัจจุบันยังดำเนินกิจการต่อเนื่อง

## เขาวลัक्षणี แผงสภา YAVALAKSANA PANGSAPA CHAIRMAN

**Metropole Travel Service Ltd., Part.**

1587 Soi Ladprao 94 (Panjamit)

Wangthonglang Bangkok

Bangkok 10310

Tel: 530-3716-17

Fax: 379-4179



พ.ศ. 2528

เยาวลักษณ์ แพ่งสภา  
ผู้จัดการบริษัท ลัคกี้  
ทราเวลเซอร์วิส จำกัด

นับวันสตรีบ้านเราก็น่าจะมีบทบาทและ

ความสามารถทางสังคมมากขึ้นทั้งนี้อาจจะยกยอให้เป็น  
ความดีทางแง่กฎหมายที่ใจกว้างเปิดโอกาสให้ แต่อย่างไรก็  
ตามเราเชื่อมั่นว่า ถ้าบุคคลนั้นไม่มีความสามารถพิเศษเฉพาะ  
ตัวแล้ว ก็ยากนักที่สังคมจะยอมรับอย่างสนิทใจได้ โดย  
เฉพาะเป็นการยอมรับจากต่างประเทศแล้วเรียกว่าแทบจะนับ  
เป็นรายบุคคลได้ อาทิเช่น คุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา ซึ่งมี  
ทั้งกิจการส่วนตัวและตำแหน่งสำคัญ ๆ ระหว่างประเทศ



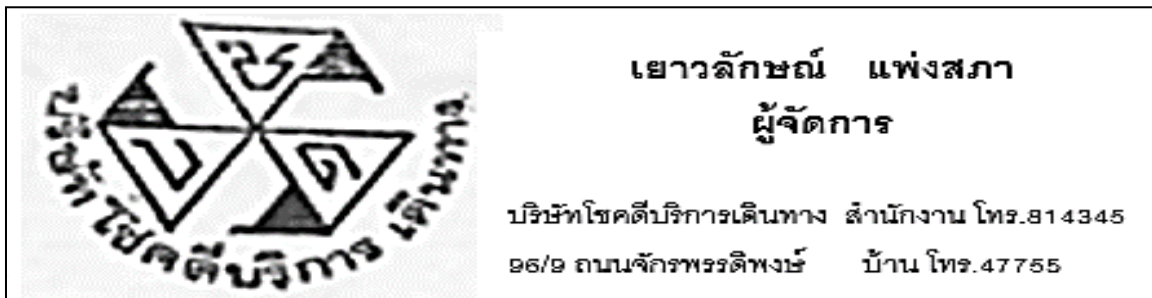
## คุณพีสุขมน วิมลศิริ

กราบขอบพระคุณ คุณพีสุขมน ภรรยาคุณปุตตรา วิมลศิริ  
คือ บิดา มารดาของท่านดร. ประเมธี วิมลศิริ ดำรงตำแหน่งเลขาธิการ  
คณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ พ.ศ.2559 (ค.ศ.2016)  
คุณพีสุขมนเป็นผู้ที่มีหุ้นส่วนและสนับสนุนให้เยาวลักษณ์ ได้มีโอกาส  
เจริญรุ่งเรืองมาถึงทุกวันนี้ โดยร่วมทุนจากบริษัท ลัคกี้ ทราเวลเซอร์วิส  
เนื่องจากคุณพีสุขมนศึกษาที่สหรัฐอเมริกา ทำงานการบินไทยรุ่นแรกจึง  
สามารถบริหารงานรวมทั้งให้ทุนและดูแลการเงินทุกครั้ง ที่เยาวลักษณ์ต้อง  
เดินทางไปต่างประเทศ และถ้าบริษัทขาดเงินคุณพีจะจ่ายให้ก่อนทุกครั้ง  
กราบขอบพระคุณคุณพีสุขมนเป็นอย่างยิ่ง ที่กรุณาให้ความรักความเมตตา  
ต่อเยาวลักษณ์ มาถึงปัจจุบัน และคงจะเป็นเช่นนี้ตลอดไป  
ด้วยความรักและเคารพอย่างยิ่ง จาก เยาวลักษณ์



**YAVALAKSANA PANGSAPA of Lucky**





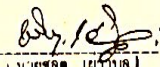
MR. HARALD LINK และภรรยาของท่าน (PRINCESS ASSUNTA) เจ้าของบริษัท ปีกิริม แอนโก ท่านมีความกรุณาเมตตาต่อเยาวลักษณ์เป็นที่สุด คุณงามความดีของท่านที่มีความกรุณาเมตตาต่อครอบครัวของเยาวลักษณ์ไม่สามารถที่จะลืมหรือหาสิ่งใดตอบแทนท่านได้ ท่านได้กรุณาร่วมลงทุนเริ่มจากบริษัท METROPOLE TRAVEL ใช้ชื่อใหม่ “LUCKY TRAVEL SERVICE CO.,LTD.” เพิ่มทุนมาใช้ชื่อ “ปีกิริม ทราเวล เซอร์วิส”และเพิ่มทุนมาใช้ชื่อ S.M.T. เวิลด์ ทราเวล เซอร์วิส”

ทำให้เยาวลักษณ์มีความเจริญรุ่งเรืองมีเกียรติยศได้รับตำแหน่งอันมีเกียรติทางราชการ และเยาวลักษณ์ได้ร่วมงานกับนักธุรกิจเพิ่มทุนเปลี่ยนชื่อเป็น “JET INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.” ถึงปัจจุบัน ถือได้ว่าท่านนายห้าง MR. HARALD LINK ได้สร้างฐานะให้ความมั่นคงต่าง ๆ ต่อบริษัทที่เยาวลักษณ์ ดำเนินกิจการเปรียบเสมือนเป็นมรดกที่ตกทอดกันอย่างมั่นคง ต้องขอขอบพระคุณ ท่านนายห้าง MR. HARALD LINK และขอให้กุศลผลบุญที่ท่านได้ทำคุณงามความดีช่วยเหลือคนในชาติต่าง ๆ ให้ได้รับความเจริญรุ่งเรืองกุศลผลบุญต่าง ๆ ขอให้ตอบสนองท่านและครอบครัวของท่านให้ได้รับความสุขความสมบูรณ์ เจริญรุ่งเรืองในทุกพิภพ



### กรมสรรพากร ใบทะเบียนการค้า

ชื่อผู้ประกอบการค้า บริษัท โสคติบริการเดินทาง จำกัด  
 ชื่อสถานที่ตั้งการค้า บริษัท โสคติบริการเดินทาง จำกัด ทะเบียนเลขที่ 10 40 6086  
 สถานที่ตั้งเลขที่ ๔๖/๕ ถนน จักรพรรดิพงษ์  
 ตรอก, ซอย - ตำบล วิกโสมนัส ออกให้เมื่อวันที่ ๕ / พฤษภาคม / ๒๕๖๐  
 อำเภอ ป้อมปราบฯ จังหวัด พระนคร

ผู้ออกทะเบียน   
 (นายธศศ เมาท์บูล)  
 ตำแหน่ง นายอำนวยการกองการค้า ท้ากรมฯ  
 กรมสรรพากร

คำเตือน  
 ใบทะเบียนการค้านี้ใช้ได้ตั้งแต่วันที่ ๖ มิถุนายนซึ่งได้แก่ต้นปีการค้าเท่านั้น มิฉะนั้นการผิดกฎหมายจะมีความผิดตามกฎหมาย ต้องระวางโทษปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท



### ในราชการกรมสรรพากร

ชื่อผู้ประกอบการค้า บริษัท โสคติบริการเดินทาง จำกัด  
 ชื่อหรือยี่ห้อสถานที่ตั้งการค้า บริษัท ~~โสคติ~~ <sup>โสคติ</sup>บริการเดินทาง จำกัด  
 ตั้งอยู่เลขที่ ๔๖/๕ ตรอก/ซอย ถนน ตำบล วิกโสมนัส  
 อำเภอ ป้อมปราบฯ จังหวัด พระนคร

10 40

ทะเบียนการค้าเลขที่

6086

หนังสือรับรองเฉพาะข้อความที่ห้าง/บริษัทได้  
นำมาจดทะเบียนไว้เพื่อผลทางกฎหมายเท่านั้น  
ข้อเท็จจริงเป็นสิ่งที่ควรหาไว้พิจารณา



จดทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกลาง  
กรมทะเบียนการค้า กระทรวงพาณิชย์

ที่ 04573

หนังสือรับรอง

ขอรับรองว่า บริษัท โชคชัยบริการเคหะทาง จำกัด  
ได้จดทะเบียนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ เป็นนิติบุคคล ประเภท บริษัทจำกัด  
ทะเบียนเลขที่ 208/2510 เมื่อวันที่ 20 เมษายน พุทธศักราช 2510  
ปรากฏข้อความตามเอกสารในทะเบียนนิติบุคคลนี้ ณ วันออกหนังสือนี้ว่า ได้จดทะเบียน—

กรรมการ 1. พันเอกไสวจิ แพงสภา 2. นางเยาวลักษณ์ แพงสภา  
3. นาวาเอกชาโด เพ็ญชาติ 4. นายอาสา ชาวเกื้อกุล/

กรรมการผู้มีอำนาจลงชื่อแทนบริษัทคือ "กรรมการคนใดคนหนึ่งมีอำนาจลงลายมือชื่อเป็น  
สำคัญแทนบริษัท แต่ต้องประทับดวงตราสำคัญของบริษัทด้วย"/

ออกให้ ณ วันที่ 1 พฤษภาคม 2510



หนังสือรับรองเฉพาะข้อความที่บริษัท  
ได้นำมาจดทะเบียนไว้เพื่อผลทางกฎหมายเท่านั้น  
ข้อเท็จจริงเป็นสิ่งที่ควรหาไว้พิจารณา



คำรับรองที่ถูกต้องสมบูรณ์ต้องมีลายที่  
มีลายมือชื่อเต็มนายทะเบียน  
และประทับตรานายทะเบียนด้วย

ที่ 10528

หนังสือรับรอง

สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท  
กรุงเทพมหานคร -

ขอรับรองว่าบริษัทนี้ ได้จดทะเบียน ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ เป็นนิติบุคคลประเภท บริษัทจำกัด  
ทะเบียนเลขที่ 332/2526 - เมื่อวันที่ 27 มกราคม 2526 - ปรากฏข้อความในรายการตามเอกสารทะเบียน  
ณ วันออกหนังสือนี้ ดังนี้

1. ชื่อบริษัท "บริษัท สลักภัทรเว็ลเซอร์วิส - จำกัด"
2. กรรมการของบริษัท มี 4 คน ตามรายชื่อต่อไปนี้
 

(1) นางเยาวลักษณ์ แพงสภา -	(2) นางสุชาดา ยวบรดี -
(3) นายยรรยาลดี สิงค์ -	(4) นายอลริช เว เบอร์ -
(5) นายพจน ชินพิพัฒน์ -	(6) _____ -
3. จำนวนหรือชื่อกรรมการซึ่งลงชื่อผูกพันบริษัทได้ คือ  
กรรมการสองคนลงลายมือชื่อรวมกัน และประทับตราสำคัญของบริษัท -
- 4.ทุนจดทะเบียน กำหนดไว้เป็นจำนวนเงิน สองล้าน - บาท
5. สำนักงานใหญ่ ตั้งอยู่เลขที่ 1643/4 ถนนเพชรบุรี แขวงมักกะสัน เขตพญาไท กรุงเทพมหานคร -

6. วัตถุประสงค์ของบริษัท มี 40 ข้อ ดังปรากฏในสำเนาเอกสารแนบท้ายหนังสือรับรองนี้ จำนวน 3 แผ่น  
โดยมีลายมือชื่อนายทะเบียนซึ่งรับรองเอกสารและประทับตราสำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทเป็นสำคัญ

ออกให้ ณ วันที่ 2 พฤษภาคม 1979

นายทะเบียน

เนื่องจากชาวอเมริกันได้เรียกชื่อเล่นยาวลักษณะว่า “LUCKY”  
ชื่อนี้ได้ตั้งขึ้นเมื่อทำงานอยู่ที่ “FRANK’S OF BEVERLY HILLS U.S.A.”



# ในอดีตเจ้าของบริษัทต้องทำหน้าที่ทุกอย่าง







ขอบคุณ คุณสุชาดา ยุวบูรณ์ ที่ได้กรุณาแนะนำให้รู้จัก Mr. Harald Link และคุณสุชาดาได้ร่วมทำธุรกิจท่องเที่ยวเป็นเพื่อนที่ดี ได้ให้การสนับสนุนมาโดยตลอด



# หนังสือเกียรติบัตรรางวัลอายุการทำงาน ทั้ง 3 ฉบับ

ขอขอบพระคุณ DR. HARALD LINK ด้วยชีวิตและจิตใจ  
ที่กรุณาให้ความไว้วางใจร่วมประกอบกิจการธุรกิจท่องเที่ยว  
พร้อมทั้งให้การสนับสนุน





## B. GRIMM GROUP

### Certificate of Appreciation

With sincere thanks to

YAVALAKSANA PANGSAPA

for.....35.....years

of faithful service to the company.

Bangkok,.....April 2....., 19.....95.....  
2538

B. GRIMM GROUP

(Mr. Harald Link)

บริษัท แบททริค จำกัด 2 ชั้น



## B. GRIMM GROUP

### Certificate of Appreciation

With sincere thanks to

YAVALAKSANA PANGSAPA

for.....40.....years

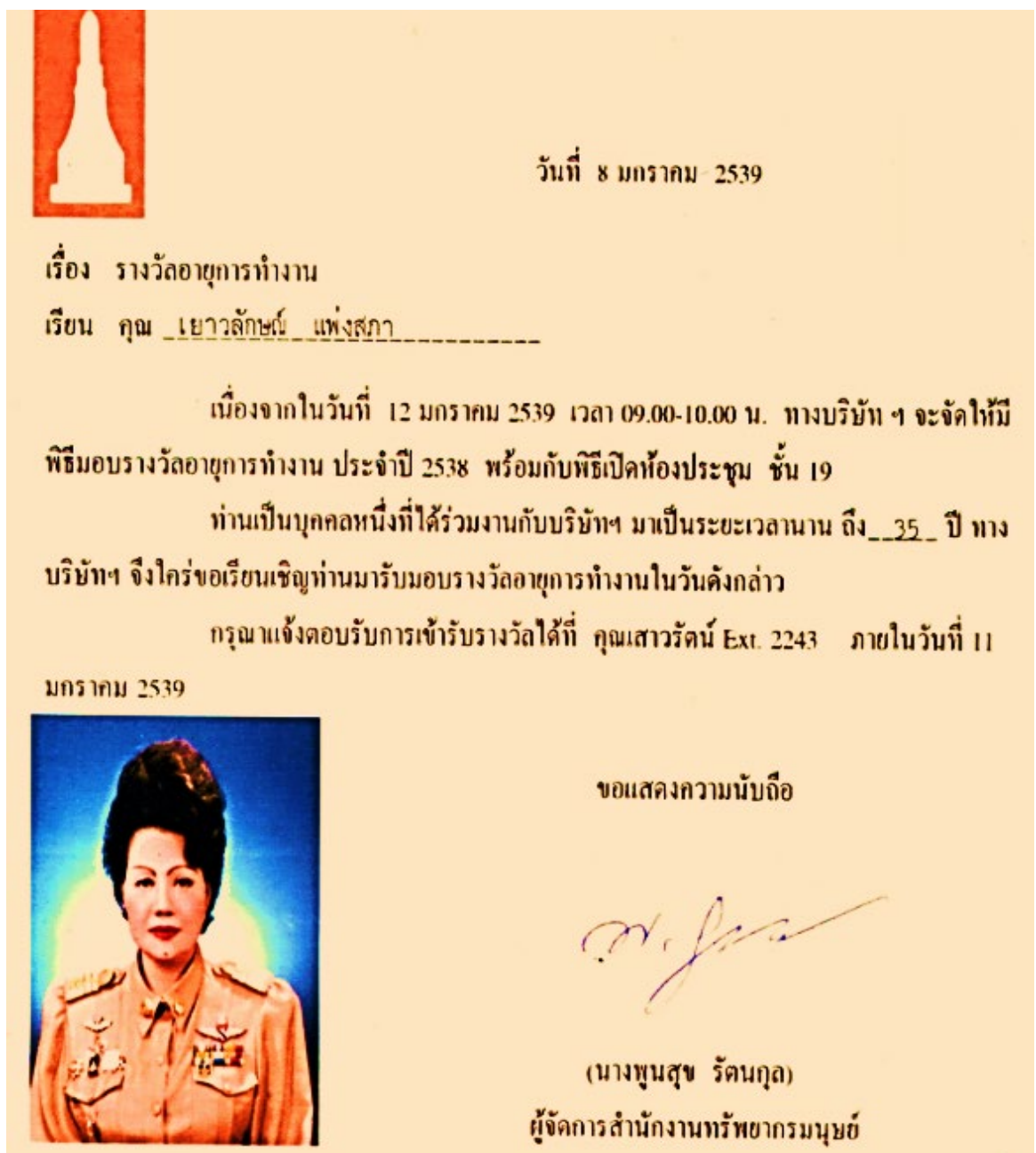
of faithful service to the company.

Bangkok,.....April 02..... 2000 .....  
2543

B. GRIMM GROUP

(Mr. Harald Link)









ศิริลักษณ์ 16 ปี แห่งท่าอากาศยาน

66๑

อุบลราชธานี พ่อสง

๑๖๓

๑๖๖



**คุณโชค ศิวะสนธิวัฒน์** เป็นเจ้าหน้าที่ระดับสูง ของปีกริม ภรรยาคือคุณดวงจันทร์ เป็นสุภาพสตรีที่สวยงามและน่าประทับใจ ดงาม และ คุณอัชดา เกษรศุกร์ เป็นผู้มีอัธยาศัยดีเยี่ยม รวมทั้งครอบครัวเป็นที่รักและนับถือ ของเยาวลักษณ์ รวมทั้งเจ้าหน้าที่ของบริษัทปีกริมทุก ๆ ท่านที่ได้ร่วมงานกับ บริษัทหลักทรัพย์ ทราเวล เซอร์วิส และปีกริม ทราเวล ได้รับความอบอุ่นต้อง ขอขอบพระคุณทุกท่านมา ณ โอกาสนี้ ด้วยความจริงใจ



ท.ส.น. บี.กริม แอนโก  
ก่อตั้งปี ๒๕'๒๑

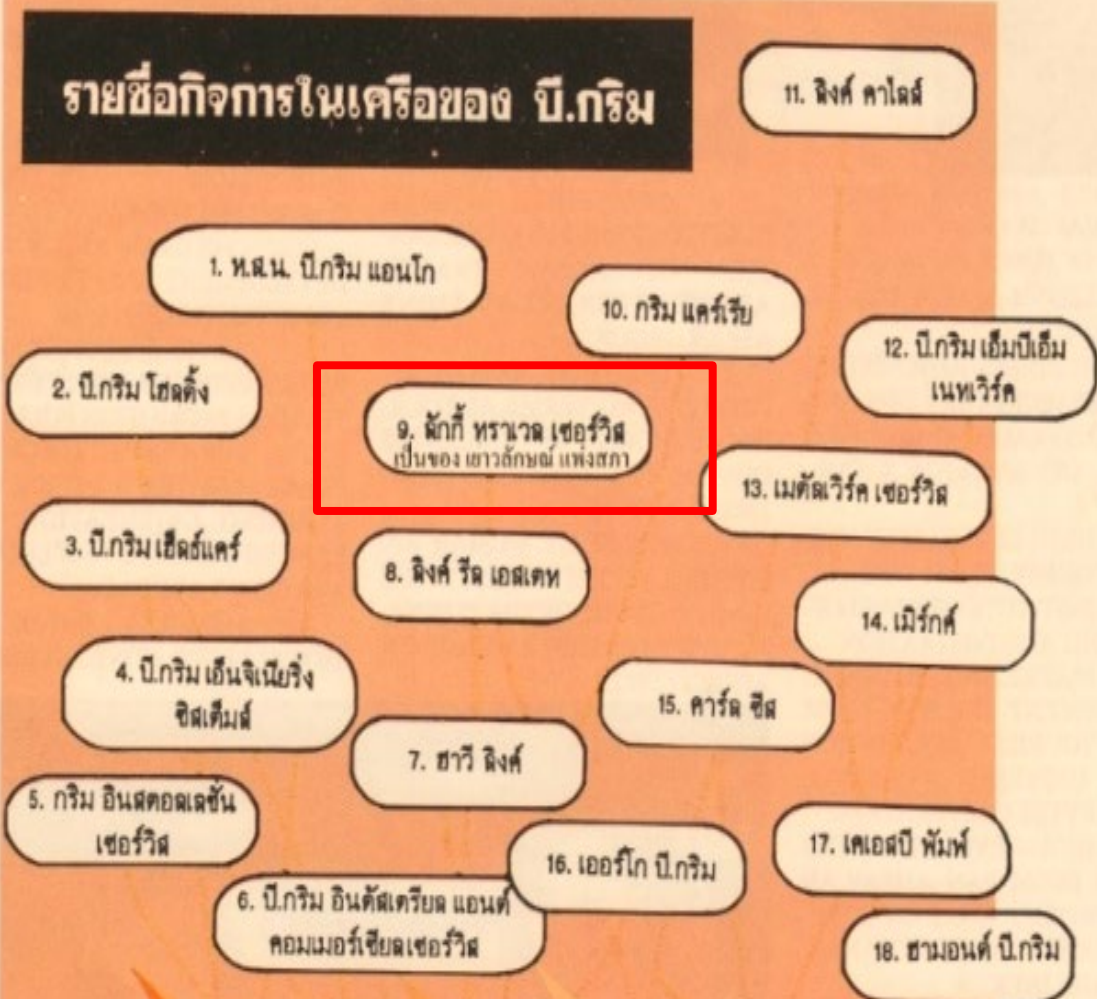


B.GRIMM & CO. R.O.P.  
Established 1878

## 'บีกริม แอนโก' ตำนานแห่งความสำเร็จ

ธุรกิจหลักของ บีกริม แอนโก เป็นการจัดจำหน่ายสินค้า ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นสินค้าด้านวิศวกรรม ได้แก่ เครื่องปรับอากาศแควีบี เครื่องใช้ไฟฟ้าอุตสาหกรรมอี อุปกรณ์ก่อสร้างและการแพทย์ซีเมนต์ เครื่องปั้มน้ำเคเอสบี เครื่องทำกระดาษรีดหรือเครื่องมือ โดโคโมทีฟคราฟ เครื่องตัดเหล็กแม่เหล็กผสมแม่เหล็ก ชุดดึงหัวแวนอร์ฮามอน และบอยเลอร์บีหือแบบคอค ส่วนสินค้าอื่น ๆ ที่บริษัทจัดจำหน่ายได้แก่สินค้าคอนซูเมอร์อาทิ น้ำหอมเกอดองจ้และทีโกนหนาวทะเลเซอร์ และสินค้าด้านแฮนด์แคร์ อาทียาจากบริษัทเมอร์ค เยอรมนี

### รายชื่อกิจการในเครือของ บี.กริม



ทุกบริษัทที่เยาวลักษณ์ดำเนินกิจการอยู่ได้รับวุฒิปัตร์ต่างๆของสายการบินได้รับใบรับรองการทำธุรกิจท่องเที่ยวเป็นที่ยอมรับระดับนานาชาติรวมทั้งพนักงานของบริษัทได้มีโอกาสเดินทางไปต่างประเทศโดยสายการบินต่างๆเชิญไปดูงานและไปท่องเที่ยวซึ่งสายการบินนั้นๆ ประเทศนั้นๆ ที่เชิญไปออกค่าใช้จ่ายให้หมด พร้อมทั้งได้นั่งบนเครื่องบินในชั้นพิเศษทุกๆครั้งรวมทั้งรถบริการ โรงแรม ชั้นหนึ่ง ร้านอาหารชั้นหนึ่ง ตลอดระยะเวลาที่เยาวลักษณ์ปฏิบัติหน้าที่มา 65 ปี เต็ม ได้รับการบริการจากประเทศต่างๆที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจท่องเที่ยว เชิญไปเพื่อจะได้นำมาทำประชาสัมพันธ์ให้กับประเทศนั้นๆ

ซึ่งมีผลประโยชน์ร่วมกันต่อเนื่องมาถึงปัจจุบัน เป็นการขยายผลงานร่วมกับชาวโลก ธุรกิจท่องเที่ยวในทุกประเทศจึงเจริญเติบโตไม่มีที่สิ้นสุด ซึ่งจะทำให้ประชากรทั่วโลกได้รับความรู้ ผลประโยชน์ต่างๆร่วมกัน กิจการค้าของโลกเจริญรุ่งเรืองยิ่งๆขึ้นตลอดไป เยาวลักษณ์เป็นผู้หญิงที่มีความคิดในเรื่องดังกล่าวมาตั้งแต่สมัยศึกษาอยู่ที่สหรัฐอเมริกาในปี พ.ศ.2498 (ค.ศ. 1955) และยังร่วมดำเนินกิจการต่างๆเท่าที่กำลังสุขภาพจะอำนวยมาถึง ณ ปัจจุบัน













เยาวลักษณ์ร่วมเป็นคณะกรรมการบริษัท สหศิณีมา จำกัด

กรรมการอำนวยการ ตัดสินรางวัลอุตสาหกรรมท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย  
ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2548 - พ.ศ. 2566



เขาวลักษณ์ พังสภา  
YAVALAKSANA PANGSAPA  
Chairman Director

**S.M.T. World Travel Co., Ltd.**

Dr. Gerhard Link Bldg., 33 Soi Lertnava,  
Krungthep-Kreetha Rd. Huamark,  
Bangkapi, Bangkok 10240

Tel : 379-4180-3, 710-3190-5

Fax : 379-4179

E-MAIL : [smtworld@ccoms.com](mailto:smtworld@ccoms.com)

**THIS IS TO CERTIFY THAT**

**S.M.T. WORLD TRAVEL CO.,LTD.**

(NO.00136)

is a qualified member of the

**ASSOCIATION OF THAI TRAVEL AGENTS**

and is hereby granted this certificate under the conditions presented in its by laws.

MR. SANGIAM EKACHOTE  
REGISTRAR

**2003**

2546

MR. SUPAREK-SOORANGURA  
PRESIDENT



# LUCKY TRAVEL SERVICE CO., LTD.

1643/4 New Petchburi Road, Phyathai, Bangkok 10310, THAILAND.

G. P. O. Box 66 Telex : 82614 BGRIM TH

Cable : THAIGRIMM, FAX : 2539867

Tel. 2533198, 2536036, 2514090, 2511738



เยาวลักษณ์ พงษ์สภา

35-3-1079

*Yavalaskana Pangsapa*

CHAIRMAN DIRECTOR

LUCKY TRAVEL SERVICE CO., LTD.

1643/4 New Petchburi Road, Phyathai, G.P.O. Box 66

Bangkok 10310 Thailand.

Telex : 82614 BGRIM TH

Tel. 2533198, 2536036, 2514090

Fax : (662) 2539867

2511738, 2524081, 2529131

Home : 2411994, 2412640



ในปี พ.ศ. 2523 (ค.ศ. 1980) ได้เพิ่มทุนและเปลี่ยนชื่อ  
เนื่องจากมีหุ้นส่วนเข้าร่วมทุนกิจการเจริญมีชื่อเสียงดี  
ในปี 2527 (ค.ศ. 1984) ได้เพิ่มทุน และเปลี่ยนชื่อตามเจ้าของหุ้นใหญ่เสนอแนะ  
การเพิ่มทุนและเปลี่ยนชื่อบริษัทมิได้ปิด  
กิจการ มีใบอนุญาตจากกระทรวงพาณิชย์ใช้เอกสารต่อเนื่อง  
เมื่อเริ่มเปิดกิจการ พ.ศ. 2508 (ค.ศ. 1965) – ณ ปัจจุบัน



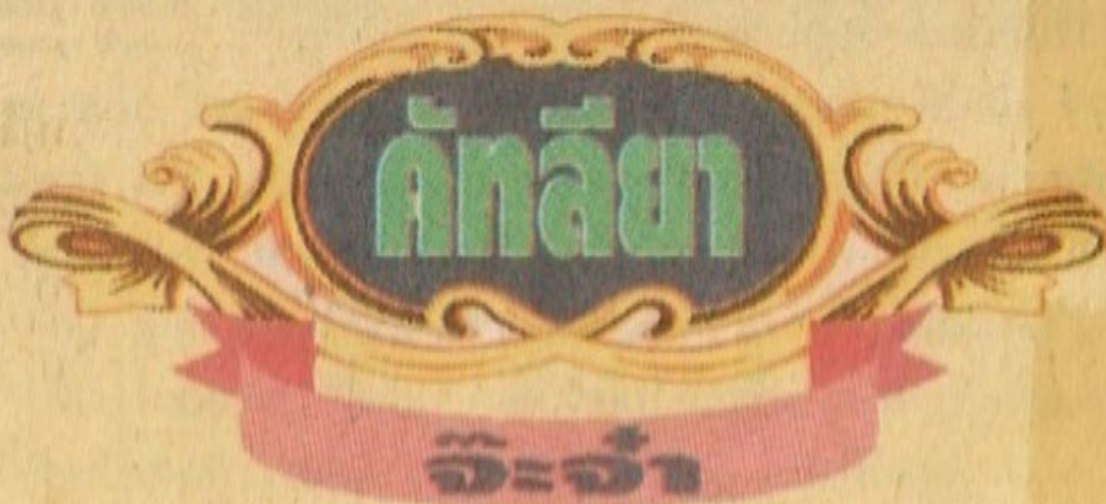
เยาวลักษณ์ แพ่งสภา เป็นเจ้าของบริษัท ลัคกี้ ทราเวล เซอร์วิส  
ตั้งแต่ปีพ.ศ. 2523 – 2527 แล้วมาร่วมทุนกับบริษัท บีกริม ทราเวล  
ซึ่งถือหุ้นใหญ่ จนถึง พ.ศ. 2548 (ค.ศ. 2005) ได้เปลี่ยนชื่อและหุ้นส่วน  
เปิดกิจการมาถึง ณ ปัจจุบันสืบต่อไป



เขวาลักษณ์ แพ่งสภา  
YAVALAKSANA PANGSAPA  
CHAIRMAN DIRECTOR

**B. GRIMM TRAVEL CENTER LTD.**  
Dr. Gerhard Link Bldg., 33 Soi Lertnava,  
Krungthep-Kreetha Rd., Huamark,  
Bangapi, Bangkok 10240

Tel: 379-4333 (50 Lines) Ext. 2245  
379-4180-83  
Fax: 379-4179  
Home: 530-3716-17



จู่ฟ้า... วันจันทร์ที่ 27 กรกฎาคม พ.ศ. 2541  
เขวาลักษณ์ แพ่งสภา กลับเข้าไปดูแล  
บริษัททัวร์ บี กริมม์ ที่ตนเป็นประธานอย่าง  
ใกล้ชิดอีกครั้งเมื่อเจอพายุ IMF... ■





บริษัท เจ็ท อินเตอร์เนชั่นเนล ทราเวล จำกัด

JET INTERNATIONAL TRAVEL CO., LTD.



จดทะเบียนเพิ่มทุนและเปลี่ยนชื่อบริษัท เมื่อปี พ.ศ. 2548 (ค.ศ. 2005)

ปลื้มใจมากที่ดำเนินกิจการมาด้วยสิ่งศักดิ์สิทธิ์

ประทานพร บริษัททุก ๆ แห่งไม่เคยมีปัญหาเรื่องการเงินถึงปัจจุบัน



คุณจำรูญ และคุณพรศรี วิศวชัยพันธ์ เจ้าของบริษัท เจทัวร์

เป็นบิดามารดาของคุณนิภาพร เจ้าของ บริษัทเจ็ท อินเตอร์ เนชั่นเนล ทราเวล



# LUCKY TRAVEL SERVICE CO., LTD.

1643/4 New Petchburi Road, Phyathai, Bangkok 10310, THAILAND.

G. P. O. Box 66 Telex : 82614 BGRIM TH

Cable : THAIGRIMM, FAX : 2539867

Tel. 2533198, 2536036, 2514090, 2511738



วันที่ 3 ธันวาคม พ.ศ.2536 (ค.ศ.1993) แอล ที เอส 068/36

เรื่อง กราบเรียนเชิญ

เรียน ฯพณฯ ดร.สาวิตรี โพธิวิหค รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี

ดิฉันขออนุญาตเรียนปรึกษาเพื่อได้โปรดพิจารณาและรับเชิญไปในงานพิธีเปิดหรือรับประทานอาหารกลางวันและกลางคืนเพื่อทำความรู้จักกับผู้ที่มีเกียรติที่เดินทางมาจากเมืองกวางเจา สาธารณรัฐประชาชนจีน ประมาณ 200 กว่าท่านแขกที่เดินทางมามีท่านผู้ว่าเมืองกวางเจาและบุคคลสำคัญในรัฐบาล ตลอดจนนักธุรกิจเพื่อมาพบปะผู้ใหญ่และติดต่อการค้า ตลอดจนมาท่องเที่ยวด้วยโดยมีคุณพรศรี วิศวชัยพันธ์(ตามนามบัตรแนบ) คุณพรศรีเป็นเจ้าของบริษัท เจทัวร์ และมีกิจการอื่น อีกมากมาย เป็นบริษัทหนึ่งในห้าของการรับทัวร์เข้าจากทัวร์ฮ่องกง, ทัวร์จีน และทวีปอื่น ๆ อีก

ดิฉันเป็นที่พึ่งพาอาศัยให้กับบริษัททัวร์ใหญ่ ๆ หลายแห่ง เฉพาะบริษัทที่มีทัวร์จริง ๆ และมีหลักฐาน

ฐานอย่างค้ำยำ ดิฉันจึงเป็นผู้ที่จะช่วยเหลือดูแล ติดต่อประสานงานต่างๆให้บริษัทดังกล่าว

ถ้าหากกรุณาไปร่วมกับคณะดังกล่าวที่จะเข้ามากรุงเทพฯ ในระหว่างวันที่ 2-7 มค.2537 จะมาพักที่โรงแรมชั้นรุต ถนนพระราม 9 ระหว่างวันที่ 2 ถึงวันที่ 6 กราบเรียนเชิญหาช่วงเวลาที่เหมาะสมที่โรงแรม เพื่อจะได้จัดรายการพิธีเปิดงาน หรือร่วมรับประทานอาหารกลางวัน และอาหารเย็น อย่างหนึ่งอย่างใด เพียงแต่ขอให้หาพณฯมีธุขามา แล้วทางบริษัท เจทัวร์ จะจัดรายการให้สมเกียรติ และเหมาะสม

ดิฉันขอกราบเรียนว่า ดิฉันมีวิจารถหมายอย่างรอบคอบ การที่จะเรียนเชิญพณฯ ต้องเป็นงานที่มีเกียรติ และเหมาะสม ให้ประโยชน์ต่อส่วนรวม และจะไม่เป็นการเสียหายใดๆทั้งสิ้น เรื่องเช่นนี้ดิฉันระวังมากถ้ากราบเรียนเชิญมาแล้ว จะต้องเหมาะสมด้วยประการทั้งปวง

ดิฉันหวังว่าพณฯได้โปรดพิจารณา และดิฉันจะเดินทางไปฮ่องกง ในวันที่ 4-11 ธค.นี้ ระหว่างที่ดิฉันไม่อยู่ ดิฉันจะขออนุญาตให้เจ้าหน้าที่บริษัท เจทัวร์ ติดต่อกับเลขาของพณฯ และทราบความอย่างไร ทางบริษัทจะได้เรียนเชิญการท่องเที่ยว และแขกที่สำคัญเพื่อเป็นเกียรติแก่ คณะกวางเจา และพณฯด้วย ดิฉันขอกราบขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(เขาวลัษณ์ แห่งสภา)

ประธานผู้อำนวยการ



**เที่ยวบินใหม่** คร.สาวิตรี โทธีวิทล รมต.ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี เป็นประธานเปิดงานเที่ยวบินกวางเจา-กรุงเทพฯ โดยมี นิก้า วิศวชัยพันธ์ ประธานกรรมการบริษัท เจ.ทัวร์ เป็นผู้จัดที่โรงแรมชั้นรุต เมื่อวันที่ 16 ก่อน.

คุณนิก้า คือมารดา คุณจ่ารัฐสามี คุณพรศรี วิศวชัยพันธ์ ซึ่งเป็นคุณย่าของคุณนิก้าพร วิศวชัยพันธ์ คือหุ้นส่วนใหญ่ของบริษัท Jet International ได้มีความนับถือและร่วมงานกับเขาวลัษณ์ ในบริษัท Jet International ถึง ณ ปัจจุบัน





คุณนิภา คุณจำรูญและ คุณพรศรี วิทยัพพันธ์คือเจ้าของ บริษัท เจทัวร์  
ซึ่งเป็นคุณย่าของคุณนิภาพร วิทยัพพันธ์ คือหุ้นส่วนใหญ่ของบริษัท Jet International  
ที่ได้มีความนับถือและร่วมงานกับเขายาวนานกับเขาด้านบริษัท Jet International ถึงปัจจุบัน





## ชีวิตที่โดดเด่นเป็นหนึ่งใน ยาวลักษณ์

มีบุญได้รับเกียรติในตำแหน่งหน้าที่การงานไม่ขาดแคลนในความเป็นอยู่ ได้รับการสนับสนุนจากท่านผู้ใหญ่ทุก ๆ แห่งที่ร่วมงาน กราบขอบพระคุณทุก ๆ ท่านที่ได้มอบความรักความกรุณา รวมทั้งธรรมชาติของแผ่นดินทุก ๆ แห่งที่ได้มีโอกาสอาศัยพักพิง ตลอดทั้งแผ่นดินไทยเมืองสวรรค์ที่ให้ความสุขสบาย อบอุ่นตั้งแต่เกิด 10 ตุลาคม พ.ศ.2477 มาถึงปัจจุบัน บันทึกงานต่าง ๆ ในหนังสือเล่มนี้



www.jetintertravel.com  
E-Mail : jet@jetintertravel.com



ยาวลักษณ์ แผงสภา  
YAVALAKSANA PANGSAPA  
PRESIDENT

JET INTERNATIONAL TRAVEL CO.,LTD.  
359/2-3 SOI EKAMAI SUKHUMVIT 63 RD.,  
KLONGTON NUA, WATTANA,  
BANGKOK 10110  
TEL : 66(02) 711-5454  
FAX : 66(02) 711-5665



ตำแหน่งปัจจุบันประธานกรรมการ บริษัท เจ็ท อินเตอร์เนชั่นแนล ทราเวล จำกัด  
คุณพรศรี วิศวะชัยพันธ์ ท่านผู้ว่าเสรี วังส์ไพจิตร เยาวลักษณ์



เยาวลักษณ์ และ คุณพรศรี วิศวะชัยพันธ์







ที่ กก ๕๒๐๑/ว ๓๓๒

๑๘ กันยายน ๒๕๕๘

เรื่อง ขอบขอบคุณและขอเรียนเชิญร่วมพิธีมอบรางวัลอุตสาหกรรมท่องเที่ยวไทย (Thailand Tourism Awards) ครั้งที่ ๑๐ ประจำปี ๒๕๕๘

เรียน นางเยาวลักษณ์ แผงสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. บัตรเชิญเข้าร่วมงาน  
๒. แบบตอบรับเข้าร่วมงาน

ตามที่การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (ททท.) ได้จัดประกวดรางวัลอุตสาหกรรมท่องเที่ยวไทย (Thailand Tourism Awards) ครั้งที่ ๑๐ ประจำปี ๒๕๕๘ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมและยกระดับอุตสาหกรรมท่องเที่ยวทั้งระบบ ตลอดจนภาครัฐ เอกชน และชุมชนท้องถิ่นที่เข้ามามีส่วนร่วมในการบริหารจัดการการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน มีความรับผิดชอบต่อสังคม และเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม โดยกำหนดจัดพิธีมอบรางวัลฯ ในวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๕๘ ซึ่งตรงกับวันท่องเที่ยวโลก (World Tourism Day)

ในการนี้ การดำเนินงานประสบความสำเร็จลุล่วงได้ด้วยดี เป็นผลจากความทุ่มเทและระยะเวลาในการจัดทำหลักเกณฑ์และพิจารณาตัดสินรางวัล ททท. จึงขอขอบคุณท่านที่ได้มีคุณูปการต่อการจัดประกวดรางวัลอุตสาหกรรมท่องเที่ยวไทยมาอย่างต่อเนื่อง ดังนั้น เพื่อเป็นเกียรติแก่ผู้ที่ได้รับรางวัล ททท. จึงขอเรียนเชิญท่านเข้าร่วมพิธีมอบรางวัลฯ ในวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๕๘ เวลา ๑๔.๓๐ - ๑๔.๐๐ น. ณ ห้องแกรนด์ ไดมอนด์ บอลรูม อาคารพอร์ม ๒ ชั้น ๒ ศูนย์แสดงสินค้าและการประชุม อิมแพ็ค เมืองทองธานี จังหวัดนนทบุรี ทั้งนี้ กรุณาส่งแบบตอบรับเข้าร่วมงานภายในวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๕๘ จะขอบคุณยิ่ง รายละเอียดตามเอกสารที่ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นางภัทรพร สิทธิวิช)

ผู้อำนวยการฝ่ายส่งเสริมสินค้าการท่องเที่ยว  
ทำการแทน ผู้อำนวยการการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย

# ด่วนที่สุด

ที่ กก ๐๔๐๒/๑๕๖๘๘



กรมการท่องเที่ยว

ถนนพระรามที่ ๑ ปทุมวัน กทม. ๑๐๓๓๐

๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๗

เรื่อง ขอเชิญเข้ารับโล่รางวัลมาตรฐานธุรกิจนำเที่ยว

เรียน ผู้จัดการบริษัท เจ็ท อินเทอร์เน็ตชั้นเนล ทราเวล จำกัด

- |                  |  |              |
|------------------|--|--------------|
| สิ่งที่ส่งมาด้วย | ๑. กำหนดการพิธีมอบเครื่องหมายรับรองมาตรฐานการท่องเที่ยวไทย | จำนวน ๑ ฉบับ |
|                  | ๒. แผนที่ศูนย์การค้าสยามพารากอน                            | จำนวน ๑ ฉบับ |
|                  | ๓. แบบตอบรับ   | จำนวน ๑ ฉบับ |

ด้วย กรมการท่องเที่ยว กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ได้กำหนดจัดงานพิธีมอบเครื่องหมายรับรองมาตรฐานการท่องเที่ยวไทย ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๗ ในวันพุธที่ ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๗ เวลา ๑๐.๓๐ น. ณ รอยัล พารากอน ฮอลล์ ชั้น ๕ ศูนย์การค้าสยามพารากอน เพื่อมอบเครื่องหมายรับรองมาตรฐานการท่องเที่ยวไทย เครื่องหมายรับรองมาตรฐานโฮมสเตย์ไทย เครื่องหมายมาตรฐานธุรกิจนำเที่ยว และเข็มมาตรฐานมัคคุเทศก์ และเครื่องหมายรับรองคุณภาพมาตรฐานแหล่งท่องเที่ยวให้กับสถานประกอบการที่ได้เข้าร่วมการตรวจประเมินและได้รับการรับรองมาตรฐาน ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๗ ซึ่งสถานประกอบการของท่านได้รับการคัดเลือกให้ได้รับโล่รางวัลมาตรฐานธุรกิจนำเที่ยว โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เป็นประธาน รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กรมการท่องเที่ยว จึงขอเชิญท่านหรือผู้แทนเข้ารับโล่รางวัลมาตรฐานธุรกิจนำเที่ยว ทั้งนี้ขอความร่วมมือส่งแบบตอบรับตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ ไปยังกรมการท่องเที่ยว เลขที่ ๑๕๕ ถนนพระราม ๑ แขวงวังใหม่ เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๓๐ หรือโทรสารหมายเลข ๐ ๒๒๑๖ ๖๕๑๒ ภายในวันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๗

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเข้ารับโล่รางวัลมาตรฐานธุรกิจนำเที่ยว ในงานพิธีมอบเครื่องหมายรับรองมาตรฐานการท่องเที่ยวไทย ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๗ ตามวัน เวลา และสถานที่ดังกล่าวด้วย จะขอขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

ราตรีรอยตรี

(อานุกาญ์ เกษสุวรรณ)

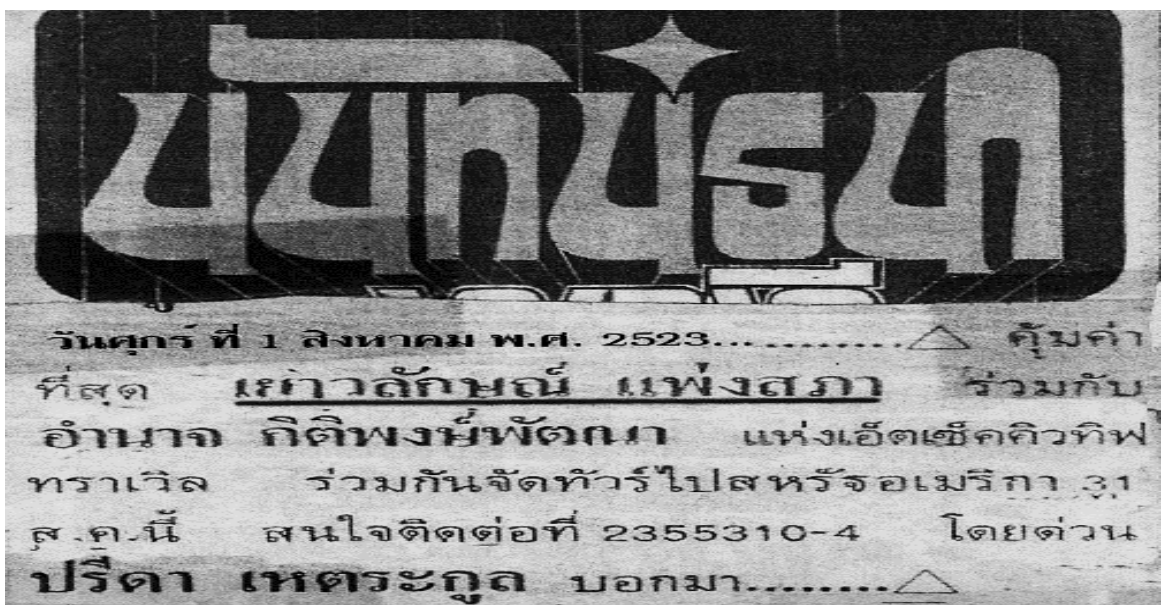
อธิบดีกรมการท่องเที่ยว

เยาวลักษณ์ แฟงสภาโดย: แก้วใจ ชูลีกร

หนังสือ: สโมสร วันที่ 15 กันยายน พ.ศ.2515 (ค.ศ.1972) หน้า 9,11

### เยาวลักษณ์ แฟงสภา

สตรีนักบริหารและธุรกิจที่สโมสรสตรีภูมิใจอย่างมากเช่นกัน  
คุณเยาวลักษณ์ เป็นคนพระนครนี่เอง แต่งงานแล้วกับ พ.อ.โสวัจ แฟงสภา  
งานที่ คุณเยาวลักษณ์ผ่านมา ก็เป็นงานเกี่ยวกับธุรกิจทั้งสิ้น เธอเป็นนัก  
บริหารสตรีที่ดี และรักงานเป็นที่สุด ในด้านภาษา คุณเยาวลักษณ์เก่งมากมี  
ความคล่องแคล่วในภาษาต่างประเทศเป็นอย่างดีขณะนี้คุณเยาวลักษณ์ก็  
ทำงานในหน้าที่ผู้จัดการบริษัทท่องเที่ยวเมโทรโพล อันเป็นบริษัทใหญ่และ  
เป็นที่รู้จักกันดีอยู่แล้ว ก่อนที่ได้มาทำงานที่เมโทรโพล คุณเยาวลักษณ์เปิด  
บริษัทของตัวเองภายใต้ดำเนินงานของตนให้ชื่อว่า “โซคดีบริการเดินทาง  
(EMPRESS TRAVEL)” ซึ่งเป็นงานเกี่ยวกับแอร์ไลน์และจัดบริการนำเที่ยว  
หาที่ให้นักเรียนได้เรียนในต่างประเทศ งานนี้เจริญรุ่งเรืองเรื่อยมาจนเมโทร  
โพลได้เปิดขึ้น ผู้จัดการบริษัทเต็มความสามารถในหน้าที่และการปฏิบัติงาน  
อันดีของคุณเยาวลักษณ์ จึงได้มาทำงานที่ เมโทรโพลโดยเป็นผู้จัดการ จึง  
เป็นภาระที่หนักอยู่ แต่คุณเยาวลักษณ์ก็ได้ปฏิบัติงานด้วยดีเรื่อยมา ขณะนี้  
คุณเยาวลักษณ์เป็นกรรมการสมาคมและเลขานุการสมาคมไทยธุรกิจการ  
ท่องเที่ยว (ATTA)



โอกาสดีของท่าน

### ท่องเที่ยว อเมริกา

กับ

Executive Travel Centre Co., LTD.

และ



Metropole Travel Service (Siam Sq.)

14 วันเพียง 35,000.- บาท ออกเดินทาง 31 สิงหาคมนี้ (รับจำนวนจำกัด)

ติดต่อด่วนที่

คุณอำนาจ กิติพงษ์พัฒนา โทร. 2355310-4, 2348332, 2359321

หรือ

คุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา โทร. 2526732, 2512828, 2522536

(รับทำ Visa ทุกประเทศ)



แล้ว ● เยาวลักษณ์ แพ่งสภา แห่ง  
บริษัทเมโทรโพลทราเวล ได้รับเลือกเป็น  
หนึ่งในสิบบริษัทที่มียอดขายสูง ได้รับเชิญ  
จากสายการบิน "แพนแอม" ไปท่องเที่ยว  
ระหว่างวันศุกร์ที่ผ่าน ถึงวันพุธที่ 19 นี้



แนวหน้า วันที่ 5 พฤษภาคม พ.ศ. 2525 เยาวลักษณ์ แพ่ง  
สภา แห่ง "เมโทรโพลทราเวล" เพิ่งบิน  
กลับจากไปเซ็นสัญญากับบริษัท "แอร์ทัวร์"  
ที่กรุงลอนดอน ถึงมาตมแล้ว ●



310 Dupont Street  
Toronto, Ontario M5R 1V9  
Tel. (416) 968-7252 Telex 065-28085

# CANADIAN TRAVEL PRESS

THE AUTHORITATIVE INDEPENDENT VOICE OF THE TRAVEL INDUSTRY  
VOL. 16, NO. 16, APRIL 12, 1984

W. H. BAXTER  
PRESIDENT

March 12, 1986

Mrs. Y. Pangsapa  
Director and Vice Chairman  
Lucky Travel Service Co. Ltd.  
4/8 Soi 3 Sukhumvit Road  
P.O. Box 3  
Bangkok, Thailand, 10110



The PATA-CTP Professionalism Award was presented in Bangkok, Thailand by W H Baxter, Publisher, Canadian Travel Press to the Tourism Authority of Thailand represented by Dharmnoon Prachuabmoh, Deputy Governor of TAT and Yavalaksana Pangsapa.

Dear Mrs. Pangsapa:

I am enclosing a current issue of CANADIAN TRAVEL PRESS. If you turn to page 28 I am sure you will recognize the lovely lady.

It was a pleasure meeting you again, and I am looking forward to seeing you again, perhaps at PATA or before.

Best Regards,

W.H. Baxter  
BAXTER PUBLISHING COMPANY

WHB:BB

Encl.



Publishers Of:

Canadian Travel Press • On Target Weekly • Personnel Guide to Canada's Travel Industry • Canadian Defence Quarterly  
Travel Destination Canada • Transportation Business • Travelling On Business

## AMERICAN AIRLINES (JULY)

เยาวลักษณ์มีบุญมากที่ได้มีโอกาส จากสายการบินทุกสาย เชิญไปดูงาน ทั้งภายในและต่างประเทศตลอดจนได้ศึกษาการทำงานอย่างมีมาตรฐานและทันสมัยจากผู้เชี่ยวชาญทางสายการบินฝึกและอบรมจึงทำให้ได้รับความรู้ความเข้าใจและเป็นหน้าเป็นตาของประเทศ เนื่องจากเราได้ประพฤติปฏิบัติให้อาจารย์ที่อบรม ยอมรับว่าได้เลือกหญิงไทยที่มีวุฒิภาวะไม่แพ้ชาวต่างชาติเข้าอบรม



**Training Seminar.** . . Travel Agents in Bangkok are pictured above attending a one-day training seminar sponsored by Pan American Airways. Pan Am imported training specialist Mr. Jack Richards from Honolulu to conduct the sessions.

## Airline Promotion

In town to visit their general sales reps Pacific Leisure/Berli Jucker Travel were Alan Mills, vice president Western Division of American Airlines and Merrick Fowler, vice president, Pacific Area. When in town they met some of the leading travel agents. From left are sales manager of Pacific Leisure Arian Rodel, Sea Tour Managing Director Supanee Panyararchun, past president of the Association of Thai Travel Agents Yawalaksana Pangsapa, Alan Mills and Merrick Fowler.

July



เลี้ยงเจ้านาย มร.พี.ซี. ชานี ผจก. สายการบิน อลิตาเลียในไทย เลี้ยงต้อนรับ มร.ยูโก๊  
 ชะเคโอ ผจก. ใหญ่ภาคพื้นเอเชียและออสเตรเลีย ที่เดินทางมาเยือนเมื่อคืนวันที่ 6 พ.ค  
 ที่โรงแรมโอเรียนเต็ล 8 ม.ก. ๓๗๓๓๖ ๒๕๒๐ ๑๓๖ ๖๐ ๕

## ALITALIA AIRLINES

คุณ อนันต์ โปรา ,เยาวลักษณ์,คุณตั้งเวียน ,พระวีรศักดิ์,คุณนารา กรองทอง  
คุณนิพนธ์ กาญจนพันธ์ ,คุณกาลวิก,คุณศุภชัย,คุณพีโรส



(แถว 2 ท่านที่ 3) ท่านวีรศักดิ์ เพชรสิงห์

เป็นรองผู้จัดการใหญ่ของสายการบิน ALITALIA เป็นคนมีความสามารถ น่าใจดี ช่วยเหลือทุกคนถ้าใครมีปัญหา ทำงาน  
เก่ง พวกเรารักและนับถือมาก ท่านได้บวชเป็นเจ้าอาวาสวัดเขาตะเกียบ ท่านมรณภาพ พ.ศ.2556 (ค.ศ.2013)



บ.ลพท์ฮันซ่า  
และอลิตาเลีย  
เลี้ยงเพื่อไมตรี

มร.โยนซ์ ลางเฟลด์ (คนคุกเข่า) ผู้จัดการภาคแห่ง  
สายการบินลพท์ฮันซ่า และมร.อ.สทรวาโน (ซ้าย) ผู้จัดการ  
แห่งสายการบินอลิตาเลียได้ร่วม กันจัด การเลี้ยงพนักงานของ  
บริษัททั้งสองเมื่อเร็ว ๆ นี้ในกรุงเทพฯ





*Photo shows some of the guests at the cocktail: from left to right Mr. P. Sani, General Manager of Alitalia Thailand, Mrs. Marie Berlingieri, wife of Mr. G. Berlingieri who is ItalThai Industrial Company's managing director,*

*Yaovalaksana  
Mrs. Kamala Sukoson Clapp, Managing Director Siam Bayshore Hotel  
Mr. Ugo Zaccheo,  
Mrs. Yavalak Paengsapa, president of the Association of Thailand's Travel Agents.*



A host of VIPs were on hand to celebrate the Italian Intermezzo at the Oriental Hotel on Thursday evening. Sponsored by Alitalia Airlines and the Oriental, the grand affair started off with a cocktail party in the Embassy Room and followed by dinner in the Golden Barge Restaurant. Guests were treated to a gastronomic delight of Italian food prepared by Leonida Morini, Alitalia's technical consultant for catering, who winged in specially for the occasion. A musical performance climaxed the evening affair when Silvio Francesco Valente, elder brother of the world famous Caterina Valente, took to the stage and serenaded audience with songs in four different languages—Italian, English, French and German. Among the songs were "Hello Dolly," "On The Street Where You Live" and "If I Were A Rich Man." Gathering around a heavily laden table of sausages are, from left, Mrs Supacharee Bhironbhakdi, Mr G. Denaro, Commercial Manager of Alitalia Airlines, Khunying Banleng Jayanam, Mr Phairote Jayanam, Mrs Mary Chirathiwat and Mrs Yaovalak Pangsaba.

*...Bangkok World Saturday July 22, 1977...*



It certainly was "managers' "night last Friday evening when top managerial personalities in town turned up at the Oriental's Embassy Room. The cocktail reception was hosted by Mr P. Sani, Alitalia Thailand's general manager, to introduce Mr Ugo Zaccheo, Alitalia's Far East Division director.

The affair climaxed a two-day meeting of Alitalia's general managers in the Far East. Points of the meeting included a review of the company's

present promotional activities and medium-range planning. Italian tourism to Thailand was also given particular attention.

Photo shows some of the guests at the cocktail: from left are Mr P. Sani, Mrs Marie Berlingieri, wife of Mr G. Berlingieri who is Italian Industrial Company's managing director, Mr Ugo Zaccheo, and Mrs Yavalak Paengsapa, president of the Association of Thailand's Travel Agents.



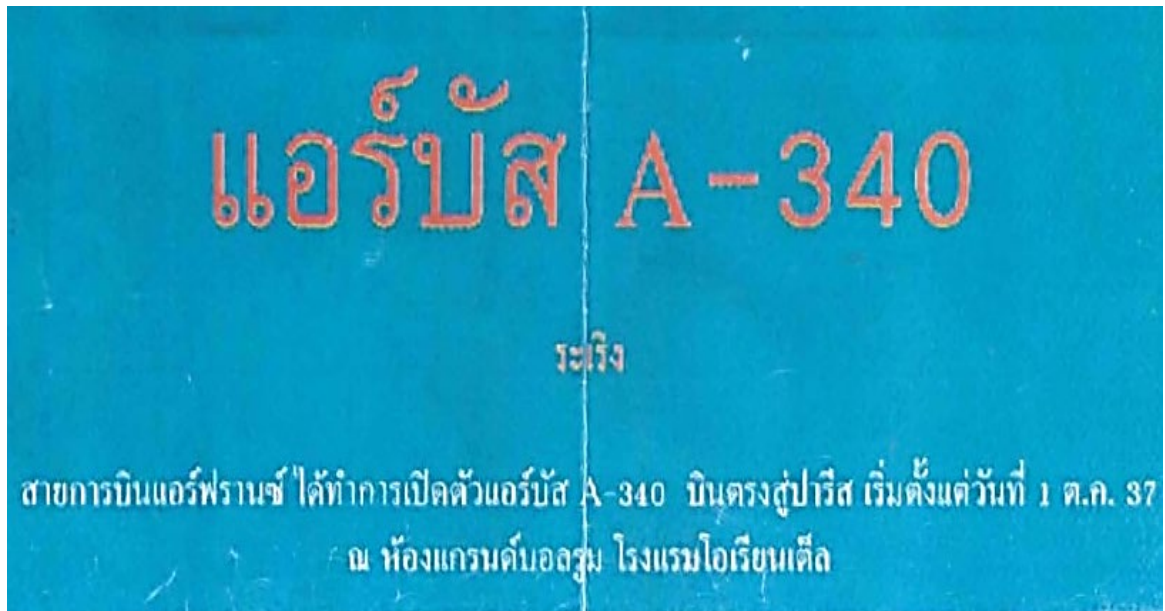
พี่เขยารักและนับถือคุณนุช เนื่องจำนงค์ ที่กรุณาทำหน้าที่เป็นผู้แทนของสายการบิน AIR FRANCE ได้รับความสะดวกตลอดเวลา ขอบคุณมาก ๆ ค่ะ



1140 นท 30 คมค 30  
ทำเลทองของธุรกิจ มร.อิร้อง บาสตุย เอกอัครราชทูตฝรั่งเศส ประจำประเทศไทย  
เป็นประธานในพิธีเปิด สำนักงานใหม่ของ สายการบินแอร์ฟรานซ์ ที่อาคารชาลยอัสสระทาว  
เวอร์ โดยมี ชาลย อัสสระ เจ้าของอาคารไปร่วมแสดงความยินดีด้วย เมื่อเช้าวันที่ ๒๕ ก.ค. ๓๐







เยาวลักษณ์ได้รับเชิญไปเพื่อฟังการบรรยาย  
เรื่องสายการบินแอร์ฟรานซ์ ได้ทำการเปิดตัวแอร์บัส A - 340 บินตรงสู่ปารีส  
เริ่มตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2537 (ค.ศ.1994)  
( ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อผู้โดยสารที่ต้องการเดินทางรวดเดียวถึงปารีส )

## South African Airways

ยวาลักษณ์



สายการบินเข้าที่แอฟริกันแอร์เวย์ส์ฉลองเที่ยวบินแรกจากโจฮันเนสเบิร์กมายังประเทศไทย ณ โรงแรมริเจนต์เมื่อเร็ว ๆ นี้ โดยมีแขกผู้มีเกียรติในวงการธุรกิจการบิน โรงแรมและท่องเที่ยวให้เกียรติมาร่วมงาน (ในภาพ) คุณยวาลักษณ์ แห่งสภา, คุณเสรี วังส์ไพจิตร รองผู้ว่าการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย, คุณสมบัติ ศรีสุรินทร์ รักษาการรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และ นายแพทย์ประกอบ บุรพรัตน์ ถ่ายภาพพร้อมกับผู้บริหารระดับสูงของ SAA

เปิดเส้นทางบิน สมบัติ ศรีสุรินทร์ มช.ต่างประเทศ พล.อ.อน.พ.ประกอบ บุรพรัตน์ และ เสรี วังส์ไพจิตร รองผู้ว่าฯ ททท. ไปร่วมงานเลี้ยงฉลองเปิดเส้นทางบินระหว่าง โจฮันเนสเบิร์ก-กรุงเทพฯ-ไทเป ของสายการบินเซาท์แอฟริกันแอร์เวย์ส์ โดยมี นร.ทันที วิลเลียมเซ่ ผจก.ทั่วไปอาวุโส เป็นเจ้าภาพ เมื่อเร็ว ๆ นี้ ที่โรงแรมริเจนต์ กรุงเทพฯ.



## AIR INDIA

หนังสือพิมพ์ นิตยสาร วารสาร ฯลฯ ฉบับต่าง ๆ  
ลงข่าวเกี่ยวกับคุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา ไว้ดังนี้



โรงแรมสยาม อินเตอร์ คอนติเนนตัล ร่วมกับแอร์อินเดีย จัดเลี้ยงค็อกเทล  
เนื่องในโอกาสที่จะจัดงาน มหกรรมวัฒนธรรมของประเทศอินเดีย  
เมื่อค่ำวานคืนนี้โดยมี คุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา ให้เกียรติร่วมงานด้วย

มานี ผู้จัดการแอร์อินเดีย (ประเทศไทย) เป็นเจ้าภาพจัดเลี้ยง ราชู  
 ธานและกรรมการผู้จัดการแอร์อินเดีย และภริยา เนื่องในโอกาสมาเยือน



คุณประสานศิริ และคุณประสิทธิ์ เป็นที่รักและเคารพของയാลัษณ์ ช่วยเหลือทุกๆ  
 เรื่อง เปรียบเสมือนเป็นพี่ชาย พี่สาว ไม่เคยแม่แต่ครั้งเดียวที่จะขัดใจ มีแต่ให้และรัก  
 กันตลอดกาล





ข่าวไทยในเมืองโรตี ประสิทธิ์ หิตะนันท์ สุวลักษณ์ สุรพล พิเชษฐ์ และ  
 เขียวลักษณ์ แห่งสภา ประสบความสำเร็จในการนำศิลปะและอาหารไทย  
 ไปโชว์ที่อินเดียน เดียงฉลองที่โรงแรมสยามอินเตอร์คอนติเนนตัล เมื่อ  
 วันที่ 10 พ.ย. นี้ ...ไทยรัฐ วันที่ 12 พฤศจิกายน พ.ศ. 2519...

**คุณพี่ประสิทธิ์** ตั้งแต่ร่วมงานการบินมาเป็นเวลา 50 ปี พี่มีแต่ให้และไม่เคยเอาเปรียบใคร ใจดีมาก ๆ ให้กำลังใจพวกเรามาตลอด พี่อยู่กับสายการบินแอร์อินเดียน ถ้าพี่ไม่เก่ง ไม่ดี คงอยู่ได้ไม่นาน แต่พี่อยู่ได้ตลอดด้วยความดี บารมี และความสามารถ มีทุนทรัพย์จากฐานะของครอบครัวอย่างดี พี่จึงเป็นผู้ให้ ขอชมเชยและชื่นชมคุณพี่ประสิทธิ์ด้วยความรักนับถือและขอบคุณ



นายห้าง+นางไทย ประสบความสำเร็จในงาน “สัปดาห์ไทยใน  
 อินเดีย” ประสิทธิ์ หิตะนันท์ แห่งสายการบินแอร์อินเดียนเลขพาณิชย์นาฏศิลป์  
 ไทยไปเดียงฉลองที่ ร.ร. สยาม ดาเดสยาม วันที่ 12 พฤษภาคม 2519-1976.

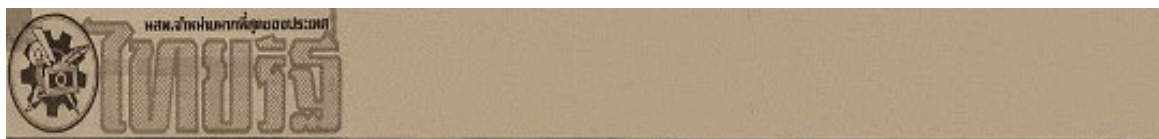
WELCOME MR. S.K.MISRA SECRETARY  
MINISTRY TO THE GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF CIVIL AVIATION AND TOURISM JUN 19, 1988



คุณไชเพ็ญ มหัทธธีระ เจ้าของบริษัท S.I. Tour, เขาวลัษณ์







ปี ๒๕๓๕ โทร. ๒๒๖-๒๒๖-๒๒๖ โทร. ๒๒๖-๒๒๖-๒๒๖



จากอินเดีย ประสิทธิ์ ทิระนันท์ ผู้จัดการฝ่ายขายของแอร์อินเดีย เลี้ยงรับรอง ม.ร.ท.วี  
 ราช ประธานใหญ่ของแอร์อินเดีย ซึ่งเดินทางมาเยือนเมืองไทยพร้อมภรรยา ที่ห้อง  
 แกรนด์บอลรูม โรงแรมไฮเร็นเตล คำวันที่ 20 ม.ค.



AIR INDIA'S EXECUTIVE AT ORIENTAL: Mr. Ravi Mani, Manager for Thailand of Air India hosted a cocktail reception at The Oriental's Grand Ballroom recently in honor of the visiting Chairman and Managing Director Mr. Raghu Raj and his wife. Mr. & Mrs. Raghu Raj were on a two-day visit to Thailand, Raghu Raj, Mrs. Yawalaksana Pangsapa of Lucky Tour, Mr. Ravi Mani.

LOOK EAST May, 1984



เลี้ยงเอเย่นต์ มร. พี.แอล. โทเรกาวการ์ ผู้จัดการบริษัท แอร์อินเดียน  
ประเทศไทย และ สุพรรณ สัจจากิมุข กรรมการผู้จัดการบริษัท เอส.  
เอส. แทรเวล เซอร์วิส เลี้ยงขอบคุณเอเย่นต์ผู้โดยสารและสินค้า ที่โรง-  
แรมรอยัล ลอดจิด เซอราตัน *เขาวัดกษณ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๓๓*




**ประสิทธิ์ หิตะนันท์**  
**PRASITH HITANANT**  
 Executive Chairman

ขอบพระคุณพี่หมั่นเป็นอย่างยิ่ง  
 เป็นพี่ที่รักและนับถือของเรา

**เยาวลักษณ์**

**บริษัท สหรัตนนคร จำกัด** จาก  
**SAHA RATTANA NAKORN CO.,LTD.**

29/21 Royal City Avenue, Soi Soon Vijai,  
 Rama IX Road, Huay Khwang, Bangkok 10310  
 Tel. 203-0326-8, 203-0720-1, 203-0917 FAX: 203-0916  
 Mobile: 01-912-2229, 01-489-9152

**แอร์อินเดียน เลี้ยงขอบคุณเอเย่นต์**

คำวันที่ 22 มีนาคม ที่ผ่านมา แอร์อินเดียน โดย มร.พี.แอล โกเรกาว  
 การ์ ผจก.ประจำประเทศไทย และ เอส เอส แทรเวล เซอร์วิส ร่วมเป็น  
 เจ้าภาพจัดเลี้ยงขอบคุณ และมอบรางวัลการขายดีเด่นประจำปี 2532 แก่  
 เอเย่นต์ ผู้โดยสาร และสินค้า ณ โรงแรมรอยัล ออคิต เซอราตัน (ในภาพ)  
 ร่วมงานเลี้ยงขอบคุณ ประสาน โอสถานนท์, **เยาวลักษณ์ แพ่งสภา**, ผาณิต  
 พูนศิริวงศ์ โดยมีเจ้าภาพ มร.เอส.ซี.รอย ผจก. แอร์อินเดียนประจำประเทศ  
 ไทย, สมทรง กิ่งบุญนาถ ผจก.ทั่วไป และ สุธรรม สัจจาภิมุข กก.ผจก.เอส  
 เอส ทราเวล เซอร์วิส, สุธีรา ส่งพิทักษ์ชัย แอร์อินเดียน

**หนังสือพิมพ์ แนวหน้า วันที่ 24 มีนาคม พ.ศ. 2553**



# AIR LANKA

วันจันทร์ที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๓๐

แนวหน้า

หน้า ๑๘ สังคม-ธุรกิจ

## “แอร์ลังกา”



ฝากสุภาพสตรี ดร.วิภาดา อังคนารท, ผาณิต พุนศรีวิงศ์, เรวดี สุวรรณเวช, จำจร สมรูป, เขวาลักษณ์  
แพ่งสภา นายกสมาคม A.T.T.A., และสุภาพบุรุษ พล.อ.อรรถพล สมรูป, ประธานฯ มร.เดอ เมด, วาริน พุน  
ศรีวิงศ์, มานพ อังคนารท

## Yavalaksana



Air Lanka manager Manop Ingkanart hosted a reception to celebrate Air Lanka's 10<sup>th</sup> anniversary at the Narai Hotel recently President at the party were the Ambassador of Sri Lanka and Mrs R. Premaratne.

From left: Dr. Viphada Ingkanart, Somsong Sachaphimukh, **Senator Yavalaksana Pangsapa**, Ambassador Premaratne, Mr. Manop, Mrs. Premaratne and Mr. Sutham Sachaphimukh.

BANGKOK POST. Tue. Sept. 5 1989

**ALL NEPPON AIR**

GENERAL MANAGER THAILAND ANA ALL NEPPON AIRWAYS ON AUG. 8 1991



**MR. YUSUKE OHARA**

**ท่านมานพ สงค์อิม เป็นผู้จัดการ**



คุณโง้ว สิว ทวี, ๗๓. ๖. ๑๖. ๖๕. ๗. ๒๕๓๖.



## AIR SERVICE

คุณดิศพงษ์ โอวาทสาร ผจก. นำเที่ยวไปส่งที่ดอนเมืองนำเที่ยว  
วันที่ 6 พฤษภาคม พ.ศ.2519



▲ **เขาวลัษณ์**  
แฟงสภา นายกสมาคม ATTA และที่ปรึกษา นสพ.นำเที่ยว เดินทางไปประชุม PATA ซึ่งครบรอบ 25 ปี และครบรอบ 200 ปีอเมริกา ที่ไฮโนลลู เริ่มประชุม 21 เม.ย.-3 พ.ค. นี้ ในภาพ คุณดิศพงษ์ โอวาทสาร ผจก. นำเที่ยวไปส่งที่ดอนเมือง **นำเที่ยว วันที่ 6 พฤษภาคม 2519**

คณะกรรมการสื่อมวลชนและทัวร์กำลังชมเครื่องบินของ AIR SERVICE เพื่อที่จะร่วมกันลงทุน เฉพาะทัวร์จึงได้นำเครื่องบินมาเพื่อให้ดู \*\*เขาวลัษณ์ แฟงสภานายกสมาคม ATTA และที่ปรึกษา นสพ.นำเที่ยว เดินทางไปประชุม PATA ซึ่งครบรอบ 25 ปี และครบรอบ 200 ปี อเมริกา ที่ไฮโนลลู เริ่มประชุม 21 เม.ย.-3 พ.ค. นี้ \*\*\*ในขณะเดียวกัน คุณดิศพงษ์ ได้เสนอให้หาผู้ร่วมทุนซื้อเครื่องบินลำนี้เพื่อรองรับผู้โดยสาร ที่เดินทางเข้ามาประเทศไทยเกินจำนวนที่จะรองรับ ที่จะเดินทางไปจังหวัดต่าง ๆ ที่มีสนามบินในประเทศไทย เนื่องจากกิจการท่องเที่ยว เจริญเติบโตโดยที่ยังไม่มีนักลงทุนใด ๆ คาดคิดไว้ จึงทำให้ผู้โดยสารที่เดินทางไปต่างจังหวัดเดินทางสะดวกขึ้น ซื้อเครื่องบินเพื่อดำเนินกิจการในอนาคต และได้เตรียมการขออนุญาตกรรมการบินพลเรือน

# ดิสพงค์ โอวาทสาร

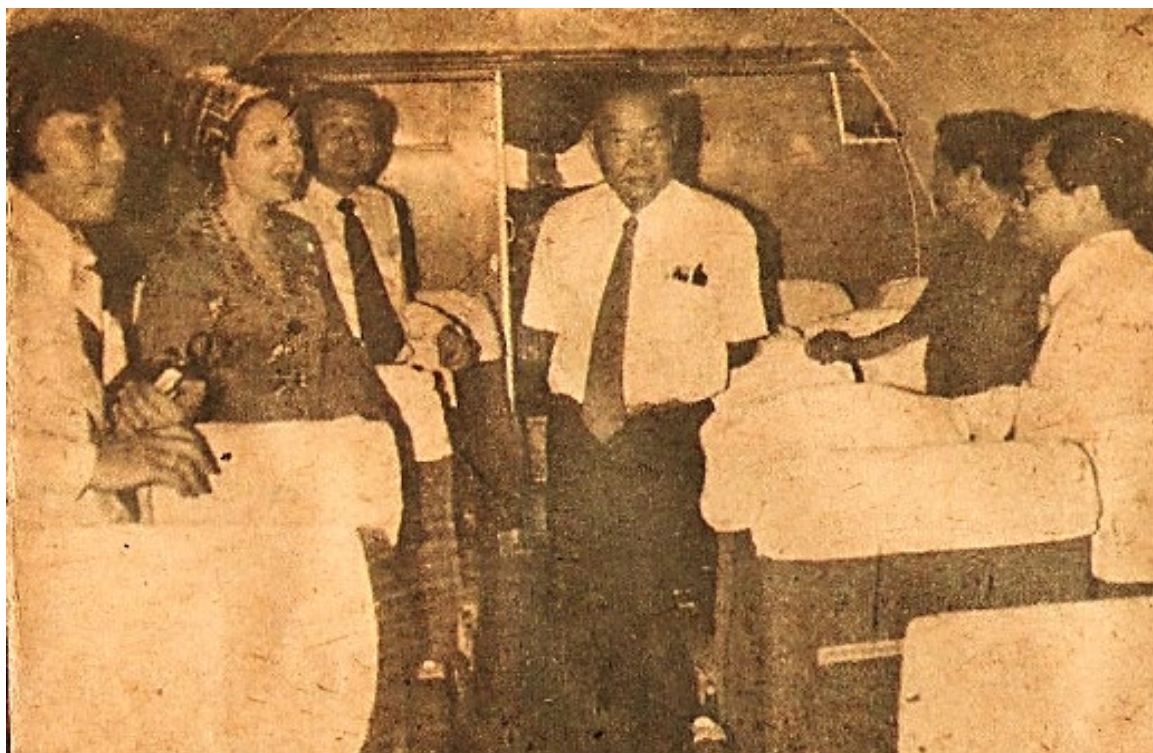
ศูนย์รวมข่าววิทยุ

รายการ คุษเหล็ก แจกข่าว  
บ.ก. เกราะเหล็ก

ประธานกรรมการ

บ้าน "นิชดา" อ.ปากเกร็ด  
ตู่ปณ. 20-59 โทร. 5839339





เยาวลักษณ์ พงษ์สภา

คณะกรรมการต้อนรับและทักว้าสขมเครื่องบินของ AIR SERVICES

ในภาพ คือเครื่องบินที่นำมาทดลองการบิน ปี พ.ศ. 2519

๑ ปีหนึ่ง 12 ม.ค. 2533

## คล้ายร้อนกับบางกอกแอร์เวย์

สุดสัปดาห์ที่ผ่านมามีโอกาสไปคล้ายร้อนที่หัวหินกับคณะของนายแพทย์ปราเสริฐ ปราสาททองโอสถ คุณหมอนักธุรกิจประธานใหญ่ของบริษัท การบินกรุงเทพฯ หรือ "บางกอกแอร์เวย์" บริษัทเอกชนของคนไทยสายแรกที่ได้รับอนุมัติ



กราบขอบพระคุณ คุณหมอปราเสริฐ ที่กรุณาเชิญเยาวัลลักษณ์ และยังมีบุญได้ร่วมศึกษา วปอ. 31 รุ่นเดียวกับท่าน บุญสองชั้นคือนักเรียนมาแต่รุ่นเดียวกับภรรยาของท่าน คือ คุณวัลลีย์ ซึ่งเป็นที่รักและนับถือมาโดยตลอด

จากรัฐบาลให้ประกอบกิจการเดินอากาศ  
ภายในประเทศ...ศุกร์ที่ 6 เมษายน คุณหมอ  
ปราเสริฐ ได้ฤกษ์เปิดเที่ยวบินปฐมฤกษ์  
กรุงเทพฯ-หัวหิน-กรุงเทพฯ ด้วยเครื่องบิน  
ของโบอิง แบบ DASH 8-100 ความจุ 37 ที่  
นั่งโดยมี พล.อ.อ.พิศิษฐ์ ศาติกุลปต์ รองเสนา  
ธิการทหารอากาศเป็นประธานเปิดเที่ยวบิน

คณะวีไอพี.เที่ยวบินปฐมฤกษ์นอกจาก  
จะมีคุณหมอและท่านรองเสนาธิการฯแล้วยัง  
มี คุณเยาวลักษณ์ แผงสภา เจ้าของกิจ  
การบริษัททัวร์ใหญ่คนหนึ่งของเมืองไทย,

นายนิพนธ์ จันทร รองฯผอ.ฝ่ายปฏิบัติการ  
บางกอกแอร์เวย์, ดร.ศรีสุข จันทรสุข อธิบดี  
กรมการบินพาณิชย์ฯลฯ พร้อมสื่อมวลชนทั้ง  
ภาคภาษาไทยและอังกฤษเกือบ 10 ฉบับที่  
ร่วมไฟท์นั้น

จุดหมายนัดพบวันนั้นคือ ท่าอากาศยาน  
ภายในประเทศเวลา 4 โมงเย็นเพื่อเช็คอินเป็น  
พิธีโดยมี ม.ล.นันทิกา นิยมฤกษ์ คอย



ต้อนรับคณะทั้งหมดก่อนจะออกเดินทางราว 5 โมงเศษ ใช้เวลาบินประมาณ 20 นาทีเศษ คณะเที่ยวบินปฐมฤกษ์ กรุงเทพฯ-หัวหินฯ ก็สู่สนามบินหัวหินโดยปลอดภัย...ก้าวแรกออกจากเครื่องแคช 8 ก็ได้รับกลิ่นอายของทะเลหัวหินเสียแล้ว บนรันเวย์แห่งนั้นมีเจ้าหน้าที่รอรับเราพร้อมกับชาวบ้านอีกจำนวนหนึ่งที่สนใจอยากชมเครื่องบินพาณิชย์เที่ยวแรก...เจ้าหน้าที่ของบริษัท กรุงเทพฯการบิน ที่มารอรับพาคณะสื่อมวลชนเข้าพักที่ ร.ร.รอยัลการ์เด้นที่ริสอร์ท คือ "น้ำฝน" อนิวรรณ อัสวนนท์ กับสาวสวย "ปัทมา เกตุเลขา"

หลังเสร็จพิธีการต้อนรับเที่ยวบินเที่ยวแรกแล้ว คณะทั้งหมดก็เข้าที่พักแบ่งออกเป็น 2 ชุด คณะคุณหมอพักที่ รอยัลการ์เด้นที่บีช ส่วนคณะของสื่อมวลชนกับเจ้าหน้าที่สายการบินรวมทั้งแอร์โฮสเตสมาพักที่ รอยัลการ์

เดินที่รีสอร์ท...โรงแรมในเรือเดียวกันที่มี  
บรรยากาศคนละแบบ ทุกคนจัดข้าวของเข้าที่  
พักเรียบร้อยแล้วก็ไปร่วมงานเลี้ยงที่ทาง คุณ  
หมอปราเสริฐ จัดไว้ติดกับชายหาดทำให้ทุก  
คนล้มความวุ่นวายในเมืองปากอนกรีดกันได้ชั่ว  
ขณะ ต่างคนต่างทานอาหารกันไปคุยกันไป

ผู้เขียนแอบไปคุยกับคุณหมอเอาตอน  
จะ 4 ทุ่มแล้วในขณะที่คุณหมอของเราเตรียม  
ตัวเป็นพระเอกหนังให้กับกองถ่ายทำของเยอรมนี  
ที่มาทำโฆษณาด้านท่องเที่ยวของหัวหินและ  
บริษัทของคุณหมอเพื่อนำไปเผยแพร่ในเยอรมนี  
และยุโรป ซึ่งเป็นตลาดที่คุณหมอต้องการบูม  
เพื่อให้นักท่องเที่ยวต่างชาติเข้ามาเที่ยวและ  
ใช้บริการเส้นทางบินของบางกอกแอร์เวย์ นอก  
จากทุกแห่งที่ทำมาแล้วจนมาถึงแหล่งใหม่ที่  
หัวหินเป็นถิ่นมีหอยแห่งนี้

คุณหมอปราเสริฐ แยมให้ฟังว่าที่  
หันมาเปิดตลาดด้านหัวหินก็เพราะในระยะหลัง  
นี้คำภณห์ มีนมีกิจการประเภทกอนโด, โรงแรม



คุณวิโรจน์ อมตกุลชัย นักศึกษา วปอ.รุ่นเดียวกัน เป็นสุภาพบุรุษที่น่าประทับใจมาก  
เยาวลักษณ์ พลอากาศเอกวีระ กิจจาทร





คุณเจนจิตต์ เพ็ญกุล นักเรียนมาแต่รุ่นเดียวกัน ดีใจมากถือว่า เรียนร่วมกัน มาทำงานอาชีพเดียวกัน มีความประทับใจมากที่ต่างคนต่างสนับสนุนซึ่งกันและกัน



เยาวลักษณ์ แฟงสภา และ คุณเจนจิตต์ เพ็ญกุล



เยาวลักษณ์ แฟงสภา และ คุณเจนจิตต์ เพ็ญกุล







คอนเสิร์ต  
**“รับลมร้อนในสวนรัก”**  
 โดย  
 หม่อมราชวงศ์ กนิษฐ สวัสดิวัตน์



วันเสาร์ที่ 22 เมษายน 2549  
 ณ สวนสามพราน

รายได้จากการจัดคอนเสิร์ตถวายแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ  
 เนื่องในวโรกาสทรงครองสิริราชสมบัติ ครบ 60 ปี

**คณะกรรมการจัดคอนเสิร์ต “รับลมร้อนในสวนรัก”**

- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. หม่อมราชวงศ์กนิษฐ สวัสดิวัตน์ | ประธาน                     |
| 2. พลโทวุฒิชัย พรพิบูลย์         | รองประธาน                  |
| 3. คุณสุชาดา ยুবบูรณ์            | กรรมการ                    |
| 4. คุณภุชงค์ ยুবบูรณ์            | กรรมการ                    |
| 5. <u>คุณเขาวลัักษณ์ แพ่งสภา</u> | <u>กรรมการ</u>             |
| 6. คุณนฤมล ล้อมทอง               | กรรมการ                    |
| 7. คุณอังสนา เกิดบุญส่ง          | กรรมการ                    |
| 8. คุณวาสนา กลิ่นพยอม            | กรรมการและเลขานุการ        |
| 9. คุณศิษยา ยศพล                 | กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ |

# หม่อมราชวงศ์ถนัดศรี สวัสดิวัตน์

เป็นที่เคารพรักของเยาวลักษณ์ ตั้งแต่ พ.ศ.2495 ถึงปัจจุบัน





เยาวลักษณ์ กับ คุณวัลลีย์ ปราสาททองโอสถ (โปษยะจินดา)  
ภรรยา นายแพทย์ปราเสริฐ ปราสาททองโอสถ เจ้าของบริษัทบางกอกแอร์เวย์

ถ่ายเมื่อ วันที่ 6 กันยายน พ.ศ. 2534 ที่นครวัด ประเทศกัมพูชา



ภาพล่างจากซ้าย ลำดับที่ 1 - คุณทับทิม ท่านเจ้าของ BANGKOK AIRWAYS ,  
จากลำดับที่ 3 - คุณเจนจิตต์ เสือฟ้า (ในอดีตเป็นนักเรียนมาแต่ร์พวกเราจะยกย่อง  
ว่าสวยแบบ Elizabeth Taylor) - คุณเยาวลักษณ์ - ท่านบรรด๋ชัย บุนปาน -  
ท่านเผด็จ ภูรีปฎิภาณ

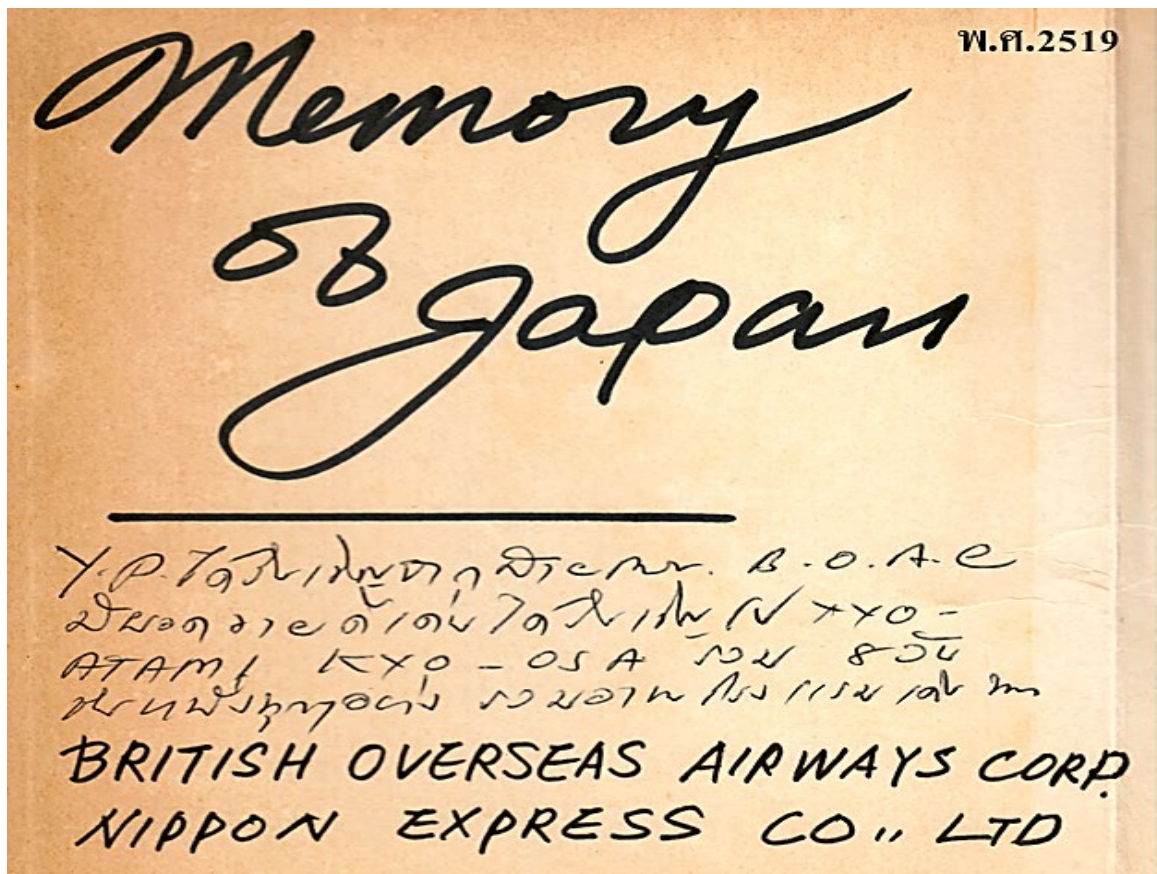




ยามวิกฤตของประเทศ บริษัทสายการบิน โรงแรม และบริษัทท่องเที่ยว จะร่วมกันเป็นเจ้าภาพจัดงานหาทุน เพื่อไปมอบให้กับ ผู้ที่ประสบภัยสึนามิ และโรงพยาบาลที่ได้รับผลกระทบ เหตุการณ์ต่าง ๆ พวกเราร่วมมือกันหลาย ฝ่ายจัดหาเงินเพื่อไปช่วยให้ผู้ที่ประสบภัยมีกำลังใจ คลายความเดือดร้อนไป ได้บางส่วน

**BRITISH OVERSEAS AIRWAYS (B.O.A.C) พ.ศ. 2519 (ค.ศ.1976)**

ในอดีตสายการบิน British Airways บันไดทางขึ้นเครื่องบิน สีสดสวยงาม  
มาก เยาวลักษณ์ได้ใช้บริการเดินทางอย่างสบายและปลอดภัย  
การบริการดีเยี่ยม เจ้าหน้าที่บริการบนเครื่องบินทั้งชายและหญิง  
แต่งตัวสวยงามมาก



# BRITISH AIRWAYS

บุญส่ง หาญไชยนันท์  
Boonsong Harnchaiyanant  
Sr. Sales Executive

GSA :  
Inchcape Services Ltd.,  
Charn Issara Tower  
2nd Floor 942/81 Rama IV Road,  
Bangkok, Thailand.  
Tel. 236-1531 Fax : (662) 236-6734  
Phone Link 151, 152 Call 159673



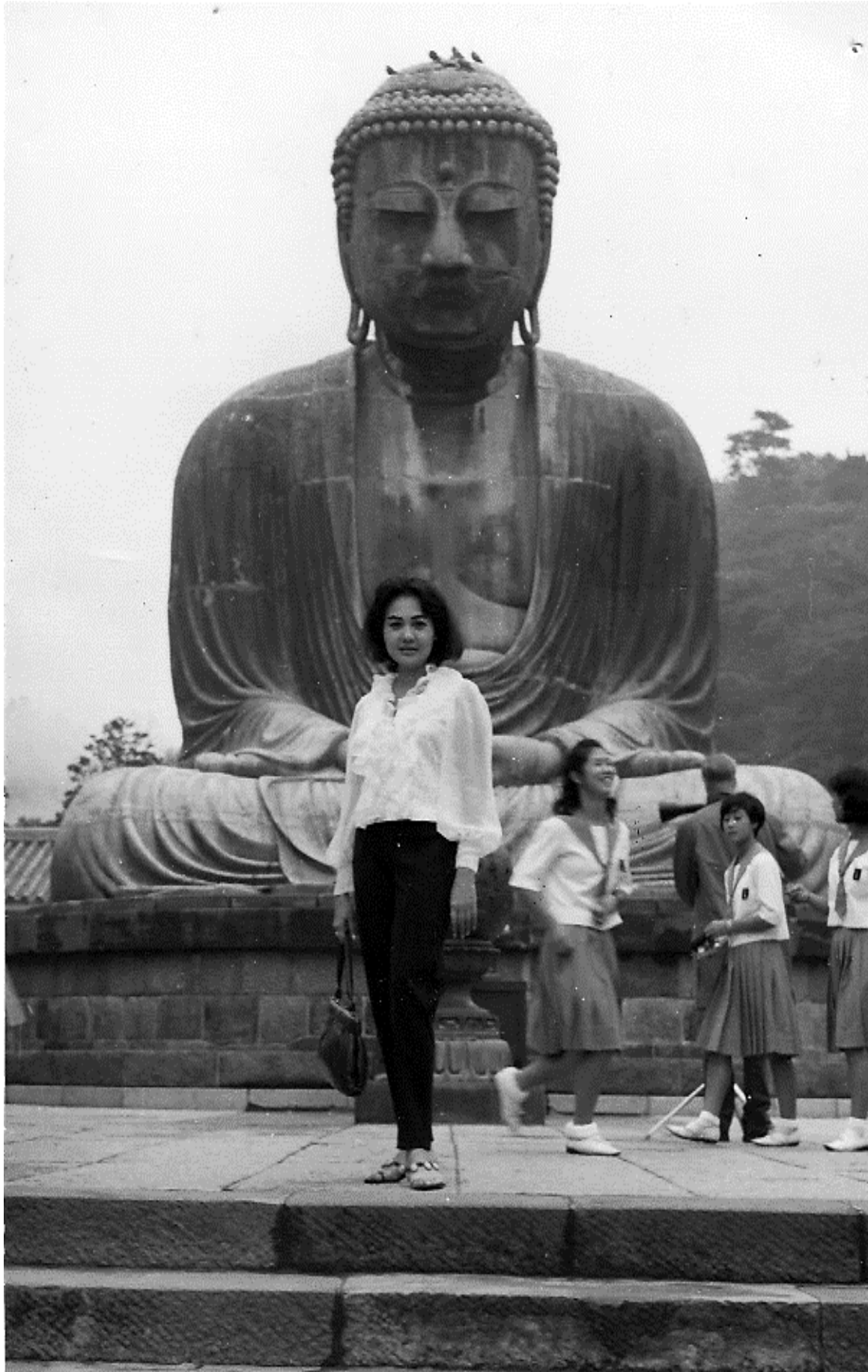
พี่/ผอ.กิตติพงษ์ ขอ ขอขอบคุณพี่มอญด้วย  
ที่ดูแลผมเป็นอย่างดี หาญไชยนันท์  
เมื่อก่อนพี่ได้ไป BA  
ก็มีชีวิตครอบครัวแล้วที่มีความสุข,  
ทุกช่วงเวลาพี่มีความสุข พี่ใช้เวลากว่า  
40 ปี ที่ทำงานบริษัท และมีความสุข  
ไม่เคยมีอารมณ์เสียในหน้าที่การงาน



ภาพถ่ายเมื่อ ปี พ.ศ. 2519 (ค.ศ.1976)



ภาพถ่ายเมื่อ ปี พ.ศ. 2519 (ค.ศ.1976)



ภาพถ่ายเมื่อ ปี พ.ศ. 2519 (ค.ศ.1976)



















เยาว์ดักขณ

41, 9, 19

 ATAMI *New Fujiya* HOTEL



นอนพักค้าง 1 คืนที่ ATAMI เมืองสวย สะอาด ผู้คนมารยาทงามมาก  
เอาใจลูกค้าอย่างดีเยี่ยม



CHINA AIRLINES

# CIVIL AIR TRANSPORT

HEAD OFFICE

46 CHUNG SHAN ROAD, NORTH, 2ND SECTION  
TAIPEI, TAIWAN  
CABLE ADDRESS "CLAULT TAIPEI"


T&S-MTRN-62-15

March 1, 1962  
Taipei, Taiwan

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that  
Miss Yavalaksana Pangsapa attended and  
satisfactorily completed CIVIL AIR  
TRANSPORT'S Basic Traffic Services  
Course Training conducted at Bangkok,  
Thailand during the period from October  
17 to November 11, 1961.

CIVIL AIR TRANSPORT  
Traffic & Sales  
Training Manager



Don C. H. Wong

民航空運公司



ปี พ.ศ.2506 (ค.ศ.1962) เป็นโอกาสที่เหมาะสมที่สายการบินเปิดอบรมวิชาการบินตารางการบินการคิดราคาและได้รู้จักเมืองสำคัญ ๆ รู้จักทำธุรกิจการขายการบริการซึ่งคนทั่วไปไม่มีโอกาสที่จะได้ศึกษาเพราะในอดีตไม่เคยมีโรงเรียนหรือสถาบันสอนวิชาบริหารงานในด้านท่องเที่ยวถือว่ามีความรู้ที่ได้เรียนโดยไม่ได้เสียค่าใช้จ่ายใด ๆ และยังได้รับการยกย่องมีโอกาสได้รู้จักสังคมในต่างประเทศเกือบทั่วโลกเนื่องจาก ทุกสายการบินได้เปิดอบรมวิชาการบริการนักทัศนอาจรเพื่อรับรองนักทัศนอาจรทั้งในและต่างประเทศ ขอขอบคุณทุกสายการบินที่ได้จัดวิชานี้ให้กับคนไทยที่เข้าทำงานในสายการบินต่าง ๆ ได้มีโอกาสตามที่ เรียนมาในเอกสารนี้





พ.ศ. 2511 (ค.ศ.1968) สายการบิน CIVIL AIR TRANSPORT

ได้เชิญ บริษัทที่มียอดขายสูงไปเที่ยว Taiwan

สนามบินฮัวเหลียน ประเทศไต้หวัน



ภาพล่าง-คุณพินิต เป็น ญาติท่านเกียรติ ศรีเฟื่องฟุ้ง เกิดที่อ.บางลี่ จ.สุพรรณบุรี  
ทำงานเป็นแผนกขายของ บริษัทเมโทรโปร ที่เดียวกับเยาวลักษณ์ เป็นคนใจดีมาก  
พูดจาให้กำลังใจทุกคนในบริษัทเป็นคนดี











วันที่ 27 มีนาคม พ.ศ. 2513 (ค.ศ.1970)

สายการบิน CHINA AIRLINES เชิญไปร่วมงานที่ San Francisco U.S.A.

CAL AGENTS EDUCATIONAL TOUR

P R O G R A M

Friday, March 27

- |       |  |
|-------|--|
| 0920L | Arrive at SFO International Airport via CI-002, transfer to Hilton Hotel |
| 1200L | Lunch at hotel restaurant. Balance of afternoon at leisure.              |
| 1930L | Dinner party hosted by Vice President for USA area                       |

Saturday, March 28

- |       |   |
|-------|---|
| 0800L | Breakfast at hotel.                                       |
| 0900L | SFO sightseeing tour, up to 1700L                         |
| 1800L | Return to hotel, balance of evening free, supper at hotel |

Sunday, March 29

Free activities. Meals served at hotel

Monday, March 30

Morning free. Rooms will be provided up to 1200L March 30, 1970. Departure from SFO at 1400L for TPE via CI-001.

วันที่ 27 มีนาคม พ.ศ. 2513 (ค.ศ.1970)

สายการบิน CHINA AIRLINES เชิญไปดูงานที่ San Francisco U.S.A.







## FORT MASON, SAN FRANCISCO

5P15398

reet, San Francisco, Calif.

Overlooking world famed San Francisco Bay, Fort Mason was established in 1850, named after Col. R. B. Mason, 1st Regiment of Dragoons U. S. A. Governor of California 1847-1849. It is now Headquarters for Pacific Transportation Terminal Command, Oakland Terminal Supply Command, San Francisco Overseas Supply Agency & Military Sea Transport Service a Naval Agency. San Francisco Golden Gate Bridge in Background.

*Plastichrome*®  
by COLOUR



๓ บิไซน่าแอร์ไลน์ เขาลักษณ์ แฟงสภา นายกสสมาคมธุรกิจท่องเที่ยว มางาน มร. เค เอน วง ผก. ใหญ่ ประจำ  
 กรุงเทพฯ และ ประวิทย์ พิพัฒน์เบญจพรต ผก. ฝ่ายไทย เลี้ยงฉลองครบรอบ 10 ปี ไชน่าแอร์ไลน์ที่โรงแรมไฮแอทรามา  
 เมื่อถวานัน ...เดอ์ที่๑๕ ันแอร์ ที่ 22 ตุลาคม พ.ศ. 2520...



๑๑ ๕ ๑๕  
 10 ขบครองบนอน Mr. KN. Wang และ  
 ประวัชย์ ทพพนเบญจพรรณ จดฉลองตบสาย  
 การบินไชนาแอร์ไลน์...ชาตริ ศรสนธิ จากอ-  
 ยิปตแอร์กรปรวมควย เขาวลภษณ แพงสกา  
 เลขตคสนใจไมไดวาจะขนครองไหนด  
 ....ตะวันเลี้ยว วันที่ 23 ตุลาคม พ.ศ.2520....



ในโอกาสที่ครบรอบ 40 ปี CANADIAN AIRLINES PACIFICS  
ได้เชิญเยาวลักษณ์ แพ่งสภา ไปตัดเค้กเพื่อเลี้ยงฉลองให้พนักงาน  
รับประทานทั้งบริษัทซึ่งเป็นครั้งแรกในประเทศไทย  
ในวันที่ 11 กรกฎาคม พ.ศ.2520



## Air Canada's 40 years

OVER eighty of Bangkok's travel executives attended a luncheon at the Siam Inter-Continental to celebrate the 40th anniversary of Air Canada.

Mr. A. Douglas Russell, the carrier's regional director Far East, from Vancouver, and Mr. David Kettler, manager for South East Asia, based in Hong Kong, travelled to Bang-

kok for the occasion.

Pictured cutting the cake is Mr. Russell, assisted by Mrs. Yaovalak Pangsapa, president of the Association of Thai Travel Agents. Looking on are, from the left, Mr. Sangwien Komen, sales manager of World Travel Service, Air Canada's representative in Thailand; Mr. Kettler; and Mr. Kusa Punyachin, managing director of World Travel Service.



*...Asia Travel Trade August, 1977...*

Celebrating Air Canada's 40th birthday in Bangkok, from left: David Kettler, AC manager Southeast Asia, Kusa Punyarachun, managing director of World Travel Service, Douglas Russel regional director Far East, Yavalaksana Pangsapa, president of the Association of Thai Travel Agents.

ทุกครั้งที่เปิดปฐมฤกษ์ของสายการบินต่าง ๆ  
เยาวลักษณ์จะได้รับเชิญให้ไปร่วมในงานเปิดปฐมฤกษ์ทุกครั้ง



มร. ซินเดิลร์ และ มร. โจลโดร์ กรรมการบริหารของบริษัทการบิน  
แคนาดาเดียน แปซิฟิก (CPAL) เดินทางมาประเทศไทย เพื่อสำรวจเส้น  
ทางการดำเนินการเปิดสายการบินของบริษัท นายมนตรี อำไพพรรณ(คน  
สวมแว่นตา) ผู้แทนประจำประเทศไทยได้ไปต้อนรับ และนำเขาเยี่ยมชมค่านับ



**Air Executive.** . . . Mr. J. D. Sinclair, Jr., Vice-President of Canadian Pacific Airline, (left) visited here this week for informal discussions on the establishment of a CPA air link between Rome and Hongkong via Bangkok. Seen with him above at Don Muang are, left to right, Miss Yawalak Paengsapa, Mr. Montri Amphai-phan, local CPA representative, and Mr. E. P. Jolicoeur, assistant to the vice-president.

interview with the reporter at the Erawan Hotel that the Canadian Government will soon approach the Thai Government for landing rights here to bridge the gap that now prevents them from being an around-the-world airline.

Mr. Sinclair, who left here Thursday, is travelling with his assistant, Mr. E. P. Jolicoeur. They paid a courtesy call on the Director General of the Civil Aviation Department,

Wing Commander Kraiwan Thavornphan, to discuss unofficially the CPA request.

Mr. Sinclair said Canadian Pacific has already obtained permission from the Italian Government to extend its flights from Rome to Bangkok and from the British Government to fly from Hongkong to a point in Southeast Asia.

“I named (the point) Bangkok,” Mr. Sinclair said, “the criss cross gate to Asia.”

He said he “earnestly believed” that the proposed Canadian-Thailand link will bring more Canadians to Bangkok. At present, he said, there is no Thai tourist promotion in Canada.

Mr. Sinclair said he fully  
(*See page 12*)

# Rome - Hk. Flight Via Bangkok

By Thamnoon Mahapauraya  
City Editor

The Vice - President of Canadian Pacific Airline revealed here this week that his airline is planning to extend its flights to include a 10-hour direct run from Rome to Hongkong via Bangkok.

Mr. J. D. Sinclair, who was here for a first hand "look-see" at Bangkok, said in an

---

forward to consummation of the merger within a reasonable time," heads of the lines said.

The merger agreement, reached Dec. 20, 1962, would have created the United States' largest Air Transportation Company, supplanting United Airlines as No. 1.

Termination of the deal was announced jointly by Juan Trippe, president of Pan Am and Charles C. Tillingkast Jr, president of TWA.

## Air France

An Air France Boeing has successfully made the connection between Lisbon and Point A Pitre, the distance of 5.645 km in six hours, 24 minutes. This marked the quickest flight ever made by a commercial plane on the Central Atlantic. Captain Laguillaume flew the Air France Boeing, Chateaux d'Anet non-stop from Lisbon and set up a speed record of six hours and 24 minutes when he landed at Point A Pitre. Normally this flight would have taken seven hours, 15 minutes.

He said it is his company's policy to open flights which join continents rather than countries. The Bangkok-Rome flight has that objective in mind.



BANGKOK POST FRIDAY DECEMBER 9, 1988

พ.ศ. 2531



Cathay Pacific Airways manager for Thailand Richard Cater hosted a reception for tourism industry representatives to launch the new Marco Polo Business Class at the Dusit Thani.  
 Photo shows president of the Association of Thai Travel Agents Yavalaksana Pangsapa and managing director of Thai International Rent-A-Car Co Phallop Thaiarry (both seated) with Mr Cater (far right) and other guests.



## คุณพัลลภ ไทยอารี กรรมการผู้จัดการของ AVIS Rent a Car

คุณอนันต์ โปรา เป็นผู้จัดการฝ่ายไทยของสายการบินคาเธ่ย์ แปซิฟิก เป็นคนเก่งที่นำเคาร์พนักบินถือ จบการศึกษาจากสหรัฐฯ เป็นผู้คุมบังเหียนให้กับสายการบินนี้ดูแลจัดการทั้งบริษัทมีหน้าใจ มีความยุติธรรม ชยัน รับผิดชอบงานทุกอย่าง อย่างยอดเยี่ยมทำให้สายการบินคาเธ่ย์ แปซิฟิก มีความเจริญรุ่งเรือง มีชื่อเสียงเป็นอันดับหนึ่งของสายการบินใหญ่ ๆ และทำกำไรให้กับบริษัทตลอด

พี่เยาวลักษณ์ชื่นชมและนับถือ คุณนัยนา ภรรยาของคุณอนันต์ ถือได้ว่าทั้งสองท่านนี้มีพระคุณที่ทำให้เยาวลักษณ์ได้เจริญรุ่งเรืองมาโดยตลอดเพราะสองท่านนี้ จึงขอขอบพระคุณท่านทั้งสองตลอดกาลที่สนับสนุน ตลอดเวลาที่เยาวลักษณ์ดำเนินธุรกิจมาถึงปัจจุบัน



มร.ริชาร์ด เคเตอร์ ผู้จัดการสายการบินคาเธ่ย์ แปซิฟิก ประเทศไทย จัดงานเลี้ยงแนะนำ มาร์โคโปโล ชั้นใหม่ของนักธุรกิจที่ห้องนภาลัย โรงแรมดุสิตธานี เมื่อค่ำวันที่ 7 ธันวาคม ที่ผ่านมา โดยมี วีรเกียรติ อังคทะวานิชย์ รองผู้ว่าการฝ่ายการตลาดการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย และ เยาวลักษณ์ แห่งสภา นายกสสมาคมธุรกิจการท่องเที่ยวให้เกียรติมาร่วมในงาน



To launch the new Marco Polo business class, Cathay Pacific Airways manager Thailand Richard Cater last night hosted a cocktail reception, attended by over 600 distinguished guests including tourism industry representatives and travel agents, at the Dusit Thani's Napalai Ballroom.

The new, completely-resigned Marco Polo business class has a host of innovative features designed to make the business traveller's journey more comfortable and relaxing.

Seated from left, the Association of Thai Travel Agents President Yavalaksana Pangsapa, and Thai

International Rent-A-Car Co Ltd managing director Mr Phallop Thaiarry are seen trying its new seats, while Herbert Beng; the Tourism Authority of Thailand deputy governor for Marketing Virakiat Angkatavanich and Cater (standing second, third, and fifth from left) look on.



**BANGKOK POST** April 18, 1978

President of the Association of Thai Travel Agents Mrs Yaovalak Pangsabha is seen presenting a certificate of an Interline Employee Awards to Miss Kumaree Sagamuang, the 1977 winner. The presentation took place at the Montien Hotel hosted by the Bangkok Interline Local Reservation Group on Tuesday evening. Miss Kumaree is with Swissair.



**THE** Bangkok Interline Reservations Group recently held a party at the Montien Hotel to honour winners of the interline employee awards for 1977.

Top prize went to Miss Kumaree Sagamuang, of Swissair. Runner-up was Miss Kangsadam Choongkitaworn of Malaysian Airline System.

Miss Kumaree is seen receiving the winning certificate from Mrs. Yavalaksana Pangsapa, president of the Association of Thai Travel Agents.



☐ **กลุ่มขายตัวเครื่องบินสังสรรค์**

สมาชิกกลุ่มแผนกจอตัวสายการบินต่างๆ ใน  
 กรุงเทพฯ 70 คน มาชุมนุม สังสรรค์ประจำปีที่ โรงแรม  
 มณเฑียร มีเขาวลัक्षणณ์ แห่งสภาเป็นประธานงาน



นักเที่ยวเค้น เขาวลัक्षणณ์ แห่งสภา นายคสมาคมไทยธุรกิจการท่องเที่ยวจัด  
 งานเลี้ยง และมอบประกาศนียบัตรแก่สมาชิกผู้มีผลงานดีเด่น ที่โรงแรม  
 มณเฑียร ๗.๖๖ สิงหาคม ๒๕๒๑ ๒๕๒

คุณเชาว์ ผู้อำนวยการใหญ่ของ Cathay เลียงวันที่ 9 มิถุนายน พ.ศ. 2521 รู้จักกับคุณเยาวลักษณ์ แพ่งสภา ตั้งแต่ พ.ศ.2504 เริ่มทำงาน คุณเชาว์อยู่สายการบิน C.A.T. และย้ายมาตำแหน่งใหญ่ใน Cathay เนื่องจากมีความสามารถในภาษาจีนกลางอย่างดี เป็นผู้ใหญ่ที่มีคุณธรรม นำเคารพอย่างยิ่ง



ตลอดชีวิตมารดาเยาวลักษณ์ได้เดินทางชั้นหนึ่ง ของสายการบินต่าง ๆ ทุก ๆ ครั้งลูกจัดให้และอยู่โรงแรมอย่างดีแม่ปลื้มใจและมีความสุขมาก ที่ลูกดูแลในการเดินทางอย่างดีเยี่ยม เนื่องจากเยาวลักษณ์แต่งตั้งให้มารดาเป็นรองประธานของบริษัท และประธานก็คือคุณไสวจำ แพ่งสภา เยาวลักษณ์ก็ตำแหน่ง ผู้อำนวยการของบริษัท





☐ ตลาดทองเที่ยว 20 กรกฎาคม 2520..

เมลนา อังก... (ขอแนะนำเล็กน้อยของกงแก  
 คณเสาวลกษณ... (นางคณมาจากชายมอ... คอคณจงรภษ  
 เภยรตกล... (แห่งปรษท... บญวานชทองเที่ยว... และคณทททางค... เซย  
 โอนะนนท... (แห่งปรษทเซยงชวลทองเที่ยวและสนค)

# EMIRATES AIRLINE

## งานสายการบิน EMIRATES AIRLINE

ผู้จัดการสายการบิน, เยาวลักษณ์, คุณเตือนใจ, คุณสมทรง - คุณสุธรรม สัจจาภิมุข



**FINN AIR**

*With Compliments*



*With Best Regards  
and Best Wishes*



The art of flying for over 60 years.

518/2 Maneeva Bldg., Ploenchit Rd., Bangkok 10500, Thailand.  
Tel. 251-5445, 251-5012, 251-5075









**Finnair celebrated Christmas and its fourth anniversary of operation in Thailand by organising a "Finntastic" reception at Le Meridien President Hotel. More than 500 distinguished guests were feted with superb food**

**and treated to lively music and lucky draws. Picture shows Finnair's manager for Thailand Jyrki Lehtovaara (left) happily posing with Yawalaksana Pangsapa, secretary general of the Association of Thai Travel Agents.**

# ฟินน์แอร์ ฉลองบินครบ ๓ ปี

11 พฤศจิกายน 17 0 มอ 7  
(2529) ที่ห้องนภลัย รร.ดุสิตธานี

หลัง จากเห็นฟ้าข้ามน้ำข้ามทะเล จากท่าอากาศยานดอนเมือง บินตรงไปยังประเทศต่างๆ จวบจนเวลาผ่านไป ได้ ๓ ปี สายการบินฟินน์แอร์ สายการบินแห่งชาติของประเทศฟินแลนด์ โดย มร.เจอ์ก เรดโตอรา ผู้จัดการประจำประเทศไทย จึงได้จัดเลี้ยงฉลองครบรอบ ๓ ปี ที่ห้องนภลัย โรงแรมดุสิตธานี ในค่ำวันที่ ๘ ธ.ค. ที่ผ่านมาในงาน ได้รับเกียรติจากเอกอัครราชทูตฟินแลนด์ประจำประเทศไทย มาร่วมแสดงความยินดีพร้อมๆกับบรรดาเพื่อนพ้องในวงการสายการบินที่มาร่วมกันเลี้ยง

เพราะเชื่อกันมานานว่า ซานตาคลอสมีต้นกำเนิดจากที่นั่น ชาวฟินน์แอร์จึงไม่ให้น้อยหน้า นำซานตาคลอส มาร่วมงานฉลองเทศกาลคริสต์มาสที่จะมาถึงก่อนใครเพื่อน และได้มาเปล่า พกพาของขวัญของกำนัลมาแจกกันเพียบ ทั้งกระเป๋าทูรรม (กันหิมะตก) และตัวไปกลับ กรุงเทพฯ-เฮลซิงกิ ถึงสามรางวัล แจกครั้งนี้ นับว่ายังไม่พอไป เพราะปีๆ หนึ่งไม่ยากคุยเลยว่า มีผู้ไว้ใจใช้บริการมากแค่ไหน เขาเป็นว่า นับวันยิ่งมั่นใจ ในความเป็นฟินน์แอร์ก็แล้วกัน



ฯพณฯ เอกอัครราชทูตฟินแลนด์ ประจำประเทศไทย มร.เบนจามิน บาสซัน ร่วมฉลองครบรอบ ๓ ปีของฟินน์แอร์ โดยมี มร.เจอ์ก เรดโตอรา ผก.สายการบินฟินน์แอร์, MR. JYRKI ERIKSSON ผก.ฝ่ายการตลาด, มร.เพ็ทกะ กวีเน็ย มีนายสถานี และสุนทร สุริย์ ผก.ฝ่ายขายต้อนรับ

พี่เยาว์ขอบคุณ คุณสุนทร สุริย์ เป็นอย่างยิ่ง ที่ดูแลบริษัทท่องเที่ยวในประเทศไทยแบบสุดยอด เป็นที่รักและนับถือและพึงพาได้อย่างยอดเยี่ยม



มาตามนัดกะ มานิตย์ สุขเอนก กก.ผจก. บ.  
KSAND S, ปวโรจน์ ปวโรจน์กิจ ผจก.ฝ่าย  
การตลาดของสายการบิน SAS, เขาวัดอักษรณ์ แห่ง  
สภา, ชาลิต ยศพล กก.ผจก.บ. WINTOURS



(ซ้าย) ปิติ สุขะกุล, สุนทร สุรี จากฟินแอร์, เขาว  
ัดอักษรณ์ แห่งสภา นายกสมาคมไทยธุรกิจท่องเที่ยว,  
เคลา วงศ์เชาวนาถ แห่ง KLM ปี 2529

JULY 19, 1985

# Garuda to launch business class in bid to up profits

MR. MOHAMMAD SOEPARNO เป็นผู้จัดการใหญ่ในประเทศไทย  
หน้าตาหล่อมาก ๆ ใจดี พุดจาเพราะเป็นคนดีพร้อม



**Mohammad Soeparno**

**GARUDA** Indonesian Airways is to launch its new business class in August as part of a continuing drive towards achieving profitability by 1986.

The airline, which underwent a change in top-level management in 1984, is planning to make sweeping changes in its administrative and operational apparatus in an effort to wash over a US\$80 million loss last year.

Garuda officials predict a narrowing of that loss in 1985.

Said Mr Mohammad Soeparno, Garuda's commercial director: "We are the biggest airline in the ASEAN countries but big is not always efficient. There are many problems we have to solve. Technology we can buy but human beings we cannot. And now we are moving from a product-oriented to a customer-oriented airline."



**คุณเจนจิตต์ เพ็ญกุล** เป็นเจ้าหน้าที่ระดับหัวหน้าเกี่ยวกับเรื่องจองตั๋วและออกตั๋ว เครื่องบิน เป็นเพื่อนโรงเรียนมาแต่ครั้งด้วยกัน ทำให้เยาวลักษณ์ทำงานได้อย่าง สะดวกกับสายการบินทั่วไป เนื่องจากเป็นเพื่อนกันมา



**นายวันชัย อัจฉาญ** เป็นเจ้าหน้าที่ดูแลเรื่องตั๋วของห้างหุ้นส่วน เมโทรโปรตราเวล ของเยาวลักษณ์ (ในอดีตทำงานกันแบบญาติพี่น้องจึงประสบความสำเร็จอย่างดี) ภาพนี้ พ.ศ. 2512

GULF AIR

طيران الخليج

GULF AIR



Gulf Air area manager for Southeast Asia A.J. Branzenell hosted a dinner party at the Oriental Hotel recently in honour of Hamad Al Medfa, Gulf Air vice president of marketing (Bahrain), who was in town on a business trip.

Photo shows TAT deputy governor (marketing) Virakiart Angkatavanich, Mr Branzenell and Mr Hamad Al Medfa (third, fourth and fifth from right) with some of the other guests. *...Bangkok Post Tuesday January 1988...*

# HUNGARIAN AIRLINES

Air-Sea Guide  
NEWS

**MALEV** Hungarian Airlines



## MALEV HUNGARIAN AIRLINES PARTY

Malev, Hungary's national flag carrier led by a top delegation from Budapest and executives of their GSA in Thailand JVK International Travel Ltd., recently hosted a cocktail reception at the Dusit Thani Hotel to introduce the carrier to the travel trade industry in Thailand.

The party was attended by leading travel and tour operators together with interline friends and distinguished guests.

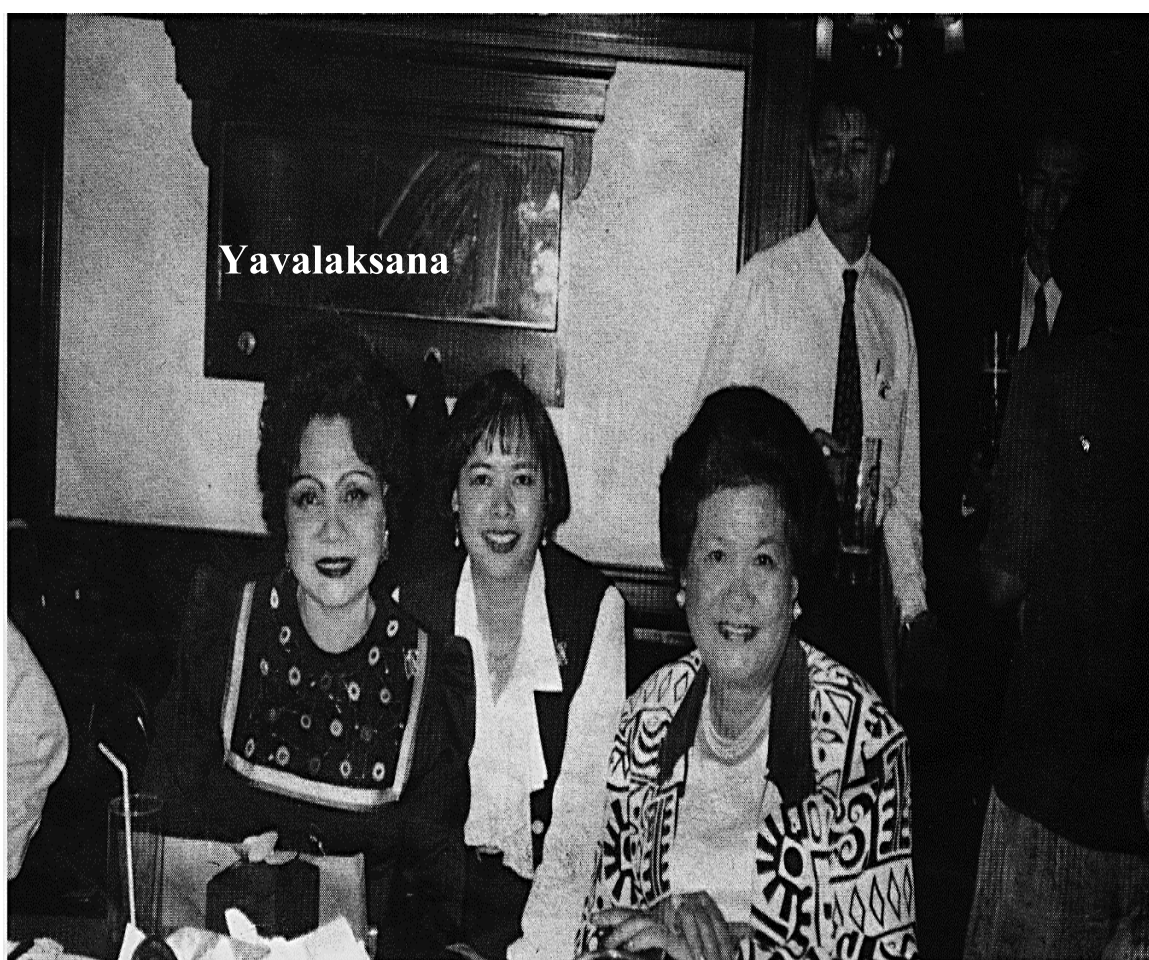
Malev is currently serving Bangkok on a charter flights basis but announced that they plan to launch soon



scheduled flights between the cities of Bangkok and Budapest.

The airline's GSA office was also recently opened located at the CMIC Tower A on Sukhumvit 21 Road.

Posing for a group photo: From left: Mr. Vithaya Bnuditkitsada, President and CEO of JVK, Mr. Manoon Phipathananunth, President, Roong Sarp Holiday, H.E. Ambassador Zoltan Sudy, Ms. Yawalaksana Pangsapa, B. Grimm Travel, Mr. Ferenc Turi, Commercial Director of Malev, Pol. Gen. Pow Sarasin, Honorary Chairman, JVK, Mr. Piti Sukakul, President Tour.



From left: Ms. Yavaluksa Pangsapa, B. Grimm Travel, Miss Alisa Puntavanun, LH Sales Executive and Ms. Supanee Bencharit of Sea Tours.

# HUNGARIAN AIRLINES



## IRAQI AIRWAYS



Tuesday, February 7, 1989

### Airline agent marks 12th year



Gateway Travel Co Ltd recently celebrated the 12th anniversary as general sales agent for Iraqi Airways.

The occasion, hosted by the company managing director Chodchoi Pongpairroj and attended by over 300 distinguished guests, was also to introduce new Iraqi Airways Regional Manager Sattar El-Jindeel.

Photo shows (from left) Vee Mar, the Association of Thai Travel Agents President Yavalaksana Pangsapa, El-Jindeel, Chodchoi, Yachitr Yuvaboon, and Vannivat Srikraivin.

ครบรอบ 12 ปี คุณจิตรสาร พงษ์ไพโรจน์ ประธาน กรรมการและคุณชดช้อย พงษ์ไพโรจน์ กรรมการ ผู้จัดการบริษัท เกิดอะเวย์ จำกัด ร่วมจัดงานฉลองครบรอบ 12 ปี ของบริษัท ซึ่งเป็นตัวแทนจำหน่ายตัวของสายการบินอีรัก พร้อมกันนี้ได้แนะนำ นายชัตตาร์ เอล-จิน คีล ผู้จัดการประจำประเทศไทยของสายการบินอีรัก คนใหม่ด้วย งานจัดขึ้นที่โรงแรมดุสิตธานี



ครบรอบ ๑๒ ปี ชดช้อย โสภณพนิช กรรมการผู้จัดการ บริษัทเกิดอะเวย์ จำกัด จัดงานฉลองครบรอบ ๑๒ ปี ของบริษัทซึ่งเป็นตัวแทนจำหน่ายตัวของสายการบินอีรัก พร้อมกันนี้ได้แนะนำ มร.ชัตตาร์ เอล-จิน คีล ผู้จัดการประจำประเทศไทยของสายการบินอีรัก คนใหม่ด้วย ที่โรงแรมดุสิตธานี

## JAPAN AIRLINES

เยาวลักษณ์ แผงสภา, คุณณรงค์ เจริญสุข,  
เจ้ากอแก้ว ประกายกาวิล ณ เชียงใหม่ และ มร.เซียวซองซิม



### □ ย้ำแดนอิเหนา

กลุ่มตัวแทนจาก 4 บริษัทท่องเที่ยวในกรุงเทพฯ  
ใต้การนำของ มร. เอ็ม ฮานาบุงซ่า ผู้จัดการฝ่าย  
ของสายการบินญี่ปุ่น ได้ออกเดินทางไปจาก กทม  
แล้วเมื่อวันที่ 29 ตุลาคมศกนี้

BKP 2505

บางกอก



*Bangkok travel agents, guests of JAL, visit Djakarta. A group of four travel agents led by Mr. M. Hanabusa, JAL Sales Manager left for an orientation tour to Djakarta by JAL on 29th. October, 1962. Photo left to right: Mrs. Yavalaksana Pangsapa of Metropold Travel; Mr. Narong Charoensook of Diethelm Travel; Mrs. Kokeo Prakakavilly Asvarasksh of Sita Travel and Mr. E. Seaw of Boon Vant Travel.*

วันที่ 29 ตุลาคม พ.ศ. 2505 (ค.ศ.1962) สายการบิน JAL  
เชิญเนื่องจากเป็นบริษัทที่ทำยอดขายได้เกินเป้า



Yavalaksana, Mr. M. Hanabusa, MISS RITA WUWU GAN

(จากซ้าย ลำดับที่สอง) มร.เอ็ม ฮานาบุซ่า ,เจ้ากอแก้ว ประกายกาวิล ณ เชียงใหม่ เป็นเพื่อนชั้นเดียวกันที่โรงเรียนมาแตร์,เยาวลักษณ์, ผู้จัดการใหญ่ JALประเทศไทย



(จากซ้าย ลำดับที่สอง) นายพลเชียวทองขิม บิดาคุณตีระ สีนุกูเรื่อง ผอ.ฝ่ายส่งเสริมการตลาดของ ททท.(จากซ้าย ลำดับที่สี่) คุณณรงค์ เจริญสุข







สวนสามพรานเลี้ยงต้อนรับประธานใหญ่  
บริษัท ญี่ปุ่น ที่เดินทางเข้ามาพักในประเทศไทย





(เลียงยินดี) สุรพล ศรีตระกูล President ของ Creative Tour Thailand พร้อมด้วย Mr. Nobuaki Tatsuoka Vice President JALPAK และ Mr. Kazumasa Mizutani Vice President and Regional Manager Thailand & Indochina สายการบิน JAL เลียงแสดงความยินดีให้ เขาวลัษณ์ แพงสภา Chairman Director B.

B.Grimm Travel Center Co. Ltd.

ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2504 เยาวลักษณ์ได้รู้จัก RITA WUWUGAN  
ติดต่อขอบพอกันมาตลอด 56 ปี แบบญาติสนิท ก่อน RITA แต่งงานกับ HASONO  
PUSPONEGORO มีลูกหลาน ลูกสาวแต่งงานกับลูกชาย ๗ คน นายกรัฐมนตรี  
เยอรมนี เฮลมุท โคห์ล มีหลาน ทุก ๆ ครั้งที่ เยาวลักษณ์ไป INDONESIA จะ  
ได้รับการต้อนรับอย่างดีมาก ๆ



หลังจากที่ได้รู้จักกันเมื่อปี พ.ศ.2504 และ พ.ศ.2507

Rita สมรสกับนักธุรกิจชาวอินโดนีเซีย MR. HASONO PUSPONEGORO  
เยาวลักษณ์ก็ได้ติดต่อกันมาจนถึง HASONO จากไปเมื่อ ค.ศ.2006 ใน ค.ศ.2018

ก็ยังติดต่อกันทาง Internet





Sitting in front :

Grand daughter, Marissa  
Daughter, Maya  
Grand son, Maxi

Back :

Daughter : Wulan

Hansono

Rita

Daughter in law : Visia

Son

Reza

Baby

Zavia

Taken in 2004

## ได้รับรางวัลดีเด่นในการขายเป็นเลิศให้สายการบิน KLM

---● **เขวาลักษณ์ แพ่งสภา** กก.ผช.ผจก. ทัวไป เม  
โทรโพล เทรเวด เซอร์วิส ได้รับรางวัลรองเท่าเงิน ฐานะตัวแทนการขายแก๊ง  
ยอดเยี่ยมของโลก ๑ ใน ๑๖๐ ราย สายการบินเคแอลเอ็ม. กับสำนักงานห้อง  
เที่ยวแห่งชาติของเนเธอร์แลนด์จตุรกายการล่องเรือ ลำน้ำไรน์ ๒๓-๒๕ มีค.  
นี้----● ...บ้านแม่เอง วันที่ 23 มีนาคม พ.ศ. 2520...

